

# Human Language Technologies

Federico Matteoni

A.A. 2021/22

# Index

0.1	Introduction . . . . .	3
0.2	State of the Art . . . . .	3
0.3	Language Modeling . . . . .	5
0.3.1	Evaluation and Perplexity . . . . .	6
0.4	Representation of Words . . . . .	7
0.4.1	Word Embeddings . . . . .	9
0.4.2	Evaluation . . . . .	13
0.5	Text Classification . . . . .	14
0.5.1	Naive Bayes . . . . .	15
0.6	Tokenization . . . . .	17
0.7	Classification . . . . .	18
0.7.1	Linear Binary Classification . . . . .	19
0.7.2	Hidden Markov Models . . . . .	20
0.8	Convolutional Neural Networks for NLP . . . . .	26
0.8.1	Regularization . . . . .	27
0.9	Recurrent Neural Networks . . . . .	28
0.9.1	Specializations . . . . .	31
0.10	Parsing . . . . .	33
0.10.1	Parsing Approaches . . . . .	34
0.11	Universal Dependencies . . . . .	39
0.12	Machine Translation . . . . .	41
0.12.1	Language Similarities and Divergences . . . . .	42
0.12.2	Classical Techniques . . . . .	42
0.12.3	Statistical Machine Translation . . . . .	44
0.12.4	Phrase Based Machine Translation . . . . .	45
0.12.5	Syntax Based Statistical Machine Translation . . . . .	48
0.12.6	Minimum Error Rate Training . . . . .	49
0.13	Neural Machine Translation . . . . .	49
0.13.1	Self-Attention . . . . .	52
0.13.2	Transformers . . . . .	55
0.14	Analysis of Language Models . . . . .	60
0.14.1	Probes . . . . .	61
0.15	Prompt-Based Learning . . . . .	63
0.15.1	Prompts . . . . .	63
0.15.2	Soft Prompt Transfer . . . . .	66
0.16	Reading Comprehension . . . . .	66
0.16.1	Neural Models for Reading Comprehension . . . . .	68
0.16.2	State-of-the-Art . . . . .	71
0.17	Open Domain Question Answering . . . . .	72
0.18	Coreference Resolution . . . . .	76
0.18.1	Coreference Models . . . . .	77
0.19	Integrating Knowledge in Language Models . . . . .	82
0.19.1	Adding Knowledge to LMs . . . . .	83
0.19.2	Evaluation on Downstream Tasks . . . . .	87
0.20	Dialogue Systems . . . . .	87
0.20.1	Task-Oriented . . . . .	89
0.20.2	Generation-Oriented . . . . .	92
0.20.3	Retrieval-Based . . . . .	92

0.20.4	Challenges . . . . .	93
0.20.5	Google DialogFlow . . . . .	94
0.21	Trends and Future of NLP . . . . .	95
0.21.1	Compositional Representations and Systematic Generalization . . . . .	97
0.21.2	Assessing Deep Learning for NLP . . . . .	97
0.21.3	Inferring From Memory . . . . .	97
0.21.4	Huge Models . . . . .	99
0.22	Thinking Fast and Slow . . . . .	100

## 0.1 Introduction

Prof. Giuseppe Attardi

Prerequisites are: proficiency in Python, basic probability and statistics, calculus and linear algebra and notions of machine learning.

**What will we learn** Understanding of and ability to use effective modern methods for **Natural Language Processing**. From traditional methods to current advanced ones like RNN, Attention... .

Understanding the difficulties in dealing with NL and the capabilities of current technologies, with experience with **modern tools** and aiming towards the ability to build systems for some major NLP tasks: word similarities, parsing, machine translation, entity recognition, question answering, sentiment analysis, dialogue system... .

**Books** Speech and Language Processing (Jurafsky, Martin), Deep Learning (Goodfellow, Bengio, Courville), Natural Language Processing in Python (Bird, Klein, Loper)

**Exam** Project (alone or team of 2-3 people) with the aim to experiment with techniques in a realistic setting using data from competitions (Kaggle, CoNLL, SemEval, Evalita... ). The topic will be proposed by the team or chosen from a list of suggestions.

### Experimental Approach

1. Formulate hypothesis
2. Implement technique
3. Train and test
4. Apply evaluation metric
5. If not improved:

    Perform error analysis

    Revise hypothesis

6. Repeat!

**Motivations** Language is the most distinctive feature of human intelligence, **it shapes thought**. Emulating language capabilities is a scientific challenge, a **keystone for intelligent systems** (see: Turing test)

**Structured vs unstructured data** The majority of **information shared with each other is unstructured**, primarily text. Information is mostly communicated by e-mails, reports, articles, conversations, media... and attempts to turn text to structured (HTML) or microformat only scratched the surface of **structuring unstructured information**.

Problems: requires universal agreed **ontologies** and additional effort. **Entity linking** attempts to provide a bridge.

## 0.2 State of the Art

**Early History** During 1950s, up until AI winter.

**Resurgence in the 1990s** Thanks to statistical methods, novelty, with the goal of **studying language**. Challenges arise: NIST, Netflix, DARPA Grand Challenge... .

During 2010s: deep learning, neural machine translation... .

**Statistical Machine Learning** Supervised training with **annotated** documents.

The paradigm is composed of the following:

**Training set**, composed of labeled data  $\{x_i, y_i\}$

**Representation**: choose a set of features to represent data  $x \mapsto \phi(x) \in R^D$

**Model**: choose an hypothesis function to compute  $f(x) = F_\Theta(\phi(x))$

**Evaluation**: define the cost function on error with respect to examples  $J(\Theta) = \sum_i (f(x_i) - y_i)^2$

**Optimization**: find parameters  $\Theta$  that minimize  $J(\Theta)$

It's a **generic method**, applicable to any problem.

**Traditional Supervised Learning Approach** Freed us from devising algorithms and rules, requiring the creation of annotated training sets and imposing the tyranny of feature engineering.

Standard approach for each new problem:

Gather as much labeled data as one can

Throw a bunch of models at it

Pick the best

Spend hours hand engineering some features or doing feature selection/dimensionality reduction

Rinse and repeat

**Technological Breakthroughs** Improved ML techniques but also large annotated datasets and more computing power, provided by GPUs and dedicated ML processors (like the TPU by Google).

ML exploits parallelism: stochastic gradient descent can be parallelized (asynchronous stochastic gradient descent). No need to protect shared memory access, and low (half, single) precision is enough.

**Deep Learning Approach** Was a big breakthrough.

Design a model architecture

Define a loss function

Run the network letting the parameters and the data representations **self-organize** as to minimize the loss

End-to-end learning: no intermediate stages nor representation

**Feature representation** Use a vector with each entry representing a feature of the domain element

Deep Learning represents data as vectors. Images are vectors (matrices), but words? **Word Embeddings**: transform a word into a vector of hundreds of dimensions capturing many subtle aspects of its meaning. Computed by the means of **language model**.

From a discrete to distributed representation. Words meaning are dense vectors of weights in a high dimensional space, with algebraic properties.

Background: philosophy, linguistics and statistics ML (feature vectors).

**Language Model** Statistical model which tells the probability that a word comes after a given word in a sentence.

**Dealing with Sentences** A sentence is a sequence of words: build a representation of a sequence from those of its words (compositional hypothesis). Sequence to sequence models.

Is there more structure in a sentence than a sequence of words? In many cases, tools forgets information when translating sentences into sequences of words, discarding much of the structure.

## 0.3 Language Modeling

**Probabilistic Language Model** The goal is to assign a probability score to a sentence.

**Machine Translation:**  $P(\text{high winds tonight}) > P(\text{large winds tonight})$

**Spell Correction:**  $P(\text{about fifteen minutes from}) > P(\text{about fifteen minuets from})$

**Speech Recognition:**  $P(\text{I saw a van}) > P(\text{eye saw a van})$

**Language Identification:**  $s$  from unknown language (italian or english) and *Lita*, *Leng* language models for italian and english  $\Rightarrow Lita(s) > Leng(s)$

Summarization, question answering...

We want to compute

$P(W) = P(w_1, w_2, \dots, w_n)$  the probability of a sequence

$P(w_4 | w_1, w_2, w_3, w_4)$  the probability of a word given some previous words

The model that computes that is called the **language model**

**Markov Model and N-Grams** Simplify the assumption: the probability of a word given all the previous is the same of the probability of that word given just few (one, two...) previous words. So  $P(w_i | w_{i-1}, \dots, w_1) = P(w_i | w_{i-1})$  (First order Markov chain).

With a **N-gram**:  $P(w_n | w_1^{n-1}) \approx P(w_n | w_{n-N+1}^{n-1})$

In general it's insufficient: language has **long distance dependencies**, but we can often get away with  $N$ -gram models. For example:

“The **man** next to the large oak tree near the grocery store on the corner **is tall**.”

“The **men** next to the large oak tree near the grocery store on the corner **are tall**.”

Or even semantic dependencies:

“The **bird** next to the large oak tree near the grocery store on the corner **flies rapidly**.”

“The **man** next to the large oak tree near the grocery store on the corner **talks rapidly**.”

So more complex models are needed to handle such dependencies.

**Maximum likelihood estimate**

$$P(w_n | w_{n-N+1}^{n-1}) = \frac{\text{count}(w_{n-N+1}^{n-1}, w_n)}{\text{count}(w_{n-N+1}^{n-1})}$$

Maximum because it's the one that maximize  $P(\text{Training set} | \text{Model})$

**Shannon Visualization Method** Generate random sentences:

Choose a random bigram (**<s>**,  $w$ ) according to its probability

Choose a random bigram ( $w, x$ ) according to its probability

Repeat until we pick **</s>**

**Shannon Game** Generate random sentences by selecting the words according to the probabilities of the language models.

```
1 def gentext(cpd, word, length=20):
2     print(word, end = ' ')
3     for i in range(length):
4         word = cpd[word].generate()
5         print(word, end = ' ')
6     print("")
```

**Perils of Overfitting** N-grams only work well for word prediction if the test corpus looks like the training corpus. In real life, this is often not the case.

We need to train robust models able to adapt.

**Smoothing** Many rare (but not impossible) combinations of word sequences never occur in training, so MLE incorrectly assigns zero to many parameters (sparse data).

If a new combination occurs during testing, it is given a probability of zero and the entire sequence gets a probability of zero (infinite perplexity).

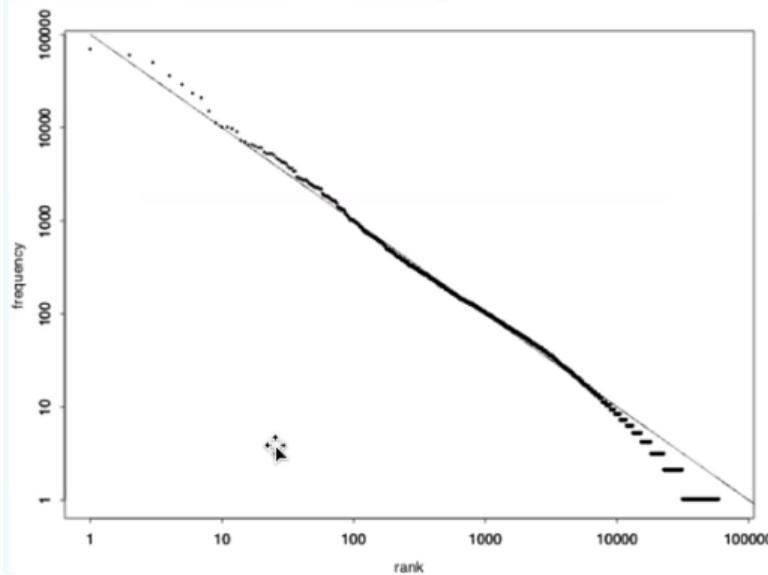
Parameters are **smoothed**/regularized to reassign some probability mass to unseen events (meaning removing probability from seen ones in order to maintain the joint distribution that sums to 1)

**Zipf's Law** A small number of events occur with high frequency, while a large number of events occur with small frequency. You can quickly collect statistics on the high frequency events, but you may have to wait an arbitrarily long time to get valid statistics on low frequency events.

The result is that our estimates are sparse. No counts at all for the vast bulk of things we want to estimate. Some of the zeroes in the table are really zeroes, but others are simply low frequency events you haven't seen yet: after all, anything can happen. How to address? By estimating the likelihood of unseen N-grams.

Word	Freq. ( $f$ )	Rank ( $r$ )	$f \cdot r$	Word	Freq. ( $f$ )	Rank ( $r$ )	$f \cdot r$
the	3332	1	3332	turned	51	200	10200
and	2972	2	5944	you'll	30	300	9000
a	1775	3	5235	name	21	400	8400
he	877	10	8770	comes	16	500	8000
but	410	20	8400	group	13	600	7800
be	294	30	8820	lead	11	700	7700
there	222	40	8880	friends	10	800	8000
one	172	50	8600	begin	9	900	8100
about	158	60	9480	family	8	1000	8000
more	138	70	9660	brushed	4	2000	8000
never	124	80	9920	sins	2	3000	6000
Oh	116	90	10440	Could	2	4000	8000
two	104	100	10400	Applausive	1	8000	8000

**Result:**  $f$  is proportional to  $\frac{1}{r}$ , meaning that there is a constant  $k \mid f \cdot r = k$



### 0.3.1 Evaluation and Perplexity

**Evaluation** Train parameters of our model on a training set. For the evaluation, we apply the model on new data and look at the model's performance: **test set**. We need a metric which tells us how well the model is performing: one of such is **perplexity**.

**Extrinsic Evaluation** Evaluating N-gram models.

Put model A in a task (language identification, speech recognizer, machine translation system...)

Run the task, get an accuracy for  $A$

Put model B in the task, get accuracy for B

Compare the accuracies

**Language Identification Task** Build a model for each language and compute probability that text is of such language.

$$\text{lang} = \arg \max_l P_l(\text{text})$$

**Difficulty of Extrinsic Evaluation** Extrinsic evaluation is time-consuming, can take days to run an experiment. Recent benchmarks like GLUE have become popular due to the effectiveness.

Intrinsic evaluation us an approximation called **perplexity**: it's a poor approximation unless the test data looks just like the training data.

**Perplexity** The intuition is the notion of surprise: how surprised is the language model when it sees the test set? Where surprise is a measure of "I didn't see that coming". The more surprised is, the lower the probability it assigned to the test set, and the higher the probability the less surprised it is.

So perplexity measures how well a model "fits" the test data. It uses the probability that the model assigns to the test corpus and normalizes for the number of words in the test corpus, taking the inverse.

$$PP(w) = \sqrt[N]{\frac{1}{P(w_1 \dots w_N)}}$$

Measures the weighted average branching factor in predicting the next word (lower is better).

In the chain rule

$$PP(w) = \sqrt[N]{\prod_{i=1}^N \frac{1}{P(w_i | w_1 \dots w_{i-1})}}$$

And for bigrams

$$PP(w) = \sqrt[N]{\prod_{i=1}^N \frac{1}{P(w_i | w_{i-1})}}$$

Lower perplexity  $\Rightarrow$  better model

## 0.4 Representation of Words

**Word Meaning** Definition of **meaning**:

Idea represented by a word, phrase...

Idea that a person wants to express by using words, signs...

Idea expressed in a work of writing, art...

**Signifier** (symbol)  $\Leftrightarrow$  **Signified** (idea or concept) = **denotation**

**Linguistic Solution** Dictionary or lexical resources provide word definitions as well as synonyms, hypernyms, antonyms... example: **Wordnet**.

**Problems with lexical resources**

Imperfect, sometimes there are errors

Missing new meanings of words, hard to keep up-to-date

Subjective

Require human labor to create and adapt

Hard to compute accurate word similarity

**Vector Space Model** The **VSM** is a representation for text used in information retrieval. A document is represented by a vector in a  $n$ -dimensional space

$$v(d_1) = [t_1, \dots, t_n]$$

Each dimension corresponds to a separate term.

The VSM considers words as discrete symbols.

**One Hot Representation** A word occurrence is represented by one-hot vectors, with the vector dimension being the number of words in a vocabulary and 1 in correspondence of the position of the represented word. Useful for representing a document by the sum of the word occurrence vector, and document similarity given by **cosine distance** (angle between vectors).

**tf\*idf Measure** Term frequency: frequency of the word.  
Inverse document frequency (idf): given  $N$  total documents and  $df_i$  = document frequency of word  $i$ , meaning the number of documents with word  $i$

$$idf_i = \log \frac{N}{df_i}$$

**Classical VSM** Vector is all zeroes with  $idf_t$  instead of 1. The vector of a document is the sum of the vectors of its terms occurrence vectors.

Doesn't capture similarity between terms.

**Problems with Discrete Symbols** All vectors are orthogonal, with no notion of similarity. Search engines try to address the issue using WordNet synonyms but it's better to encode the similarity in the vectors themselves.

**Intuition** Model the meaning of a word by "embedding" it in a vector space. The meaning of a word is a vectors of numbers (vector models are also called **embeddings**), so a **dense vector space**. Contrast: word meaning is represented in many computational linguistic applications by a vocabulary index.

**Word Vectors/Embeddings** Build dense vector for each word chosen so that it is similar to vectors of words that appear in similar contexts.

Four kinds:

Sparse Vector Representations

1. Mutual-information weighted word co-occurrence matrices

Dense Vector Representations

2. Singular Value Decomposition (and Latent Semantic Analysis)
3. Neural Network Inspired models (word2vec, GloVe, fastText...)
4. Brown Clusters

**Distributional Hypothesis** A word's meaning is given by the words that frequently appear close-by. Old idea but successful just with modern statistical NLP.

When a word  $w$  appears in a text, its context is the set of words that appear nearby (within a fixed-size window). Use of the many contexts of  $w$  to build a representation of  $w$ .

**Word Context Matrix** Is a  $|V| \times |V|$  matrix  $X$  that counts the frequencies of co-occurrence of words in a collection of contexts (i.e. text spans of a given length).

**Co-Occurrence Matrix** Words  $\equiv$  Context words. Rows of  $X$  capture similarity yet  $X$  is still high dimensional and sparse. One row per word with counts of occurrences of any other word.

We can compute the distance vectors between words, but neighboring words are not semantically related.

### 0.4.1 Word Embeddings

**Dense Representations** Project word vectors  $v(t)$  into a low dimensional space  $R^k$  with  $k \ll |V|$  of continuous space word representations (a.k.a. **embeddings**)

$$Embed : R^{|V|} \rightarrow R^k$$

$$Embed(v(t)) = e(t)$$

Desired properties: remaining dimensions represent the most salient features, so the words with syntactic/semantic similarities are grouped close in space.

**Collobert** Build embeddings and estimate whether the word is in the proper context using a neural network. Positive examples from text, and negative examples made replacing center word with random one. The loss for the training is

$$Loss(\Theta) = \sum_{x \in X} \sum_{w \in W} \max(0, 1 - f_\Theta(x) + f_\Theta(x^{(w)}))$$

with  $x^{(w)}$  obtained by replacing the central word of  $x$  with a random word.

**Word2Vec** Framework for learning words, much faster to train. Idea:

Collect a large corpus of text

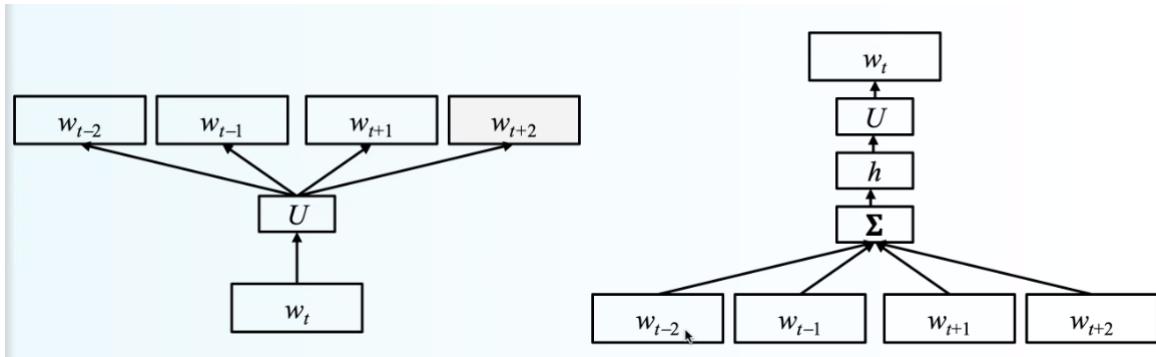
Every word in a fixed vocabulary is represented by a vector

Go through each position  $t$  in the text, which has a center word  $c$  and context ("outside") words  $o$

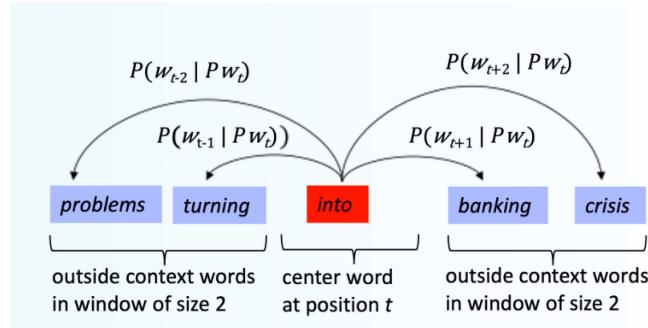
Use the similarity of the word vectors for  $c$  and  $o$  to calculate the probability of  $o$  given  $c$

Keep adjusting word vectors to maximize this probability

Two kinds:



Skip-gram: predict context words within window of size  $m$  given the center word  $w_t$



CBOW: predict center word  $w_t$  given context words within window of size  $m$

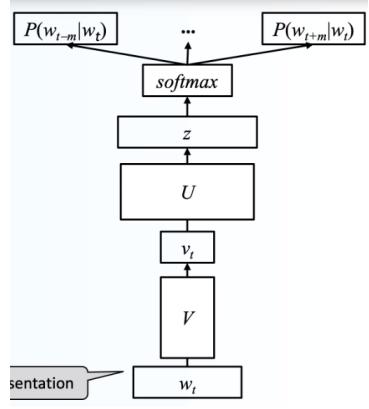
Embeddings are a by-product of the word prediction task. Even though it's a prediction task, the network can be trained on any text (no need for human-labeled data!).

Usual context size is 5 words before and after. Features can be multi-word expressions. Longer windows can capture more semantics and less syntax.

A typical size for  $h$  is 200-300.

## Skip-Gram

Inputs are one-hot representation of the word  
 $w \in R^{|Vocabulary|}$  are high-dimensional  
 $v \in R^d$  is low dimensional: size of the embedding space  $d$   
 $V \in R^{|Voc| \times d}$  input word matrix  
 row  $t$  of  $V$  is the input vector, representation for **center** word  $w_t$   
 $U \in R^{d \times |Voc|}$  output matrix  
 column  $o$  of  $U$  is the output vector, representation for **context** word  $w_o$



$v_t = w_t V$  embedding of word  $w_t$   
 $z = v_t U$   $z_i$  is the similarity of  $w_t$  with  $w_i$   
 Softmax converts  $z$  to a probability distribution  $p_i$

$$p_i = \frac{e^{z_i}}{\sum_{j \in V} e^{z_j}}$$

Procedure

Lookup the embedded word vector for the center word  $v_c = V[c] \in R^n$

Generate score vector  $z = v_c U$

Turn the score vector into probabilities  $\hat{y} = \text{softmax}(z)$

$\hat{y}_{c-m}, \dots$  Those are the estimates of the probabilities of observing each context word. These should match the true probabilities, which are

$$y^{c-m}, \dots, y^{(c-1)}, y^{(c+1)}, \dots, y^{(c+m)}$$

The training iterates through the whole corpus predicting surrounding words given the center word.

**Objective Function** For each position  $t = 1, \dots, T$  predict context words within a windows of fixed size  $m$  given each center word  $w_t$

$$\text{Likelihood} = L(\Theta) = \prod_{t=1}^T \prod_{-m \leq j \leq m, j \neq 0} P(w_{t+j} | w_t, \Theta)$$

While the objective function  $J(\Theta)$  is the average negative log likelihood

$$J(\Theta) = -\frac{1}{T} \log L(\Theta) = -\frac{1}{T} \sum_{t=1}^T \sum_{-m \leq j \leq m, j \neq 0} \log(P(w_{t+j} | w_t, \Theta)) =$$

To compute  $P(o | c, \Theta)$  we use two vectors per word  $w$ :  $v_w$  when  $w$  center word and  $u_w$  when  $w$  context word. For a center word  $c$  and a context word  $o$ :

$$P(o | c) = \frac{e^{u_o v_c}}{\sum_{w \in V} e^{u_w v_c}}$$

With the dot product  $u \cdot v = \sum_i u_i v_i$ : larger product  $\Rightarrow$  larger probability. Normalize over entire vocabulary to give probability distribution.

$J(\Theta)$  is a function of all windows in the corpus, potentially billions: too expensive to compute. The solution is the stochastic gradient descent, sampling windows randomly and update after each one.

## Softmax

Soft because still assign some probability to smaller  $x_i$

Max because amplifies the probability of largest  $x_i$

**Can we really capture the concept represented by a word?** Philosophical debate.

**Negative Sampling**  $\log \sum_{j \in F} e^{u_j}$  has lots of terms, costly to compute. The solution is to compute it only on a small sample of negative samples, i.e.  $\log \sum_{j \in E} e^{u_j}$  where words  $E$  are a few (e.g. 5) and sampled using a biased unigram distribution  $U$  computed on training data

$$P(w) = \frac{U(w)^{\frac{3}{4}}}{\sum_{w_j \in V} U(w_j)^{\frac{3}{4}}}$$

### CBoW Continuous Bag of Words

Mirror of the skip-gram, where context words are used to predict target words.

$h$  is computed from the average of the embeddings of the input context,  $z_i$  is the similarity of  $h$  with the words embedding of  $w_i$  from  $U$ .

**Which Embeddings**  $V$  and  $U$  both define embeddings, which to use? Usually just  $V$ . Sometimes average pairs of vectors from  $V$  and  $U$  into a single one or append one embedding vector after the other, doubling the length.

**GloVe** Global Vectors for Word Representation. Insight: the ratio of conditional probabilities may capture meaning.

$$J = \sum_{i,j=1}^V f(X_{ij}) \dots$$

**fastText** Similar to CBoW, word embeddings averaged to obtain good sentence representation. Pretrained models.

### Co-Occurrence Counts

$$P(w_t, w_{t-i}, \dots, w_{t-1}) = \frac{P(w_t, w_{t-i}, \dots, w_{t-1})}{P(w_{t-i}, \dots, w_{t-1})}$$

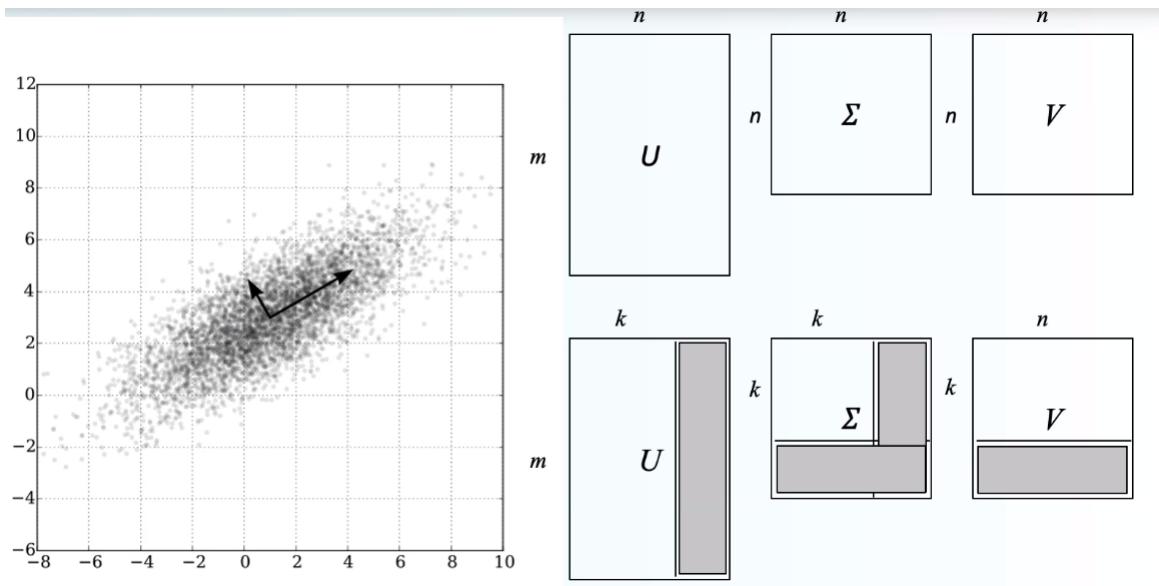
It's a big matrix, of  $|V| \times |V| \simeq 100k \times 100k \Rightarrow$  dimensionality reduction: principal component analysis, Hellinger PCA, SVD... trying to reduce to size to  $100k \times 50$ ,  $100k \times 100$  or something similar, assigning each word a vector of 50, 100 or similar features.

**Weighting** Weight the counts using corpus-level statistics to reflect co-occurrence significance: **Pointwise Mutual Information**

$$PMI(w_t, w_{t-i}, \dots, w_{t-1}) = \frac{P(w_t, w_{t-i}, \dots, w_{t-1})}{\log P(w_t)P(w_{t-i}, \dots, w_{t-1})} = \log \frac{\#(w_t, w_{t-i}, \dots, w_{t-1}) \cdot |V|}{\#(w_{t-i}, \dots, w_{t-1})\#(w_t)}$$

Skip-gram model implicitly factorizes a shifted PMI matrix.

Idea of Singular Value Decomposition:



**Which One?** No clear winner. Parameters play a relevant role in the outcome of each method. Both SVD and SGNS performed well on most tasks, never underperforming significantly. SGNS is suggested to be a good baseline: faster to compute and performs well.

**Parallel word2vec** How to synchronize access to V and U, given multicore CPU to run SGD in parallel? No synchronization is good, because computation is stochastic hence it is approximate anyhow. Parameters are huge: low likelihood of concurrent access to the same memory cell. The effect is a very fast training.

**Computing embeddings** The training cost of word2vec is linear in the size of the input. The training algorithm works well in parallel, given sparsity of words in contexts and use of negative sampling. It can be halted and restarted at anytime.

**Gensim** Cython

**Fang** Uses PyTorch

## 0.4.2 Evaluation

**Polysemy** Word vector is a linear combination of its word senses.

$$v_{\text{pike}} = \alpha_1 v_{\text{pike}_1} + \alpha_2 v_{\text{pike}_3} + \alpha_3 v_3$$

with  $\alpha_i = \frac{f_i}{f_1+f_2+f_3}$  for the frequencies  $f_i$ .

It's intrinsic evaluation.

**Extrinsic Vector Evaluation** The proof of the pudding is in the eating. Test on a task, e.g. NER (Named Entity Recognition)

## Embeddings in Neural Networks

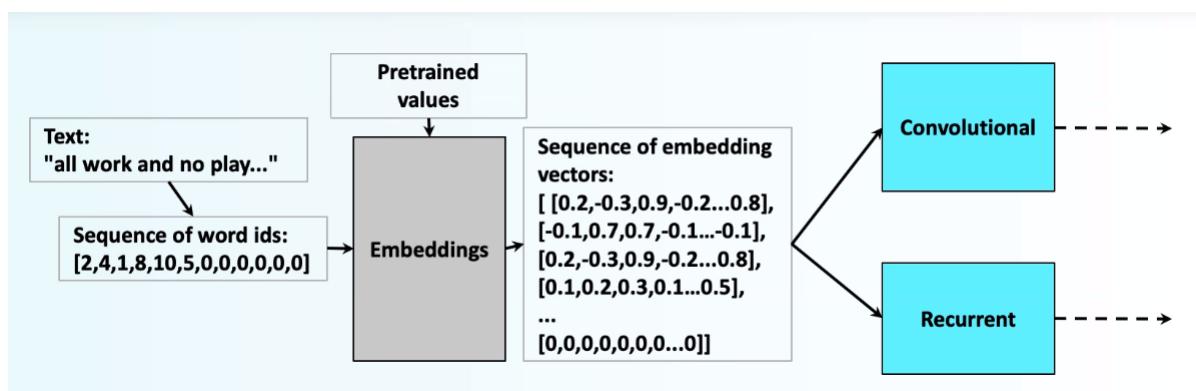
An embedding layer is often used as first layer in a neural network for processing text.

It consists of a matrix  $W$  of size  $|V| \times d$  where  $d$  is the size of the embedding space.  $W$  maps words to dense representations.

It is initialized either with random weights or pretrained embeddings. During learning, weights can be:

kept fixed (makes sense only when using pre-trained weights)

updated, to adapt embeddings to the task



## Limits of Word Embeddings

Polysemous words

Limited to words (neither multi words nor phrases)

Represent similarity: antinomies often appear similar.

Not good for sentiment analysis or polysemous words. Example:

The movie was **exciting**

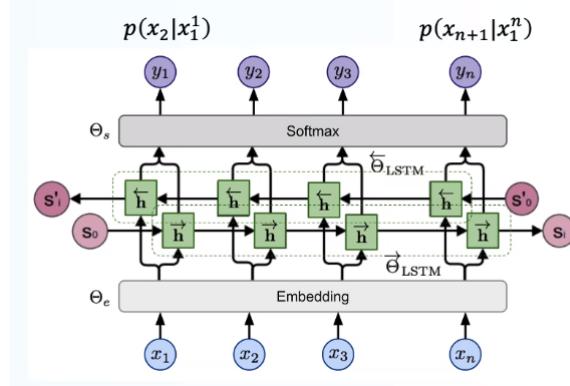
The movie was **boring**

## Word Senses and Ambiguity

### Sentiment Specific

### Context Aware Word Embeddings

**ELMo** Embeddings from Language Model



Given a sequence of  $n$  tokens  $(x_1, \dots, x_n)$ , the language model learns to predict the probability of next token given the history

$$P(x_1, \dots, x_n) = \prod_{i=1}^n P(x_i | x_1^{i-1})$$

The model is trained to minimize the negative log likelihood

$$L = - \sum_{i=1}^n (\log P(x_i | x_1^{i-1}) + \log P(x_i | x_{i+1}^n))$$

**BERT** Semi-supervised training on large amounts of text, or supervised training on a specific task with a labeled dataset.

## 0.5 Text Classification

For example: positive/negative review identification, author identification, spam identification, subject identification...

**Definition** The classifier  $f : D \rightarrow C$  with

$d \in D$  input document

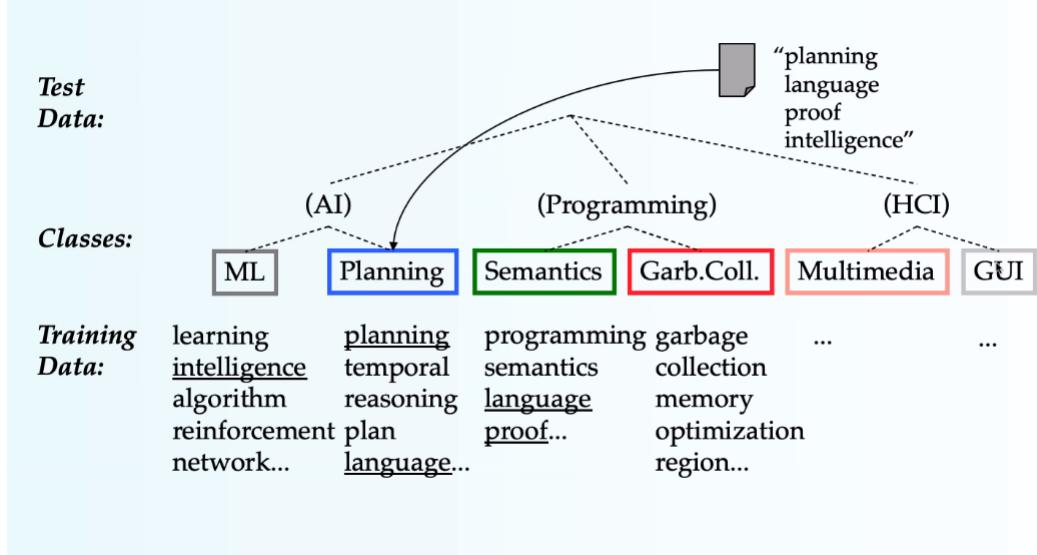
$C = \{c_1, \dots, c_K\}$  set of classes

$c \in C$  predicted class as output

The learner has

Input: a set of  $N$  hand-labeled documents  $T = \{(d_1, c_1), \dots, (d_N, c_N)\}$

Output: a learned classifier  $f : D \rightarrow C$



**Hand-Coded Rules** Often very high accuracy, but building and maintaining these rules is expensive. For example: assign category if a document contains a given boolean combination of words (e.g. a blacklist of words for spam classification).

**Supervised Machine Learning** Input

A document  $d \in D$

A fixed set of classes  $C = \{c_1, \dots, c_K\}$

A training set of  $N$  hand-labeled documents  $T = \{(d_1, c_1), \dots, (d_N, c_N)\}$

As output

A learned classifier  $\gamma : D \rightarrow C$

### 0.5.1 Naive Bayes

A method based on the Bayes rule, relying on simple document representation (bag of words)

**Bag of words representation** From a text, we count the frequency of each word.

**Bayes Rule** Allows to swap the conditioning, useful because sometimes is easier estimating one kind of dependence than the other.

$$P(B | A) = \frac{P(A | B)P(B)}{P(A)}$$

Applied to documents  $d \in D$  and classes  $c \in C$

$$P(c, d) = P(c | d)P(d) = P(d | c)P(c)$$

$$P(c | d) = \frac{P(d | c)P(c)}{P(d)}$$

**Text classification problem** Using a supervised learning method, we want to learn a classifier  $\gamma : X \rightarrow C$ . The supervised learning method is denoted with  $\Gamma(T) = \gamma$ : it takes the training set  $T$  as input and returns the learned classifier  $\gamma$  that can be applied to the test set.

#### Naive Bayes Classifiers

We represent an instance  $D$  based on some attributes  $D = (x_1, \dots, x_n)$

Task: classify a new instance  $D$  based on a tuple of attribute values into one of the classes  $c_j \in C$

$$C_{MAP} = \arg \max_{c_j \in C} P(x_1, \dots, x_n | c_j)P(c_j)$$

## Naive Bayes Assumption

$P(c_j)$  can be estimated from the frequency of classes in the training examples

$P(x_1, \dots, x_n | c_j)$  has  $O(|X|^n \cdot |C|)$  parameters and could only be estimated if a very very large number of training examples was available.

The **Naive Bayes Conditional Independence Assumption** is to assume that the probability of observing the conjunction of attributes is equal to the product of the individual probabilities  $P(x_i | c_j)$ . This means that features are independent of each other given the class

$$P(x_1, \dots, x_n | c_j) = P(x_1 | c_j) \cdot \dots \cdot P(x_n | c_j)$$

## Multinomial Naive Bayes Text Classification

$$C_B = \arg \max_{c_j \in C} P(c_j) \prod_i P(x_i | x_j)$$

Still too many possibilities. Assume the classification is independent of the position of the words, and use the same parameters for each position. The result is a **bag of words model** (over tokens, not types).

**Learning the Model** Maximum likelihood estimate: simply use the frequencies in the data

$$\hat{P}(c_j) = \frac{\text{doccount}(C = c_j)}{\text{doccount}(T)}$$

$$\hat{P}(x_i | x_j) = \frac{\text{count}(X_i = x_i, C = c_j)}{\text{count}(C = c_j)}$$

Zero probabilities cannot be conditioned away, no matter the other evidence!

$$l = \arg \max_c \hat{P}(c) \prod_i \hat{P}(x_i | c)$$

**Smoothing to Avoid Overfitting** For example adding 1 to the counts so that it would never be zero (**Laplace**)

$$\hat{P}(x_i | c_j) = \frac{\text{count}(X_i = x_i, C = c_j) + 1}{\text{count}(C = c_j) + k}$$

with  $k = \#$  values of  $X_i$

Other ways: for example Bayes Unigram Prior

$$\hat{P}(x_{ik} | c_j) = \frac{\text{count}(X_i = x_{ik}, C = c_j) + mp_{ik}}{\text{count}(C = c_j) + m}$$

With  $mp_{ik}$  overall fraction in data where  $X_i = x_{ik}$  and  $m$  extent of "smoothing".

**Classifying** Return the most likely category for a given document

$$C_{NB} = \arg \max_{c_j \in C} P(c_j) \prod_i P(w_i | c_j)$$

## Preventing Underflow

Log space  
Multiplying lots of prob can result in floating point underflow. It's better to perform computations by summing logs of probabilities since  $\log(xy) = \log x + \log y$

Class with highest final unnormalized log probability is still the most probable

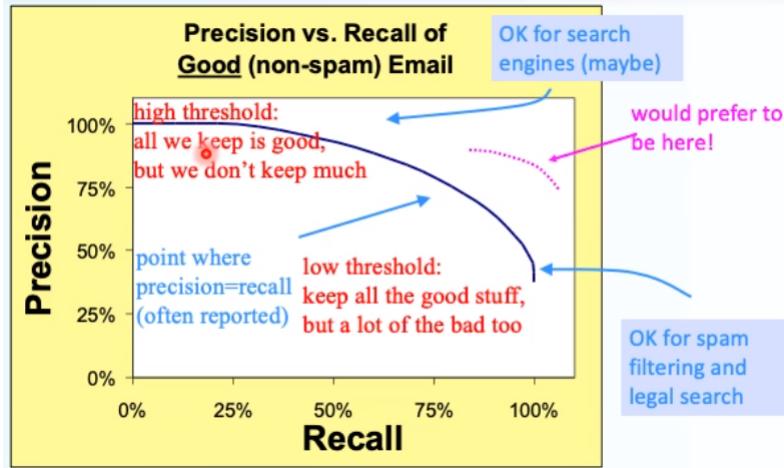
$$C_{NB} = \arg \max_{c_j \in C} \log P(c_j) + \sum_i \log P(x_i | c_j)$$

Note: the model is now just a max sum of weights.

**Generate** We can use naive bayes models to generate text, by using the probabilities of the words.

**Naive Bayes and Language Modeling** Not the same thing, in naive we want to generalize and can use any sort of features. But if we only use word features and use all the words in a text, then Naive Bayes bears similarity to language modeling.

**Evaluating Categorization** Must be done on data independent of the training data. Accuracy is  $\frac{c}{n}$  where  $n$  is the total number of test instances and  $c$  in the number of instances correctly classified.



Contingency table

	Correct	Incorrect
Selected	True Positive	False Positive
Not selected	False Negative	True Negative

**Micro vs Macro Averaging** Macro: performance for each class.  
Micro: decision for all classes, compute contingency table and evaluate

**Multiclass Classification** More than 2 class, a binary classifier to distinguish belonging to a class and *not belonging* to it.

**Training Size** The more the better, usually.

**Violation of Naive Bayes Assumptions** Conditional and positional independence.

Naive Bayes is not so naive. Among state of the art algorithms, being robust to irrelevant features (cancel each other). A good baseline for text classification, but not the best.

Optimal if the independence assumptions hold. Also is very fast, low storage requirements and **online learning algorithm** (incremental training, on new examples).

**Example: SpamAssassin** Naive Bayes widely used in spam filtering.

## 0.6 Tokenization

**Regular Expressions** Formal language for specifying text strings. Letters inside square brackets, or specified ranges, like [] and [A-Z], or negations.

Please refer to online sources. Below is a quick reference table taken from the slides:

Pattern	Matches	Example	Pattern	Matches	Example
[A-Z]	A single uppercase letter	eXample t3xt	colou?r	Optional previous character	color, colour
[a-z]	A single lowercase letter	eXample t3xt	oo*h!	0 or more of previous character	oh!, ooooh!
[0-9]	A single digit	eXample t3xt	oo+h!	1 or more of previous character	ooh!, ooooh!
[^eX] ple	Neither 'e' nor 'X' The literal pattern 'ple'	eXample t3xt	beg.n	Any single character	begin, beg\$n

**Tokenization** To do before analysis, for information retrieval and extraction, and spell-checking. Three tasks:

1. Segmenting/tokenizing words in running text
2. Normalizing word formats
3. Segmenting sentences in running text

**What's a Word?** Not easy. Babbling, in spoken language, or "are *cat* and *cats* the same word?". Terminology:

**Lemma:** a set of lexical forms having the same stem, major part of speech, and rough word sense. What you would find in a dictionary.

*Cat* and *cats* = same lemma

**Wordform:** full inflected surface form.

*Cat* and *cats* = different wordform

**Type/Form:** element of the vocabulary

**Token:** an instance of that type during text

How many words?  $N$  tokens and  $V$  vocabulary, set of types (of size  $|V|$ )

$$|V| > O(N^{\frac{1}{2}})$$

Google N-grams has  $N = 1$  trillion and  $|V| = 13$  million.

**Stanza Tokenizer** Toolkit, ternary classifier to distinguish between: normal character, end of token and end of sentence.

**Clitics** Some languages have composite words: lascia-mi, lascia-me-lo... Splitting clitics is important for parsing, since clitics incorporate relevant syntactic components (e.g. pronouns corresponding to an object of the verb).

Train 4-class tokenizer: normal character, end of token, end of sentence, start of clitic.

**Normalization** We need to normalize terms (e.g. pick one from U.S.A. and USA). Most commonly we **implicitly define equivalence classes of terms**, e.g. by removing the periods in a term. Another technique is **case folding**, where we reduce all letters to lowercase. But this may be appropriate for information retrieval tasks, while for sentiment analysis this cannot be applied, because there could be difference between e.g. "THAT'S GREAT" and "that's great".

**Lemmatization** is another technique, where we reduce variant to base term, e.g. "am", "are" and "is" reduced to "be".

**Morphology and Stemming** A **morpheme** is the smaller meaningful unit that make up words. Two types:

**Stems**, the core

**Affixes**, bits and pieces that are attached to the stems to change meaning and grammatical function

**Stemming** is a technique where we **reduce terms to their roots** before indexing. Basically a crude removal of affixes.

## 0.7 Classification

1. **Define classes/categories**
2. **Label text**
3. Extract features
4. **Select a classifier:** Naive Bayes Classifiers, Decision Trees, SVMs, Neural Networks...
5. **Train it**
6. Use it to **classify** new examples

The data is easier to handle if it's linearly separable. Naive Bayes models are slightly more general than Decision Trees.

**Naive Bayes** Simple model, can scale easily to millions of training examples, **efficient** and **fast** in training and classification.

A major limitation is the **independence assumption**, which has two consequences: the linear **ordering of words is ignored** (due to the employing of a bag of words model) and the **words are independent of each other given the class**.

It's an **inappropriate assumption if there are strong conditional dependencies** between the variables. Classifiers may end up "double-counting" the effect of highly correlated features, pushing the classifier closer to a given label than justified. Nonetheless, Naive Bayes models do well in a large number of tasks, because often we are interested in **classification accuracy** rather than an accurate probability estimation.

**Decision Trees** DTs are **capable to generate understandable rules**, and perform classification without requiring much computation. They **can handle continuous and categorical variables** and provide clear indication of the important features.

But DTs are **prone to errors in classification problems with many classes and small numbers of training examples**, and also they can be **computationally expensive to train**: we need to compare all possible splits, and pruning can be expensive.

**Linear vs non-linear algorithms** We can find out if data is linearly or non linearly separable **only empirically**. Linear algorithms, when data is linearly separable, are simpler and uses less parameters, but high dimensional data (like for NLP) usually isn't linearly separable. For non linearly separable data, non linear algorithms are more accurate, although more complicated and with more parameters, like kernel methods.

### 0.7.1 Linear Binary Classification

Data:  $\{(x_i, y_i)\}$  for  $i = 1, \dots, n$  with  $x \in R^d$  and  $y \in \{-1, +1\}$ . Question: find a **linear decision boundary**  $wx + b$ , an **hyperplane**, such that the classification rule associated with it has minimal probability of error.

Classification rule:

$$y = \text{sign}(wx + b)$$

In **online fashion**: given one datapoint at the time, update the weights as necessary (to lower the classification error)

**Perceptron** Compute a weighted sum and output 1 if it exceeds a threshold:

$$z = \sum_i x_i w_i \quad y = \begin{cases} 1 & z \geq \text{threshold} \\ 0 & \text{else} \end{cases}$$

Solves if linearly separable. Basic idea for the **learning rule of a perceptron**: go through all existing data patterns whose label is known, if correct continue. If not, add to the weights a quantity proportional to the product of the input pattern with  $y$  (-1 or +1)

**Multi-Layer Perceptron** A MLP architecture has some properties:

No connections within a layer

No direct connections between input and output layers

**Fully connected between layers**

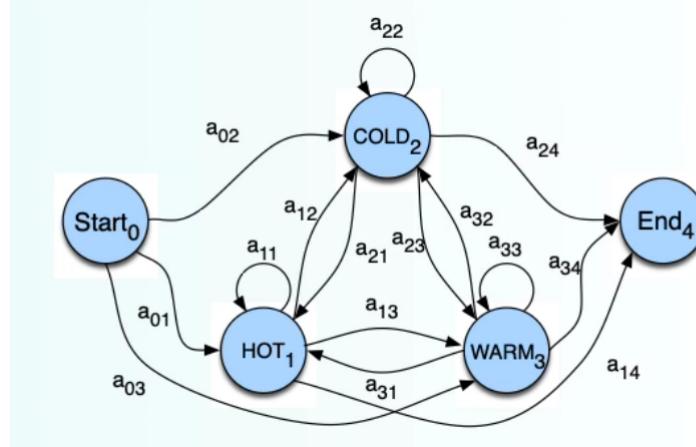
Usually more than 3 layers, and in general the number of input units, output units and hidden layers' units can all differ from each other.

The result of the weighted sum  $z$  is passed through an **activation function**, whose output feeds the next layer. Typical examples are  $\sigma$  and  $\tanh$ .

**Universal Approximation Theorem** A 2 layer network can approximate any continuous function. There's no guarantee on the width of each layer, which can be exponentially large.

## 0.7.2 Hidden Markov Models

**Markov Chain** Stochastic model describing a sequence of possible events in which the probability of each event depends only on the state attained in the previous event.

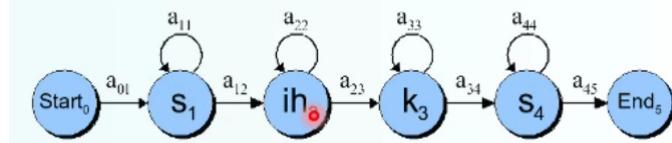


**Hidden Markov Model** For the chains, the output symbols are the same as the states. In named-entity or part-of-speech tagging (and speech recognition) the output symbols are **words** and the hidden states are **something else**: POS tags, named-entity tags.

So we need an extension: a **hidden Markov model** is an extension of a Markov chain in which the input symbols are not the same as the states. This means **we don't know which state we're in**.

**Example: speech** Observed outputs are phones (speech sounds) and hidden states are phonemes (units of sound).

Loopbacks because a phone is circa 100ms but phones are captured every 10ms, so each phone repeats 10 times (simplifying greatly).



A set of  $N$  **hidden states**  $Q = q_1, \dots, q_N$

A **transition probability matrix**  $A = a_{11}, \dots, a_{NN}$

Each  $a_{ij}$  represents the probability of moving from state  $i$  to state  $j$  such that  $\forall i \sum_{j=1}^N a_{ij} = 1$

A sequence of  $T$  **observations**  $O = o_1, \dots, o_T$

Each  $o_i$  is drawn from a vocabulary  $V = v_1, \dots, v_V$

A sequence of **observation likelihoods**, also called **emission probabilities**,  $B = b_i(o_t)$

Each expresses the probability of an observation  $o$  being generated from a state  $i$

A special **start state**  $q_0$  and an **end state**  $q_F$  that are not associated with observations. This are coupled with transition probabilities  $a_{01}, \dots, a_{0N}$  from the start state and  $a_{1F}, \dots, a_{NF}$  into the end state

**Markov Assumption**

$$P(q_i | q_1, \dots, q_{i-1}) = P(q_i | q_{i-1})$$

**Output-independence assumption**

$$P(o_t | O_1^{t-1}, q_1) P(o_t | q_t)$$

### Three basic problems

**Evaluation:** given the observation sequence  $O = (o_1, \dots, o_T)$  and a HMM model  $\Phi = (A, B)$ , how to efficiently compute  $P(O | \Phi)$  (the **probability of the observation sequence given the model**)?

**Decoding:** given the observation sequence  $O = (o_1, \dots, o_T)$  and an HMM model  $\Phi = (A, B)$ , how do we choose a corresponding state sequence  $Q = (q_1, \dots, q_T)$  that is **optimal** in some sense (i.e. best explains the observations)?

**Learning:** how do we adjust the model parameters  $\Phi = (A, B)$  (transition and emission probabilities) to maximize  $P(O | \Phi)$ ?

**Computing the likelihood** Given an HMM  $\lambda = (A, B)$  and an observation sequence  $O$ , determine the likelihood  $P(O, \lambda)$ .

$$P(O | Q) = \prod_{i=1}^T P(o_i | q_i)$$

$$P(O, Q) = P(O | Q) \cdot P(Q) = \prod_{i=1}^T P(o_i | q_i) \cdot \prod_{i=1}^n P(q_i | q_{i-1})$$

**Forward Algorithm** Dynamic programming algorithm: compute the likelihood of the observable sequence by summing over all possible hidden state sequences, but to do this efficiently we fold all the sequences into a single trellis. We compute  $P(o_1, \dots, o_T, q_T = q_F | \lambda)$  by recursion.

$\alpha_t(j)$ : cell of the forward algorithm trellis that represents the probability of being in state  $j$  after seeing the first  $t$  observations given the automaton.

Thus the cell expresses the probability

$$\alpha_t(j) = P(o_1, \dots, o_T, q_T = j | \lambda)$$

The recursion is as follows:

#### 1. Initialization

$$\alpha_1(j) = a_{0j} b_j(o_1) \quad 1 \leq j \leq N$$

#### 2. Recursion (since states 0 and $F$ are non-emitting)

$$\alpha_t(j) = \sum_{i=1}^N \alpha_{t-1}(i) a_{ij} b_j(o_t) \quad 1 \leq j \leq N, 1 < t \leq T$$

#### 3. Termination

$$P(O | \lambda) = \alpha_T(q_F) = \sum_{i=1}^N \alpha_T(i) a_{iF}$$

```
function FORWARD(observations of len T, state-graph of len N) returns forward-prob
    create a probability matrix forward[N+2,T]
    for each state s from 1 to N do ; initialization step
        forward[s,1] ← a_{0,s} * b_s(o_1)
    for each time step t from 2 to T do ; recursion step
        for each state s from 1 to N do
            forward[s,t] ← ∑_{s'=1}^N forward[s',t-1] * a_{s',s} * b_s(o_t)
    forward[q_F,T] ← ∑_{t=1}^N forward[s,T] * a_{s,q_F} ; termination step
    return forward[q_F,T]
```

**Decoding** Given an observation and a HMM, the task of the decoder is to find the best hidden state sequence. Given the observation sequence  $O = (o_1, \dots, o_T)$ , and a HMM  $\Phi = (A, B)$ , how to choose a corresponding state sequence  $Q = (q_1, \dots, q_T)$  that is optimal in some sense (i.e. best explains the observations)?

One possibility: for each hidden state sequence  $Q$ , compute  $P(O | Q)$  and pick the highest, but we have  $N^T$  possibilities. Instead: **Viterbi algorithm**, dynamic programming algorithm that uses similar trellis as the Forward algorithm.

**Viterbi Algorithm** We want to compute the joint probability of the observation sequence together with the best state sequence.

$$\begin{aligned} \max_{q_0, \dots, q_T} P(q_0, \dots, q_T, o_1, \dots, o_T, q_T = q_F | \lambda) \\ v_t(j) = \max_{q_0, \dots, q_T} P(q_0, \dots, q_{t-1}, o_1, \dots, o_t, q_t = j | \lambda) \\ v_t(j) = \max_{i=1}^N v_{t-1}(i) a_{ij} b_j(o_t) \end{aligned}$$

The recursion is as follows:

### 1. Initialization

$$\begin{aligned} v_1(j) &= a_{0j} b_j(o_1) \quad 1 \leq j \leq N \\ bt_1(j) &= 0 \end{aligned}$$

### 2. Recursion (recall that states 0 and $q_F$ are non-emitting)

$$\begin{aligned} v_t(j) &= \max_{i=1}^N v_{t-1}(i) a_{ij} b_j(o_t) \quad 1 \leq j \leq N, 1 < t \leq T \\ bt_t(j) &= \arg \max_{i=1}^N v_{t-1}(i) a_{ij} b_j(o_t) \quad 1 \leq j \leq N, 1 < t \leq T \end{aligned}$$

### 3. Termination

Best score:

$$P^* = v_T(q_F) = \max_{i=1}^N v_T(i) \cdot a_{iF}$$

Start of backtrace:

$$q_T^* = bt_T(q_F) = \arg \max_{i=1}^N v_T(i) \cdot a_{iF}$$

Processes observations from left to right, filling out the trellis. Each cell  $v_t(j) = \max_{i=1}^N v_{t-1}(i) a_{ij} b_j(o_t)$  is composed of:

- $v_{t-1}(j)$  the **previous Viterbi path probability** from the previous time step
- $a_{ij}$  the **transition probability** from previous state  $q_i$  to current state  $q_j$
- $b_j(o_t)$  the **state observation likelihood** of the observation symbol  $o_t$  given the current state  $j$

**Training a HMM** Baum-Welch algorithm (Expectation Maximization), no details.

## Part of Speech Tagging

The parts-of-speech, or lexical categories/word classes/lexical tags/POS, are nouns, verbs, adjectives, prepositions... we'll use the term POS the most. Examples:

N, noun

V, verb

ADJ, adjectives

ADV, adverbs

...

For example, "the koala put the keys on the table" → "DET N V..."

But words often have more than one POS: "back" can be ADJ, ADV, N, V. POS tagging problem is determining the POS tag for a particular instance of a word.

We want, out of all sequences of  $n$  tags  $t_1, \dots, t_n$ , the single tag sequence such that  $P(t_1, \dots, t_n | w_1, \dots, w_n)$  is the highest

$$\hat{t}_1^n = \arg \max_{t_1^n} P(t_1^n | w_1^n)$$

We can compute it using the Bayes rule to transform it into a set of other probabilities that are easier to compute.

$$\hat{t}_1^n = \arg \max_{t_1^n} P(w_1^n | t_1^n) P(t_1^n)$$

Excluding the denominator because we're taking the maximum. It's composed by likelihood and prior

Likelihood  $P(w_1^n | t_1^n) \simeq \prod_{i=1}^n P(w_i | t_i)$  with the naive Bayes assumption

Prior  $P(t_1^n) \simeq \prod_{i=1}^n p(t_i | t_{i-1})$  with the Markov assumption

## Two kinds of probabilities

Tag transition probabilities  $P(t_i | t_{i-1})$

The probabilities that a given tag  $t_i$  is preceded by another given tag  $t_{i-1}$ .

Word likelihood probabilities  $P(w_i | t_i)$

The probability that given a tag  $t_i$ , it corresponds to the word  $w_i$

To recap, POS tagging can be done in two ways:

As an Hidden Markov Model

$$\hat{t}_1^n \simeq \arg \max_{t_1^n} \prod_{i=1}^n \underbrace{P(w_i | t_i)}_{\text{Emission}} \cdot \underbrace{P(t_i | t_{i-1})}_{\text{Transition}}$$

As a sequence of classifiers

$$\hat{t}_i \simeq \arg \max_{t_i} P(t_i | w_{i-k}, \dots, w_{i+k})$$

## Sequence Tagging

For example classifying each token independently using information about the surrounding tokens (sliding window) as input features.

For sequence tagging, sequence models work better: HMMs, MEMMs, conditional random fields, convolutional neural networks...

**Discriminative Model** Estimate  $P(y | x)$  in order to predict  $y$  directly from  $x$

$$\hat{y} = \arg \max_y P(y | x)$$

For example: max entropy, logistic regression, Conditional Random Fields, Support Vector Machines, CNNs...

**Generative Model** Use the Bayes rule to obtain  $P(y | x)$  and use argmax for classification

$$\hat{y} = \arg \max_y P(y)P(x | y)$$

For example: naive Bayes, HMMs...

**Naive Bayes** Compute

$$\hat{c}_j = \arg \max_j P(c_j | x)$$

using the Bayes rule

$$\hat{c}_j = \arg \max_j P(c_j)P(x | c_j)$$

**Logistic Regression** Compute the posterior probability directly

$$P(c_j | x) = \frac{e^{w_j x}}{\sum_i e^{w_i x}} = \text{Sofmax}_j(w_j x)$$

$$\hat{c}_j = \arg \max_j P(c_j | x)$$

In the logistic regression we represent the input  $x$  as a vector of features  $f_i$

$$P(c_j | x) = \frac{e^{w_j f}}{\sum_i e^{w_i f}} = \text{Sofmax}_j(w_j f)$$

For example:

$$f_1(c, x) = \begin{cases} 1 & \text{if } \text{word}_i = \text{"race"} \wedge c = \text{NN} \\ 0 & \text{else} \end{cases}$$

$$f_4(c, x) = \begin{cases} 1 & \text{if } \text{is\_lower\_case}(\text{word}_i) \wedge c = \text{VB} \\ 0 & \text{else} \end{cases}$$

...

**Problems** Using Classifiers for Sequence Labeling presents some problems. It's not easy to integrate information from hidden labels on both sides. We **make an hard decision on each token**, when we **should rather choose a global optimum**: the **best labeling for the whole sequence**, and keeping each local decision as just a probability, not a hard decision.

**Probabilistic sequence models allow integrating uncertainty** over multiple, interdependent classifications and collectively determine the most likely global assignment. Some common approaches are: HMMs (Hidden Markov Models), CRFs (Conditional Random Fields), MEMMs as simplified versions of CRFs, RNNs...

**MEMM** HMM works in a forward fashion from the tags to the outputs, while a **Maximum Entropy Markov Model** works backwards, from the words to the probabilities of the tags. An MEMM is a discriminative model that extends a standard maximum entropy classifier by assuming that the unknown values to be learned are connected in a Markov chain.

$$P(q_1, \dots, q_N | o_1, \dots, o_N) = \prod_t^N P(q_t | q_{t-1}, o_t)$$

The probability of a certain label  $s$  is modeled in the same way as a maximum entropy classifier

$$P(q | q', o) = \frac{e^{w \cdot f(o, q)}}{\sum_{o, q'} e^{w \cdot f(o, q')}} = \text{Softmax}_{o, q}(w \cdot f(o, q))$$

where  $f(o, q)$  is a vector of joint  $(o, q)$  features and  $w$  are the corresponding weights.

**Entropy** is the **measure of the uncertainty of a distribution**. Given an event  $x$  and its probability  $p_x$ , the "surprise" is  $\log\left(\frac{1}{p_x}\right)$  and **entropy** is the expectation of the surprise over  $p$ :

$$H(p) = \mathbb{E}_p \left( \log \frac{1}{p_x} \right) = - \sum_x p_x \log p_x$$

The problem is modeled as such:

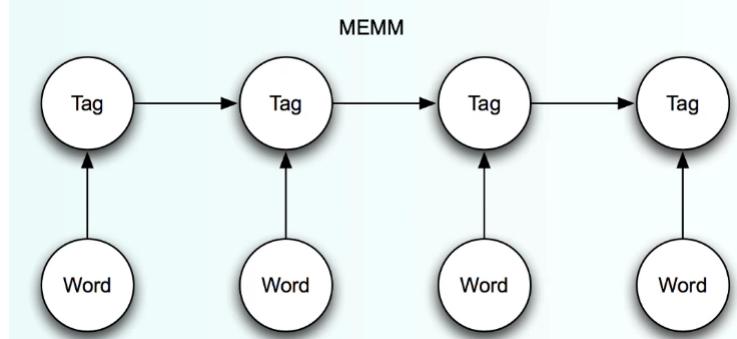
**Objective function:**  $H(p)$

**Goal:** among all the distributions that satisfy the constraints, choose  $p^*$  such that it maximizes  $H(p)$

$$p^* = \arg \max_{p \in P} H(p)$$

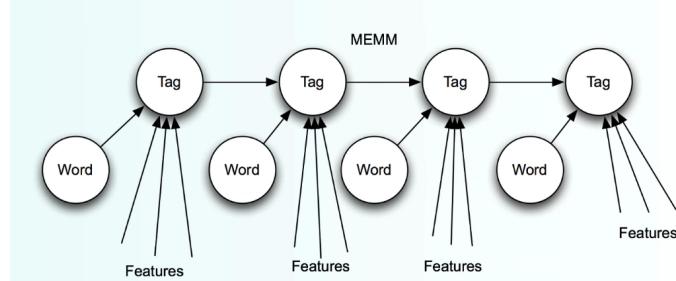
How to represent constraints? We need that the observed feature expectations equals the predicted ones.

$$\mathbb{E}_p f_j = \mathbb{E}_{\tilde{p}} f_j$$

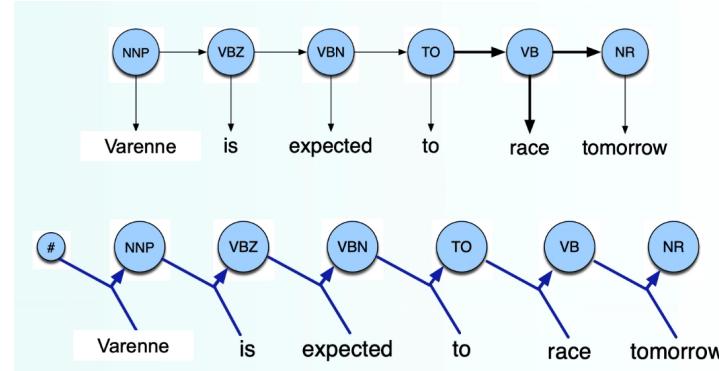


$$P(T | W) = \prod_i P(t_i | t_{i-1}, w_i)$$

We can also add **features** and use them in computing the probabilities.



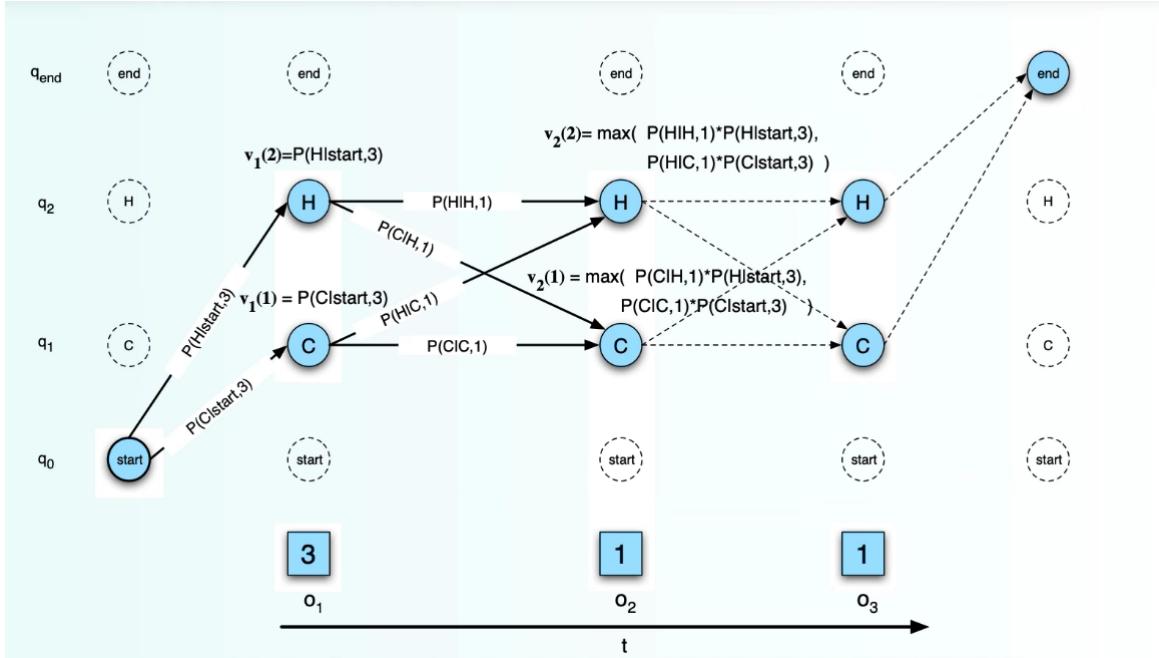
$$P(T|W) = \prod P(t_i|t_{i-1}, w_i, f_i)$$



An example of HMM vs MEMM

Viterbi algorithm can be used to select sequence of tags optimal given the whole sentence. In MEMM, decoding via Viterbi is

$$v_t(j) = \max_{i=1} v_{t-1}(i) P(q_j | q_i, o_t) \quad \text{for } 1 \leq j \leq N, 1 < t \leq T$$



## Named Entity Tagging

Given a text, find the entities with proper names: person names, city names... the "capitalized things". Typical approach is based on rules, might not be accurate enough. An approach based on ML needs training data, labeling them and using a classifier. Labeling may be easy: annotate each word, but an entity may span more words (name and surname, for example) or be non-contiguous, overlapping with other words and perhaps other named entities (examples in biomedical entities).

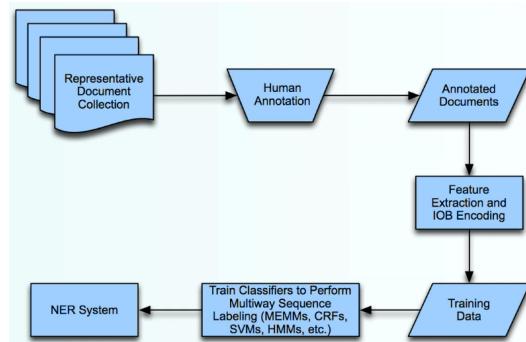
Typical, named entities systems handle very few categories:

Type	Tag	Sample Categories
People	PER	Individuals, fictional characters, small groups
Organizations	ORG	Companies, agencies, sport teams, parties, religious groups
Location	LOC	Physical extents, mountains, lakes, seas
Geo-political Entities	GPE	Countries, states, provinces, counties
Facility	FAC	Bridges, buildings, airports
Vehicles	VEH	Planes, trains, automobiles

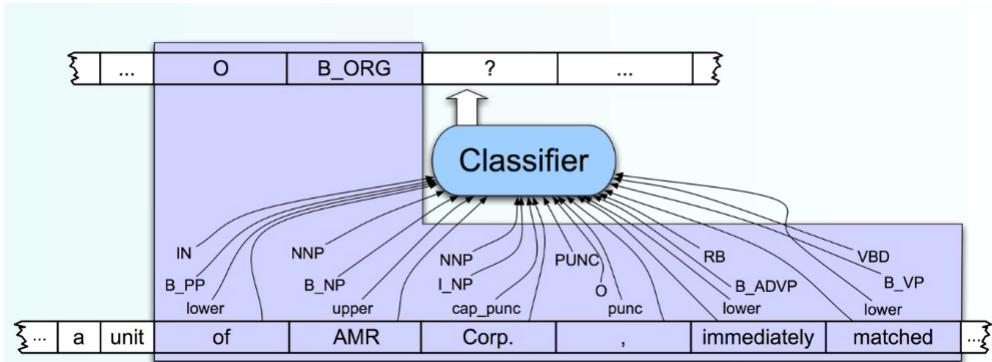
**Approaches** As with partial parsing and chunking, there are two basic approaches (and hybrids):

**Rule-based:** patterns to match things that look like names and environments that classes of names tend to occur in (regular expressions)

**ML-based:** get annotated data, extract features and train systems to replicate the annotation. Typical approach today



For  $N$  classes we have  $2N + 1$  tags, with IOB encoding: an I and a B for each tag.



Summary of the approaches.

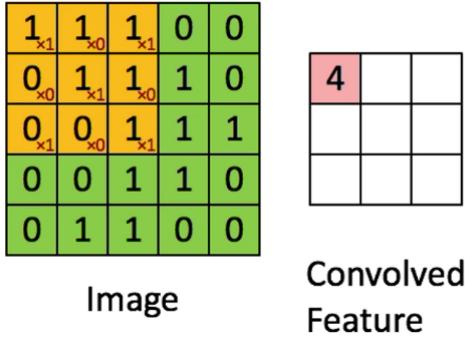
## 0.8 Convolutional Neural Networks for NLP

The main idea for the application of CNNs on NLP is to **compute vectors for every possible word subsequence of a certain length**, regardless of whether the phrase is grammatically correct, and group them afterwards. Not very linguistically nor cognitively plausible.

Convolution is classically used to extract features from images

$$(f * g)(n) = \sum_{m=-M}^M f(n-m)g(m)$$

Much like a "sliding window" across the data.



A convolutional layer in a NN is composed by a **set of filters**: combines a local selection of input values into an output value, sweeping across all input.

During training each filter specializes into recognizing some kind of relevant combination of features. CNNs work well on stationary features (independent from position). Filters have additional parameters that define:

**Padding**: the behavior at the start/end of documents

**Stride**: the size of the sweep step

**Dilation**: the possible presence of holes in the filter window

**Distant Supervision** Use the convolutional neural network to further refine the embeddings: word embeddings from plain text are completely clueless about their sentiment behavior. Collect 10M tweets containing positive emoticons, used as distantly supervised labels to train sentiment-aware embeddings.

**Sentiment Specific Word Embeddings** The idea is to build sentiment specific word embeddings where we return also the polarity of the word: positive, neutral or negative.

Sentiment Specific Embeddings are learned:

The generic loss function is

$$L_{CW}(x, x^c) = \max(0, 1 - f_\theta(x)_0 + f_\theta(x^c)_0)$$

The SS loss function is

$$\begin{aligned} L_{SS}(x, x^c) &= \max(0, 1 - d_s(x)f_\theta(x)_1 + d_s(x^c)f_\theta(x^c)_1) \\ L(x, x^c) &= \alpha L_{CW}(x, x^c) + (1 - \alpha)L_{SS}(x, x^c) \end{aligned}$$

With gradients

$$\left( \frac{\partial L}{\partial f_\theta(x)} \right)_0 = \begin{cases} \begin{pmatrix} -1 \\ 1 \\ 0 \\ 0 \end{pmatrix} & \text{if } L_{CW}(x, x^c) > 0 \\ \begin{pmatrix} 0 \\ 0 \end{pmatrix} & \text{else} \end{cases}$$

With  $x$  sentence,  $x^c$  corrupted sentence obtained by replacing the center word with a random word,  $f(x) \in \{0, 1\}^2$  is the function computed by the network and  $d_s(x) \in \{1, -1\}$  represents the polarity of  $x$ .

**Ensemble of Classifiers** Fro example, **combine the outputs of two different 2-layer CNNs** with similar architectures but differing in the choice of certain parameters (such as the number of convolutional filters).

**Sentiment Classification from a Single Neuron** A char-level LSTM with 4096 units has been trained on 82M reviews from Amazon, only to predict the next character. After training, one of the units had a very high correlation with sentiment, resulting in **state-of-the-art accuracy when used as a classifier**. The model can also be used to generate text: by setting the value of the sentiment unit, one can control the sentiment of the resulting text.

### 0.8.1 Regularization

We can use **dropout**: creating a masking vector  $r$  of Bernoulli random variables with probability  $p$  (hyperparameter) of being 1 and delete features during training

$$h = W(r \otimes z) + b$$

Prevents overfitting. Not used at test time, scaling final vector by probability  $p$ . Usually yields an accuracy increase of 2-4%.

**Pitfalls when using word vectors** A common problem in training word vectors is how to handle words that are not present in the training dataset. This is solved by using pre-trained word vectors, which are trained on huge amounts of data.

A problem would be the fine-tuning of these pre-trained vectors. If we have a small training set, then we shouldn't fine-tune the word vectors, otherwise then it is better to fine-tune.

## 0.9 Recurrent Neural Networks

Up until now, whether we grouped words or not each word/group would be handled independently from the others.

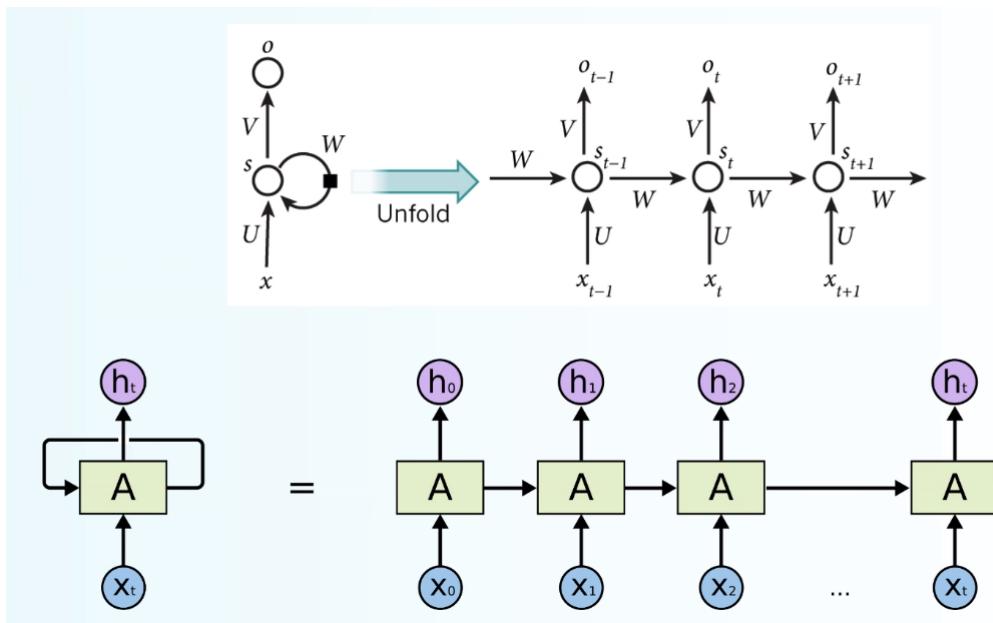
**Recap** A language model assigns to each sentence  $W$  a probability  $P(W) = P(w_1, \dots, w_n)$ . Alternatively we want to compute  $P(w_n | w_1, \dots, w_{n-1})$ .

The model that computes either probability is called **Language Model**, and language modeling is the task of estimating a language model.

The Markov assumption is that  $w_n$  depends only on the preceding  $n - 1$  words.  $n$ -gram models have sparsity (out-of-vocabulary words and never-seen-prefixes) and storage problems (counts for every  $n$ -gram): bigger  $n$  makes the sparsity problem worse, typically  $n < 5$ .

**Neural Language Models** improves over  $n$ -gram language models: no sparsity and no need to store all observed  $n$ -grams, but still problems: fixed window is too small, never large enough, and no symmetry in the input where each word is still treated independently and multiplied by completely different weights. We need a **neural architecture that can process any length input**.

**Recurrent** Because they perform the same process for every element where **the output depends on the previous elements**. RNNs have a "memory" which captures information about what has been calculated so far. In theory, RNNs can make use of information in arbitrarily long sequences.



**Hidden Units** The hidden state  $s_t$  represents the memory of the network: it captures information about what happened in all the previous time steps.

The output  $o_t$  is computed solely based on the memory at time  $t$ .

$s_t$  typically can't capture information from too many time steps ago. Unlike traditional deep networks, which uses different parameters at each layer, a RNN shares the same parameters across all steps ( $U, V$  and  $W$  above). This reflects the fact that we are performing the same task at each step, just with different inputs, greatly reducing the total number of parameters we need to learn.

**Advantages** We can process input of any length and model size doesn't increase with longer input. The computation for step  $t$  in theory can use information from many steps back.

Weights are shared across timesteps, so representations are shared too.

**Disadvantages** Recurrent computation is really slow. In practice, is difficult to access information from many steps back.

### Simple RNN Language Model

**output distribution**

$$\hat{y}^{(t)} = \text{softmax}(Uh^{(t)} + b_2)$$

**Hidden states**

$$h^{(t)} = \sigma(W_h h^{(t-1)} + W_e e^{(t)} + b_1)$$

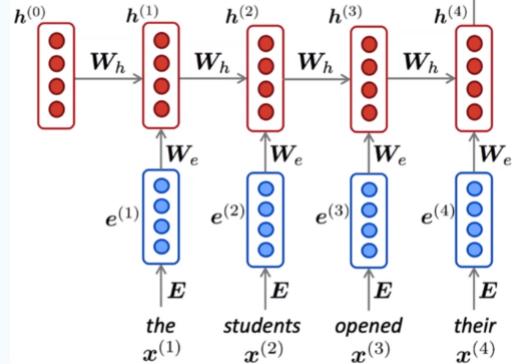
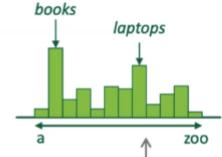
**Embeddings**

$$e^{(t)} = Ex^{(t)}$$

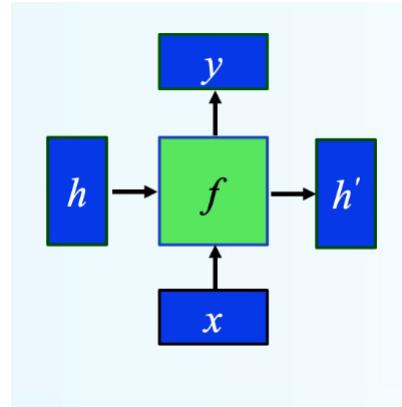
**One-hot vectors**

$$x^{(t)} \in \mathbb{R}^{|V|}$$

$$\hat{y}^{(4)} = P(x^{(5)} | \text{the students opened their})$$



### Vanilla RNN



$$h_t = \sigma(Wh_{t-1} + Wx_t + b)$$

$$y_t = \sigma(Vh_t)$$

Notice that  $y$  is computed from the current  $h'$  only.

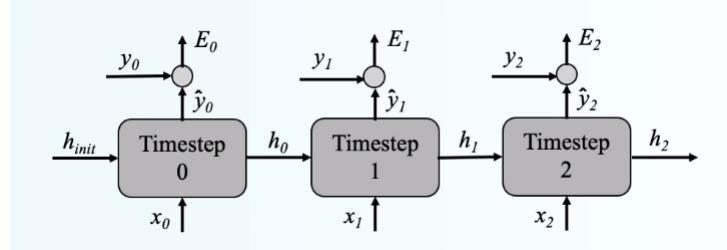
**Training** Tasks:

for each timestep of the input sequence  $x$  we predict the output  $y$  synchronously

for the input sequence  $x$  we predict the scalar value of  $y$  (e.g. at the end of the sequence)

Main method: **backpropagation**, reliable and controlled convergence, supported by most ML frameworks. Other methods: evolutionary methods, expectation maximization, particle swarm...

## Backpropagation through time



Applying the chain rule

$$\frac{\partial h_2}{\partial h_0} = \frac{\partial h_2}{\partial h_1} \frac{\partial h_1}{\partial h_0}$$

For time 2:

$$\frac{\partial E_2}{\partial \Theta} = \sum_{k=0}^2 \frac{\partial E_2}{\partial \hat{y}_2} \frac{\partial \hat{y}_2}{\partial h_2} \frac{\partial h_2}{\partial h_k} \frac{\partial h_k}{\partial \Theta}$$

**Training RNN Language Model** Get a big corpus of text and feed into the RNN-LM, computing the output distribution for every step  $t$ .

Loss function on step  $t$  is cross-entropy between the predicted probability distribution  $\hat{y}$  and the true next word  $y^{(t)}$  (one-hot for  $x^{(t+1)}$ )

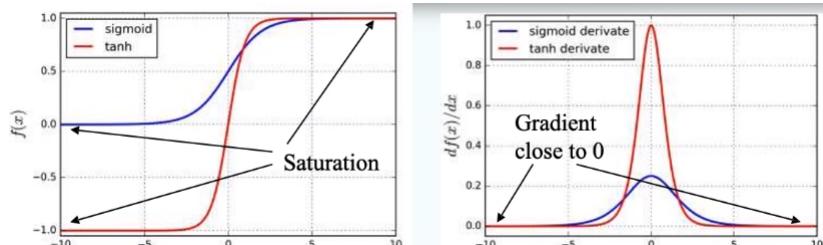
$$J^{(t)}(\Theta) = \text{CrossEntropy}(\hat{y}^{(t)}, y^{(t)}) = - \sum_{w \in V} y_w^{(t)} \log \hat{y}_w^{(t)} = - \log \hat{y}_{x_{t+1}}^{(t)}$$

Average this to get the overall loss for the entire training set

$$J(\Theta) = \frac{1}{T} \sum_{i=1}^T J^{(t)}(\Theta) = \frac{1}{T} \sum_{i=1}^T - \log \hat{y}_{x_{t+1}}^{(t)}$$

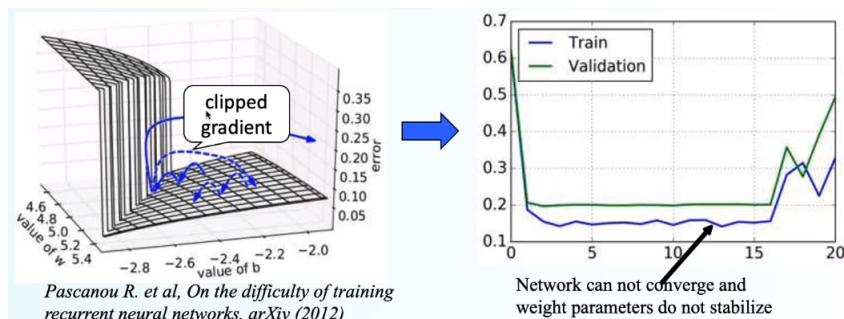
In practice: do this for each sentence and repeat through stochastic gradient descent.

**Vanishing Gradients** Known problems: the gradients decay exponentially and networks stops learning without updating, making impossible to learn correlations between temporally distant events. A solution is to use ReLU instead of sigmoids.



Smaller weights initialization leads to faster gradient vanishing, and very big initialization make the gradient diverge fast.

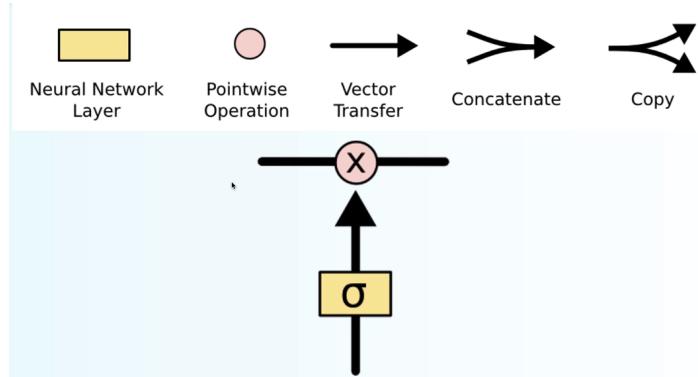
**Exploding Gradients** The opposite: large increase in the norm, causing NaNs or large fluctuations in cost functions.



Solutions: gradient clipping, reducing learning rates or changing loss function by setting constraints on weights (L1 or L2 norms).

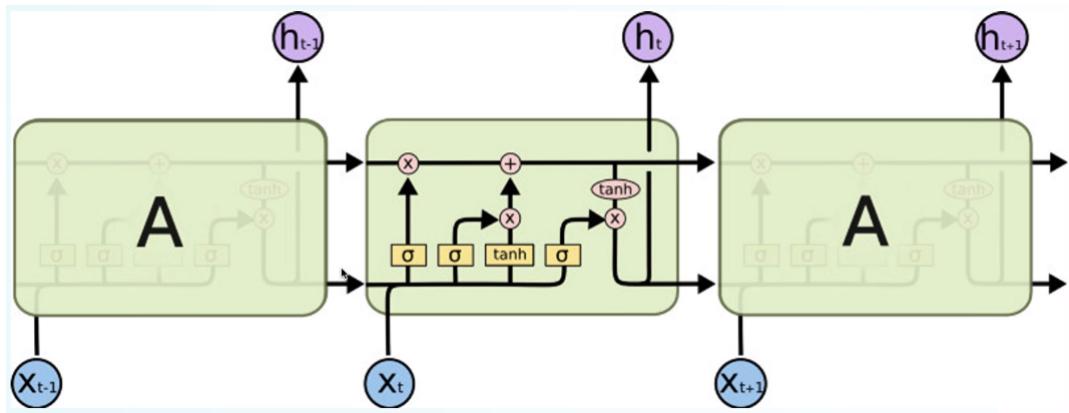
### 0.9.1 Specializations

#### Notation



#### LSTM

##### Long Short-Term Memory



The core idea is this cell's state  $C_t$  is changed slowly with only minor interactions. Very easy for information to flow unchanged.

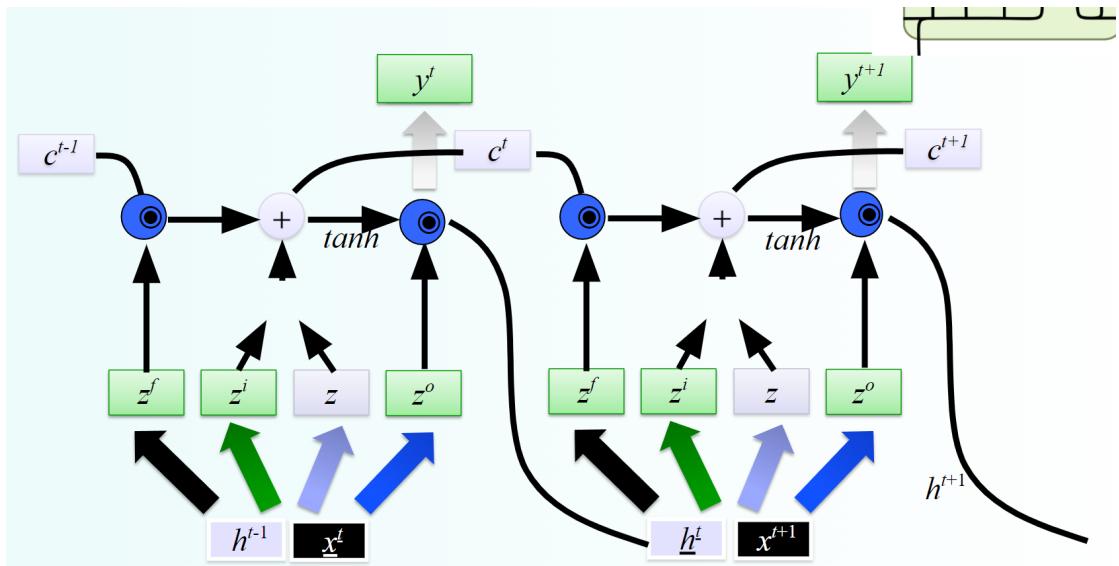
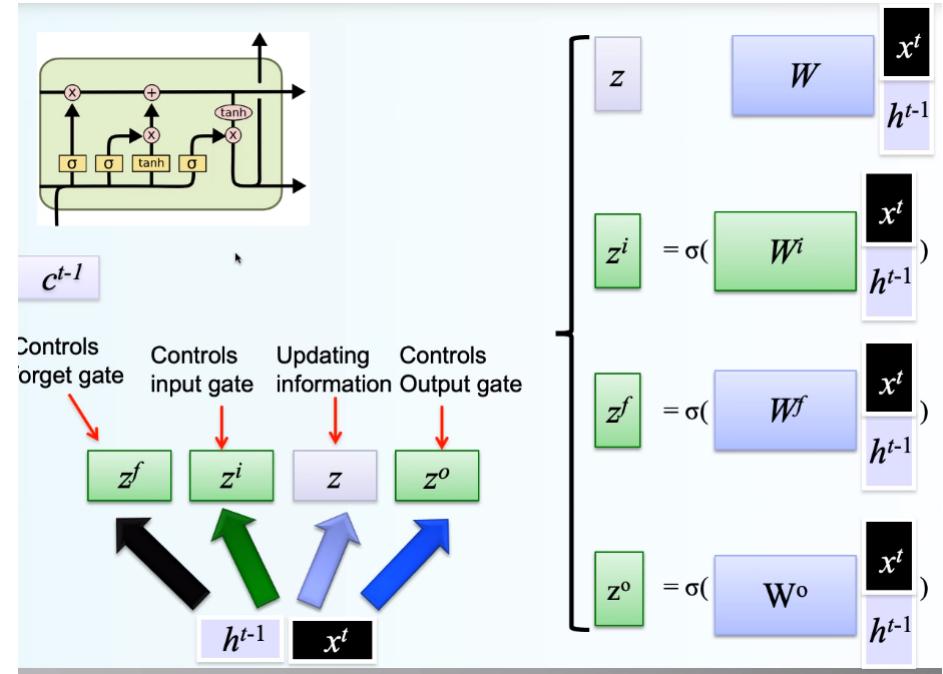
$$C_t = f_t C_{t-1} + i_t \hat{C}_t$$

The first sigmoid goes to the **forget gate**, determines how much information goes through.

the second sigmoid is the **input gate** and decides how much input is added in the cell state (so in the next pass).

The **output gate** of the third sigmoid controls what goes in the output.

Why sigmoid or tanh: sigmoid are used as 0/1 switches, and the vanishing gradients are already handled in the LSTMs.



## GRU

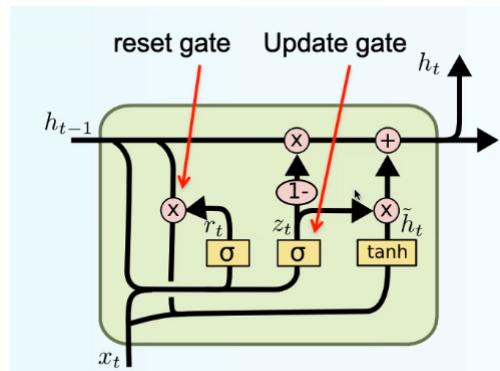
### Gated Recurrent Units

$$z_t = \sigma(W_z \cdot [h_{t-1}, x_t])$$

$$r_t = \sigma(W_r \cdot [h_{t-1}, x_t])$$

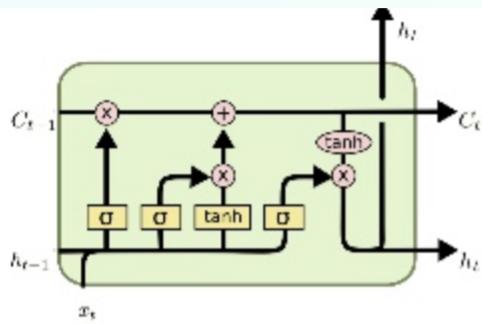
$$\hat{h}_t = \tanh(W \cdot [r_t \cdot h_{t-1}, x_t])$$

$$h_t = (1 - z_t) \cdot h_{t-1} + z_t \cdot \hat{h}_t$$



Combines forget and input gate into a single update gate, also merging cell state and hidden state. Simpler than LSTM.

## LSTM [Hochreiter&Schmidhuber 1997]



$$f_t = \sigma(W_f \cdot [h_{t-1}, x_t] + b_f)$$

$$i_t = \sigma(W_i \cdot [h_{t-1}, x_t] + b_i)$$

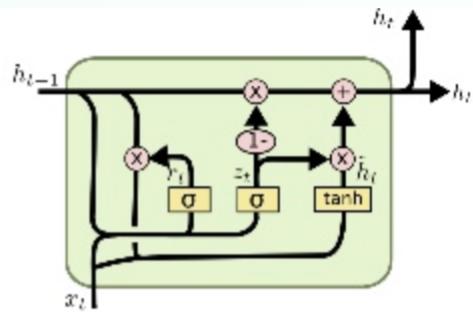
$$\tilde{C}_t = \tanh(W_C \cdot [h_{t-1}, x_t] + b_C)$$

$$C_t = f_t * C_{t-1} + i_t * \tilde{C}_t$$

$$o_t = \sigma(W_o \cdot [h_{t-1}, x_t] + b_o)$$

$$h_t = o_t * \tanh(C_t)$$

## GRU [Cho et al. 2014]



$$z_t = \sigma(W_z \cdot [h_{t-1}, x_t])$$

$$r_t = \sigma(W_r \cdot [h_{t-1}, x_t])$$

$$\tilde{h}_t = \tanh(W \cdot [r_t * h_{t-1}, x_t])$$

$$h_t = (1 - z_t) * h_{t-1} + z_t * \tilde{h}_t$$

Tohoku University, Inui and Okazaki Lab. (Biases are omitted.)  
Sosuke Kobayashi

## 0.10 Parsing

### Dealing with Text

Bag Of Words representation: enough for classification and information retrieval

N-Grams for language modeling, POS tagging...

Sequences for neural machine translations

But we have nothing that's applicable for information extraction or question answering.

**Sentence Structure** Recovering the structure is needed to fully understand the language.

Syntax is the way words are arranged together into larger units, and grammar is a formalism used to describe the syntax of a language.

Structural ambiguity: prepositional attachment, coordination scope, verb phrase attachment.

### Practical uses of parsing

**Relation Extraction:** knowledge graph enriched from relation extracted from dependency trees

### Semantic Relation

**Translation:** helps disambiguating sentences

**Sentiment Analysis:** improved by dependency parsing

**Negation:** determining the scope of negations

**Summarization:** detecting relevant parts

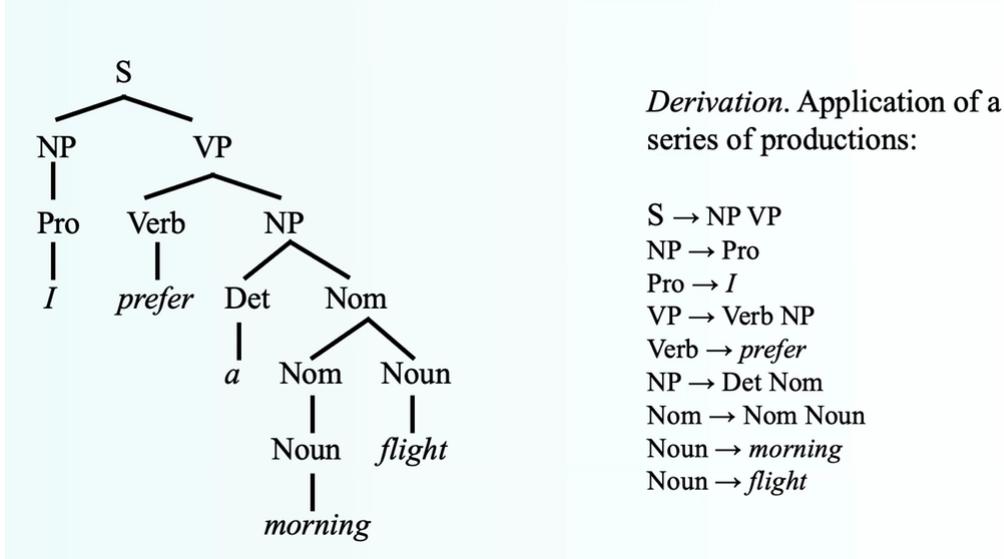
### Question Answering

In NLP we've seen information extraction and finding linguistic structure. Can be cast as **learning mapping**: strings to hidden state sequences (POS tagging), strings to strings (translation), strings to trees (**parsing**), strings to relational data structures (information extraction).

### 0.10.1 Parsing Approaches

#### Constituency Grammar

AKA phrase structure grammar or **context free grammar**.



**Context Free Grammars**  $G = (N, \Sigma, R, S)$

Set of **non-terminal symbols**  $N$

Set of **terminal symbols**  $\Sigma$  disjoint from  $N$

**Set of rules/productions**  $R$  in the form  $A \rightarrow \beta$  with  $A$  non-terminal,  $\beta$  string of symbols from the infinite set of strings  $(\Sigma \cup N)^*$

A designated **start symbol**  $S \in N$

The language that  $G$  generates,  $L(G)$ , is the set of every string that can be produced starting from  $S$  with the rules in  $R$ . Formally:

$$L(G) = \{w \in \Sigma^*, S \rightarrow w\}$$

**Constituency Parsing** Requires phrase structure grammar and produces phrase structure parse tree.

**Statistical Parsing** Three components

$GEN$  is a function from a string to a set of candidate trees.

$GEN$  enumerates a set of candidates for a sentence. It can be a context-free grammar, a finite-state machine, the top  $N$  most probable analyses from a probabilistic grammar...

$\Phi$  maps a candidate to a feature vector  $\in \mathbb{R}^d$  and defines the representation of a candidate.

A **feature** is a function on a structure, e.g.  $h(x)$  = the number of times that a particular structure is seen in  $x$ .

A **feature vector** is  $\phi(x) = \langle h_1(x), \dots, h_d(x) \rangle$  defined by a set of functions  $h_1, \dots, h_d$

$W$  is a parameter vector  $\in \mathbb{R}^d$  and maps a candidate to a real-valued score.

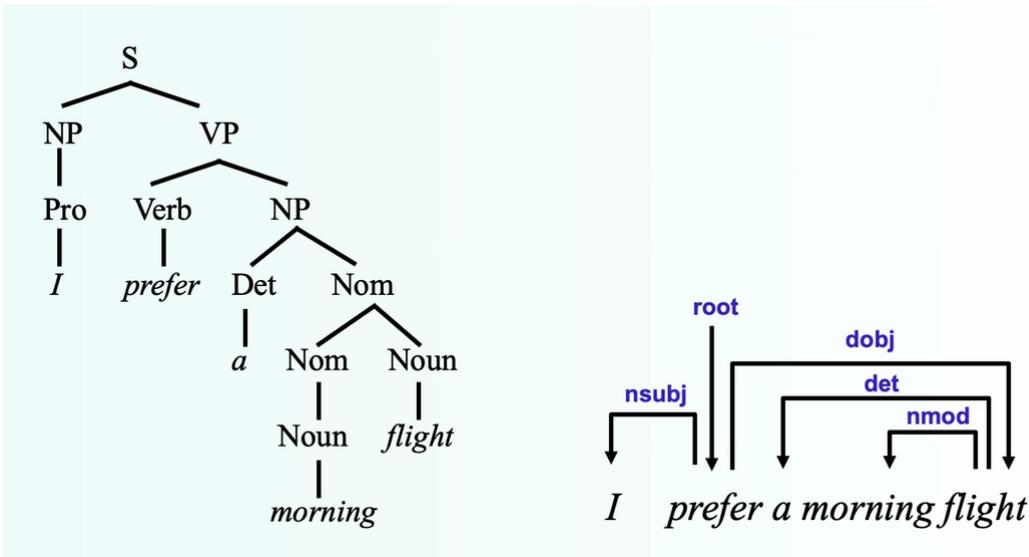
Training by giving a set of sentences  $X$  and the set of possible outputs (trees)  $Y$  to learn a function  $F_W : X \rightarrow Y$ .  
Parsing is choosing the highest scoring tree

$$F_W(x) = \arg \max_{y \in GEN(x)} \Phi(y) \cdot W$$

#### Dependency Grammar

**Dependency Structure** Shows which words depend on (modify or are arguments of) which other words. The syntactic structure of a sentence is described only in terms of the words in a sentence and a set of directed binary grammatical relations among the words.

## Difference Between Constituency Tree and Dependency Trees



Criteria for a syntactic relation between a head  $H$  and a dependent  $D$  in a construction  $C$

$H$  determines the syntactic category of  $C$  ( $H$  can replace  $C$ )

$H$  determines the semantic category of  $C$  ( $D$  specifies  $H$ )

$H$  is obligatory and  $D$  may be optional

$H$  selects  $D$  and determines whether  $D$  is obligatory

The form of  $D$  depends on  $H$

The linear position of  $D$  is specified with reference to  $H$

**Annotation Constraints** A dependency graph  $D = (W, A)$  is a directed rooted tree

$D$  is weakly connected:  $i, j \in V \Rightarrow i \leftrightarrow^* j$

$D$  is acyclic:  $i \rightarrow j \Rightarrow \neg(j \rightarrow^* i)$

$D$  obeys the **single-head constraint**:  $i \rightarrow j \Rightarrow \neg(i' \rightarrow j) \forall i' \neq i$

The single-head constraints causes problems in handling certain linguistic phenomena.

## Data-Driven Dependency Parsing

**Graph Based:** consider the possible dependency graphs and define a score selecting the best scoring one.

**Transition Based:** define a transition system that leads to a parse tree while analyzing a sentence one word at a time.

**Constraint Satisfaction:** edges are deleted that don't satisfy hard constraints.

**Transition-Based Shift-Reduce Parsing** Traditional statistical parsers are trained directly on the task of tagging a sentence. Instead, a shift-reduce parser **learns the sequence of parse actions required to build the parse tree**. An inductive parser **doesn't require grammar**, while a traditional parser requires a grammar for generating candidate trees.

**Parsing as Classification** Inductive dependency parsing, based on Shift/Reduce actions: Learn from annotated corpus which action to perform at each step.

**Dependency Graph** Let  $R = \{r_1, \dots, r_m\}$  the set of dependency types (the tags we'll put on the links). A dependency graph for a sequence of words  $W = w_1, \dots, w_n$  is a labeled directed graph  $D = (W, A)$  where

$W$  is the set of nodes, i.e. the word tokens in the input sequence

$A$  is a set of labeled arcs  $(w_i, w_j, r)$  with  $w_i, w_j \in W$  and  $r \in R$

$\forall w_j \in W$  there is at most one arc  $(w_i, w_j, r) \in A$

The parser build such a graph. Its state at each time is a triple  $(S, B, A)$  where

$S$  is a stack of partially processed tokens

$B$  is a buffer of remaining input tokens

$A$  is the arc relation for the dependency graph

$(h, d, r) \in A$  represent an arc  $h - r \rightarrow d$  tagged with relation  $r$ .

### Arc Standard Transitions

$$\begin{array}{ll} \text{Shift} & \frac{\langle S, n | B, A \rangle}{\langle S | n, B, A \rangle} \\ \text{Left-Arc}_r & \frac{\langle S | s, n | B, A \rangle}{\langle S, n | B, A \cup \{(n, s, r)\} \rangle} \\ \text{Right-Arc}_r & \frac{\langle S | s, n | B, A \rangle}{\langle S, s | B, A \cup \{(s, n, r)\} \rangle} \end{array}$$

**Parser Algorithm** Is fully deterministic, using a trained model to predict the next action, given a representation of the context current state.

```
Input Sentence: (w1, w2, ... , wn)
S = <>
B = <w1, w2, ... , wn>
A = {}
while B != <> do
    x = getContext(S, B, A)
    y = selectAction(model, x)
    performAction(y, S, B, A)
```

**Oracle** The gold tree of each sentence can be used to suggest which actions to perform in order to rebuild such gold tree. There can be more than one possible sequence to produce the same parse tree.

An Oracle is an algorithm that given the gold tree for a sentence, produces a proper sequence of actions that a parser may use to obtain that gold tree from the input sentence.

Simplest Oracle: arc standard Oracle, emulates the parser knowing what the outcome should be, returning the correct action at each step. Works but cannot handle certain situation: e.g. non-projectivity situations.

**Projectivity** An arc  $w_i \rightarrow w_k$  is projective  $\Leftrightarrow \forall j, i < j < k$  or  $i > j > k$  we have  $w_i \rightarrow^* w_j$ , so no arc crosses that arc. A dependency tree is projective if and only if every arc is projective.

Intuitively: arcs can be drawn without intersections.

### Arc-Standard Algorithm

Doesn't deal with non-projectivity

Every transition sequence produces a projective dependency tree (soundness)

Every projective tree is produced by some transition sequence (completeness)

Fast deterministic linear algorithm: parsing  $n$  words requires  $2n$  transition.

## Arc Eager Transitions

$$\begin{aligned} \text{Shift} & \quad \frac{\langle S, n | B, A \rangle}{\langle S | n, B, A \rangle} \\ \text{Left-Arc}_r & \quad \frac{\langle S | s, n | B, A \rangle}{\langle S, n | B, A \cup \{(n, s, r)\} \rangle} \\ \text{Right-Arc}_r & \quad \frac{\langle S | s, n | B, A \rangle}{\langle S | s, s | B, A \cup \{(s, n, r)\} \rangle} \end{aligned}$$

(Connects without removing, to delay decision and keep words on the stack that might need further connections to children)

$$\text{Reduce} \quad \frac{\langle S | s, B, A \rangle}{\langle S, B, A \rangle}$$

## Non-Projective Transitions

todo 12-Parsing.pptx::57

### Learning Procedure

Go through each sentence in the treebank and extract the sequence of actions suggested by the oracle.

Emulate the parser and at each parser state extract a context representation of the state, in terms of features.

Provide the features as input and the suggested action as output to the classifier.

**CoNLL-X Shared Task** Assign labeled dependency structures for a range of languages by means of a fully automatic dependency parser.

**Problems with Oracles** Only suggest the correct path. If a parser makes mistakes, it finds itself in a state never seen in training and doesn't know how to recover, causing error propagation.

### Graph-Based Dependency Parsing

For an input sequence  $x$  define a graph  $G_x = (V_x, A_x)$  where

$$V_x = \{0, 1, \dots, n\}$$

$$A_x = \{(i, j, k) \mid i, j \in V \text{ and } k \in L\}$$

A key observation is that valid dependency trees for  $x$  are **directed spanning trees of  $G_x$** .

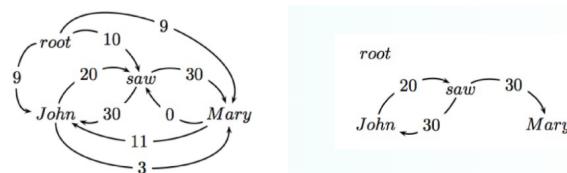
A spanning tree is a tree that contains all the vertexes of the original tree and a subset of the arcs, only those needed to connect all the vertexes with one and only one path.

The score of the dependency tree  $T$  is given by the score of its arcs:

$$s(T) = \sum_{i, j, k \in T} s(i, j, k)$$

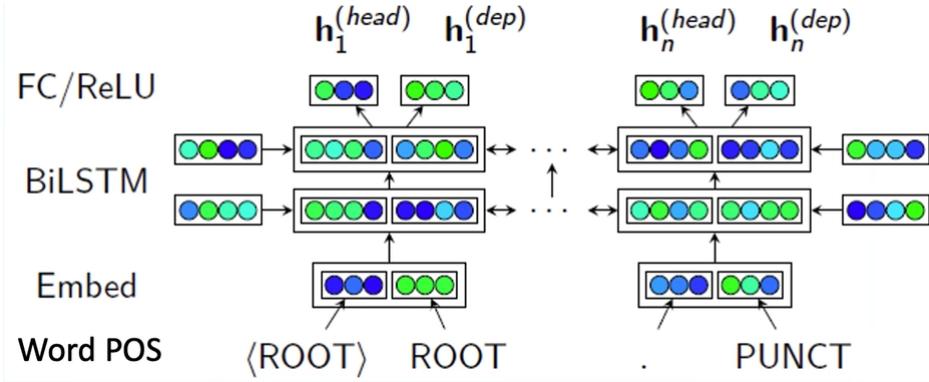
The learning is about the scoring functions  $s(i, j, k)$  for each arc  $(i, j, k)$ . Inference is the search for the maximum spanning tree  $T$  of  $G_x$  given  $s(\cdot)$ .

The basic idea is to choose the arc with the highest score from each node. But the risk is to end up with a graph and not a tree.



Another solution is the **Chu-Liu-Edmonds**: if it's not a tree, identify cycle and contract. Then recalculate arc weights in and out of the cycle.  $O(n^2)$  complexity for non-projective trees (much slower than transition-based parsers).

**NN Graph-Based Parser** Revived graph-based dependency parsing in a neural world, with great results although slower than neural dependency-based parsers.  
Bidirectional LSTMs over word/tag embeddings.



**Parser** Two separate FC ReLU (Fully Connected Rectified Linear Units) layers:

One representing each token as a dependent trying to find its head.

One representing each token as a head trying to find its dependents.

**Dependency Relations** Two separate FC ReLU layers:

One representing each token as a dependent trying to determine its label.

One representing each token as a head trying to determine its dependents labels.



**Self-Attention** Biaffine self-attention layer to score a possible heads for each dependent. A  $n \times n$  matrix score:

$$s_i^{(arc)} = H^{(arc-head)} \cdot W \oplus b \cdot h_i^{(arc-dep)} \oplus 1$$

$$\begin{bmatrix} \text{blue} \\ \text{green} \\ \text{blue} \\ \text{green} \end{bmatrix}^T = \begin{bmatrix} \text{green} \\ \text{blue} \\ \text{blue} \\ \text{green} \end{bmatrix} \cdot \begin{bmatrix} \text{green} \\ \text{blue} \\ \text{blue} \\ \text{green} \end{bmatrix} \cdot \begin{bmatrix} \text{blue} \\ \text{green} \\ \text{blue} \\ \text{green} \end{bmatrix}^T$$

$$s_i = H^{(arc-head)} \cdot \left( Wh_i^{(arc-dep)} + b \right)$$

$$H^{(arc-head)} = \begin{bmatrix} h_1^{(arc-head)} & \dots & h_n^{(arc-head)} \end{bmatrix}$$

Train with cross-entropy and apply a spanning tree algorithm at inference time.

**Classifier for Labels** Biaffine layer to score possible relations for each best-head/dependent pair,  $n \times c$

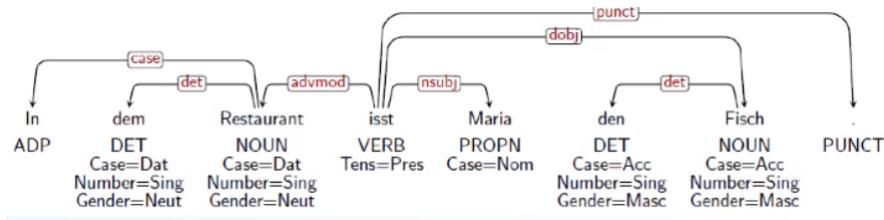
$$s_i^{(rel)} = h_{y_i}^{(rel-head)} \oplus 1 \cdot \mathbf{U} \cdot h_i^{(rel-dep)} \oplus 1$$

$$\begin{bmatrix} \text{green} \\ \text{blue} \end{bmatrix}^T = \begin{bmatrix} \text{green} \\ \text{blue} \end{bmatrix} \cdot \begin{bmatrix} \text{green} \\ \text{blue} \end{bmatrix} \cdot \begin{bmatrix} \text{blue} \\ \text{green} \end{bmatrix}^T$$

Train with softmax cross-entropy, added to the loss of the unlabeled parser.

## 0.11 Universal Dependencies

Treebank annotation schemes vary across languages, hard to compare results across them. Also hard to use to build multilingual.



**Goal** Facilitate consistent notation of similar constructions across languages. Support multilingual NLP and linguistic research. Build on common usage and existing de-facto standards. Complement and not replace language-specific schemes. **Community effort**.

**Guiding Principles** Allow parallelism across languages:

Don't annotate same thing in different ways

Don't make different things look the same

Don't annotate things that are not there

Use a universal pool of categories

Allows language-specific axioms.

### Design Principles

**Dependency**: widely used in practical NLP systems, available in treebanks for many languages.

**Lexicalism**: the basic annotation units are syntactic words, they have morphological properties and can enter into syntactic relations.

**Recoverability**: transparent mapping from input text to word segmentation.

### Morphological Annotation

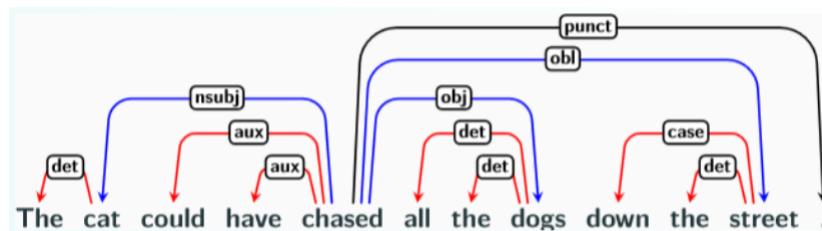
Le La DET	chat chat NOUN	chasse chasser VERB	les le DET	chiens chien NOUN	PUNCT
Definite=Def Gender=Masc Number=Sing	Gender=Masc Number=Sing	Mood=Ind Number=Sing Person=3	Definite=Def Gender=Masc Number=Sing	Gender=Masc Number=Plur	

**Lemma** represent the semantic content of a word

**Part-of-Speech** tag represent its grammatical class

**Morphological Features** represent lexical and grammatical properties of the lemma or the specific word form

### Syntactic Annotation

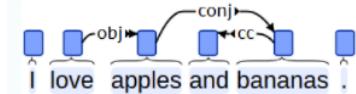


**Content Words** are used as heads of dependency relations

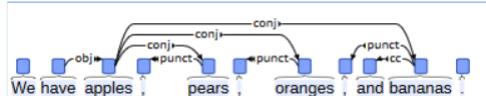
**Function Words** attach to the content word they modify

**Punctuation** attach to the head of phrase or clause

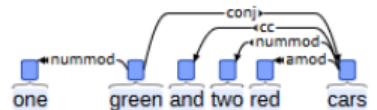
**Coordination** The first conjunct is the head of all following conjuncts.



Attach coordinating conjunctions and punctuation to the immediately succeeding conjunct.

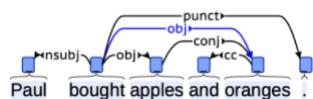


Except for the right headed constructions.

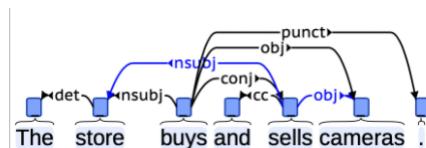


**Enhanced Dependencies** Making some of the implicit relations between words more explicit, to facilitate relation extractions

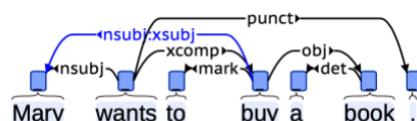
Propagation of conjuncts



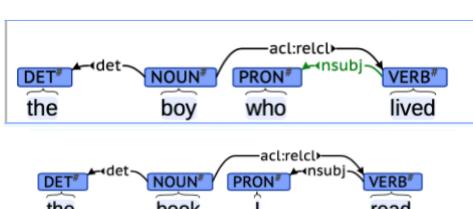
Conjoined verb and phrases



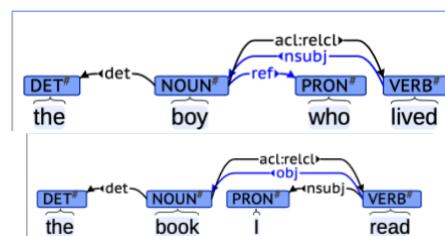
Subject from controller phrases



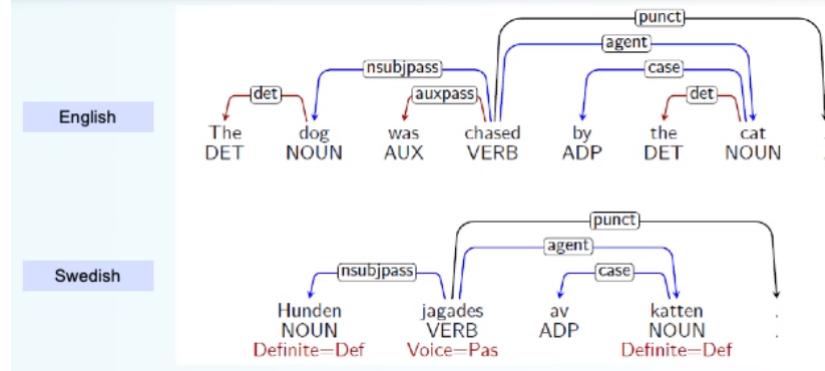
**Basic**



**Enhanced**



**Dependency Structure** The same concept expressed in different languages is represented in similar ways.



Keeping the content words as heads promotes parallelism across languages. The main grammatical relations involving a passive verb, a nominal subject and an oblique agent are the same.

**Parsing** Can train a parser, also possible to train on multiple languages.

## 0.12 Machine Translation

Main task that led to the creation of the field. MT is translating a text from one language to another.

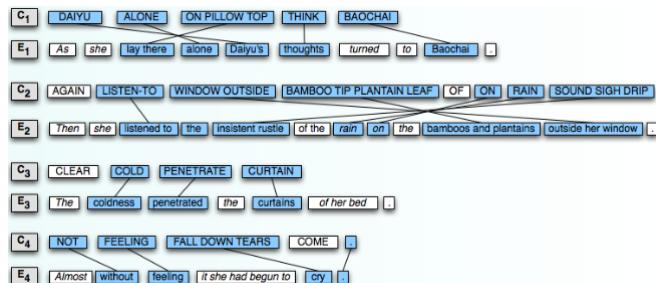
### Issues

Sentence segmentation (e.g. 4 English sentences to 1 Chinese sentence)

Grammatical differences

Stylistic and cultural differences

### Alignment



Not just literature! For example, in the European Parliament there are more official languages so all official documents have to be produced in all official languages.

### MT Already Good for...

Tasks for which a rough translation is fine: extracting informations, web pages, email...

Tasks for which the MT can be post-edited: MT as first-pass, computer-aided human translation...

Tasks in sublanguage domain where high-quality MT is possible: FAHQQT (Fully Automatic High Quality Translation)

### MT Not Yet Good Enough for...

Really hard stuff: literature, natural spoken speech...

Really important stuff: medical translations in hospitals, emergency phone calls...

### 0.12.1 Language Similarities and Divergences

Some aspects of human language are universal or near-universal, others diverge greatly.

**Typology** Systematic study of these similarities and divergences. What are the dimension along which human languages vary?

#### Morphology

**Morpheme:** minimal meaningful unit of language.

**Word:** Morpheme + Morpheme + ...

**Stems** root plus derivational morphemes

**Hope+ing ⇒ hoping Lemma:** also called base form, root, lexeme

**Hoping ⇒ Hope Affixes:**

Prefixes

Suffixes

Infixes

Circumfixes

**Morphological Variation** In isolating languages a single word generally have one morpheme, while in polysynthetic languages single words can have many morphemes.

In agglutinative languages morphemes have clean boundaries, in fusion languages a single affix can have many morphemes.

So there's a wide range of synthesis: from vietnamese (isolating) to english to russian to onedia (synthetic).  
The other range is fusion: from swahili (agglutinative) to russian and oneida (fusion).

**Segmentation Variation** Not every writing system has word boundaries marked between words, also some languages have very long sentences.

Some cold languages require the hearer to do more "figuring out", while in hot languages for example the subject of the sentence is always required.

**Lexical Gaps** For example, Japanese doesn't have a word for "privacy", or English lacks the word for the Japanese "Oyakoko".

**Event-To-Argument Divergences** In verb-framed languages we mark the direction of motion on verb, while in satellite-framed languages we mark the direction in the satellite.

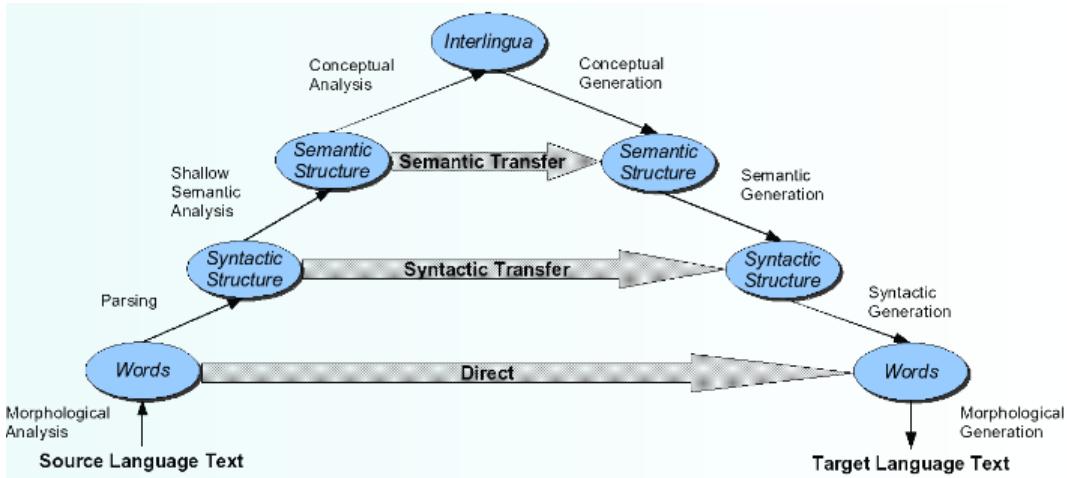
### 0.12.2 Classical Techniques

Three classical ones:

Direct

Transfer

Interlingua



**Direct Translation** Proceed word-by-word in the text translating each, without intermediate structures except morphology. Knowledge is in the form of a huge bilingual dictionary and some word-to-word translation information. The dictionary can be more specific for each word, specifying cases and different translation for each case. The main problem is that we don't "translate" the different syntactic structures and maintain the order of the words of the original language which is often different in the target language.

**Pros** Fast, simple, cheap, no translation rules hidden in the lexicon.

**Cons** Unreliable, not powerful, rule proliferation, need major restructuring after lexical substitution.

**Transfer Model** We use a set of **transfer rules** that restructure the parse tree. But we need hard to obtain lexical transfer rules. We apply contrastive knowledge: knowledge about the difference between two languages.

**Analysis:** syntactically parse source language

**Transfer:** rules to turn this parse into parse tree for target language

**Generation:** generate target sentence from parse tree

**Lexical Transfer** Transfer-based systems also need lexical transfer rules, bilingual dictionaries. Can be a list or a word disambiguation system.

**Systram** Combination of direct and transfer.

Analysis:

- Morphological analysis, POS tagging
- Chunking of NPs, PPs, phrases
- Shallow dependency parsing

Transfer:

- Translation of idioms
- Word sense disambiguation
- Assigning prepositions based on governing verbs

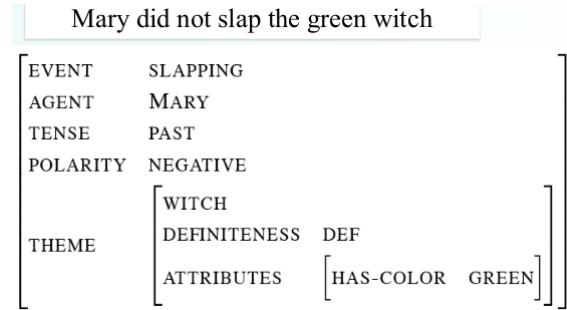
Synthesis:

- Apply rich bilingual dictionary
- Deal with reordering
- Morphological generation

$N^2$  set of transfer rules, grammar and lexicon full of language-specific stuff, hard to build and maintain.

**Interlingua** Instead of language-to-language rules, we abstract the meaning of the sentence and translate that.

1. Translate source sentence into meaning representation
2. Generate target sentence from meaning



The idea is that some of the MT work that we need to do is part of other NLP tasks: disambiguating eng:book-ita:libro from eng:book-ita:prenotare. So we could have concepts like BOOKVOLUME and PRENOTARE and solve this problem once for each language.

**Pros** Avoids the  $N^2$  problem, and easier to write rules.

**Cons** Semantics is hard, useful information lost (because we paraphrase).

### 0.12.3 Statistical Machine Translation

**Example** Start from a parallel corpus: a set of sentences in a language and the corresponding sentences in the other language.

Have a sentence to translate into an unknown target sentence into the target language. For each word in the sentence, look for that into the parallel corpus, trying to figure out the translation.

**What Makes a Good Translation** Two facts to maximize:

**Faithfulness** or fidelity: how close is the meaning of the translation to the meaning of the original.

Even better: does the translation cause the reader to draw the same inferences as the original would have?

**Fluency** or naturalness: how natural the translation is, just considering its fluency in the target language.

Faithfulness and fluency are formalized: best-translation  $\hat{T}$  of a source sentence  $S$

$$\hat{T} = \arg \max_T \{ \text{Fluency}(T) \cdot \text{Faithfulness}(T, S) \}$$

Called the **IBM model**. It's the Bayes rule

$$\hat{T} = \arg \max_T P(T)P(S | T)$$

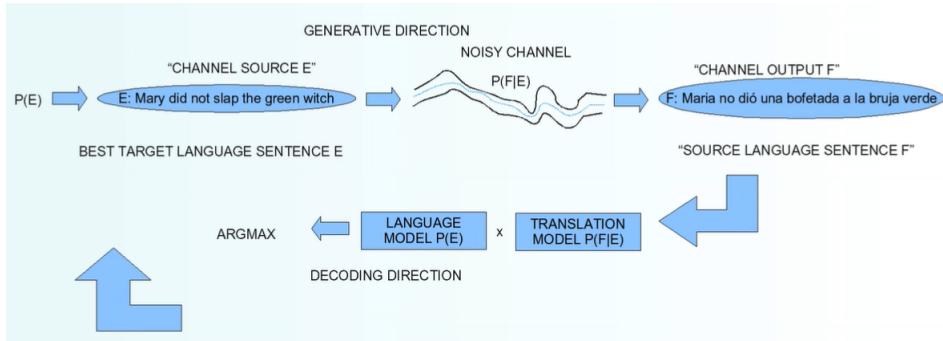
More formally: assume we want to translate from a foreign language sentence  $F$  to an English language sentence  $E$

$$F = f_1 \dots f_m$$

We want to find the best English sentence

$$\overline{E} = e_1 \dots e_n = \arg \max_E P(F | E)P(E)$$

With  $P(E)$  from the language model and  $P(F | E)$  from the translation model.  
Also known as noisy model



**Fluency  $P(T)$**  How to measure that a sentence is more fluent than another? E.g. "That car was almost crash onto me" is less fluent than "That car almost hit me".

The answer is language models,  $n$ -grams! For example,  $P(\text{hit} \mid \text{almost}) > P(\text{was} \mid \text{almost})$ .

But can use any other more sophisticated model of grammar. Advantage: it's monolingual knowledge.

**Faithfulness  $P(S \mid T)$**  How to quantify? Intuition: degree to which words in one sentence are plausible translations of words in the other sentence. Product of probabilities that each word in target sentence would generate each word in source sentence.

Need to know, for every target language word, probability of it mapping to every source language word. How to learn this? Parallel texts: lots of times we have two texts that are translations of each other. If we knew which word in Source text mapped to each word in Target text, we could just count.

**Sentence Alignment** Figuring out which source language sentence maps to which target language sentence.

**Word Alignment** Figuring out which source language word maps to which target language word.

The faithfulness model  $P(S \mid T)$  just models a "bag of words" which words come from e.g. English to Italian.

$P(S \mid T)$  doesn't have to worry about internal facts about target word order, that's the job of  $P(T)$ .

$P(T)$  can do bag generation: put the following words in order.

### Three Problems for Statistical Machine Translation

**Language Model:** given an English string  $e$ , assigns  $P(e)$  by a formula such that:

Good English string  $\Rightarrow$  high  $P(e)$

Random word sequence  $\Rightarrow$  low  $P(e)$

Can be trained on large, unsupervised mono-lingual corpus for the target language, and could use more sophisticated PCFG language model to capture long-distance dependencies. Terabytes of web data used to build large 5-gram models.

**Translation Model:** given a pair of strings  $\langle f, e \rangle$ , assigns  $P(f \mid e)$  by a formula such that:

$\langle f, e \rangle$  look like translations  $\Rightarrow$  high  $P(f \mid e)$

$\langle f, e \rangle$  don't look like translations  $\Rightarrow$  low  $P(f \mid e)$

**Decoding Algorithm:** given a language model, a translation model and a new sentence  $f$ , it finds the translation  $e$  that maximize  $P(e)P(f \mid e)$

### 0.12.4 Phrase Based Machine Translation

Follows three steps

1. Group words into phrases
2. Translate each phrase
3. Move the phrases around

$P(F \mid E)$  is modeled by translating phrases in  $E$  to phrases in  $F$ . First segment  $E$  into a sequence of phrases  $\bar{e}_1, \dots, \bar{e}_I$ , then translate each  $\bar{e}_i$  into  $\bar{f}_i$  based on **translation probability**  $\phi(f_i \mid \bar{e}_i)$ . Then, reorder translated phrases based on **distortion probability**  $d(i)$  for the  $i$ th phrase.

**Translation Probabilities** Assuming a phrase aligned parallel corpus is available or constructed that show matching between phrases in  $E$  and  $F$ . Then compute (MLE) estimate of  $\phi$  based on simple frequency counts

$$\phi(\bar{f}, \bar{e}) = \frac{\text{Count}(\bar{f}, \bar{e})}{\sum_f \text{Count}(f, \bar{e})}$$

**Distortion probability** The probability that a phrase in position  $X$  in the original sentence moves to position  $Y$  in the translation.

Distortion is the measure of distance between positions of corresponding phrases in the 2 languages. Distortion of phrase  $i$  as the distance between the start of the foreign phrase generated by  $\bar{e}_i$  ( $a_i$ ) and the end of the foreign phrase generated by the previous phrase  $\bar{e}_{i-1}$  ( $b_{i-1}$ ). Typically we assume the probability of a distortion decreases exponentially with the distance of the movement

$$d(i) = c\alpha^{|a_i - b_{i-1}|}$$

Set  $0 < \alpha < 1$  base on fit to phrase-aligned training data. Then set  $c$  to normalize  $d(i)$  so that it sums to 1.

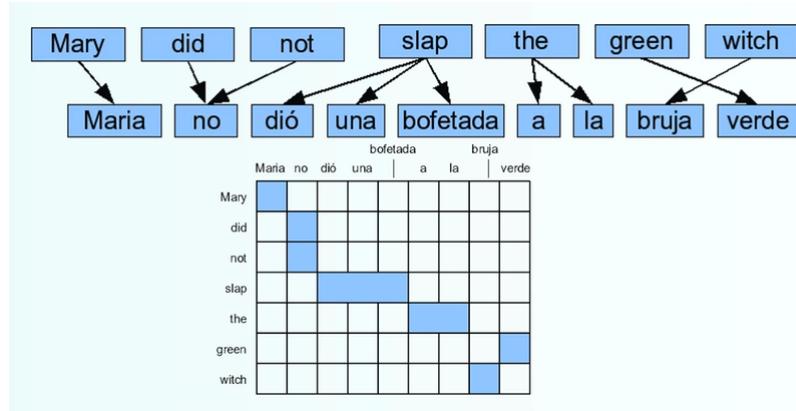
**Training  $P(F | E)$**  What we mainly need to train is  $\phi(f_j | e_i)$

Suppose we had a large bilingual training corpus: a **bitext**. Suppose also to know exactly which phrase in the target language was the translation of which phrase in the source language: **phrase alignment**.

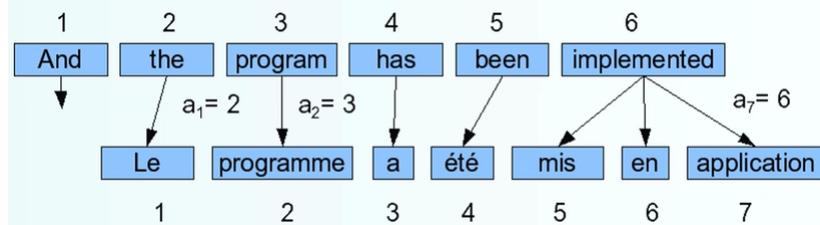
If we had this, we could just count-and-divide

$$\phi(\bar{f}, \bar{e}) = \frac{\text{Count}(\bar{f}, \bar{e})}{\sum_f \text{Count}(f, \bar{e})}$$

But we don't have phrase alignments. We have **word alignments**.



Actually we have more restrictive word alignments. Word alignments are mapping between source and target words in parallel sentence. Restriction: each foreign word come from exactly one source word.



Advantage: represent alignment by the index of the English word that the french word comes from. The above alignment thus is 2,3,4,5,6,6,6.

**Spurious words** are words in the foreign sentence that does not align with any word in the source language. We assume one to many alignment: each word in  $F$  aligns with 1 word in  $E$ , with some words in  $F$  coming from NULL.

**Computing Word Alignments** IBM-Model 1. For phrase-based machine translation we need a word-alignment to extract a set of phrases.

A word alignment model gives us  $P(F, E)$ , and we want this to train our phrase probabilities  $\phi(f_j | e_j)$  as part of  $P(F | E)$ .

A word-alignment model allows to compute the translation probability  $P(F | E)$  by summing the probabilities of all possible  $(l + 1)^m$  "hidden" alignments  $A$  between  $F$  and  $E$

$$P(F | E) = \sum_A P(F, A | E)$$

IBM-Model 1 assumes the following simple generative model of producing  $F$  from  $E = e_1, \dots, e_l$ :

1. Choose length  $J$  of  $F$  sentence:  $F = f_1, \dots, f_J$
2. Choose a 1 to many alignment  $A = a_1, \dots, a_J$
3. For each position  $j$  in  $F$ , **generate** a word  $f_j$  from the aligned word  $e_{a_j}$  in  $E$

Its goal is to find the most probable alignment given a parameterized model

$$\hat{A} = \arg \max_A P(F, A | E) = \arg \max_A \prod_{j=1}^J t(f_j, e_{a_j})$$

Since translation choice for each position  $j$  is independent, the product is maximized by maximizing each term

$$a_j = \arg \max_{0 \leq i \leq l} t(f_j, e_i) \quad 1 \leq j \leq l$$

### Training Alignment Probabilities

Get a parallel corpus, e.g.: Europarl, Hansards...

Sentence alignment. Intuition: use length in words or chars, together with dynamic programming. Or a simpler MT model.

Use Expectation Maximization to train word alignments.

We can bootstrap alignment from a sentence-aligned bilingual corpus using the EM algorithm.  
 $P(A | E, F)$  is the probability of the alignment  $A$  given a translated pair of sentences  $E$  and  $F$

$$P(A | E, F) = \frac{P(F, A | E)}{P(F | E)} = \frac{P(F, A | E)}{\sum_{A'} P(F, A' | E)}$$

Inherent hidden structure is revealed by EM training.

Randomly set model parameters, making sure they represent legal distributions  
Until convergence (i.e. parameter no longer change) do:

E Step: compute the probability of all possible alignments  
of the training data using the current model

M Step: use these alignment probability estimates to re-estimate values  
for all of the parameters

end

### Phrase-Based Translation Model

Major components of a phrase-based model:

Phrase translation model  $\phi(f | e)$

Reordering model  $\Omega(f | e)$

Language model  $P_{LM}(e)$

Bayes rule

$$\arg \max_e P(e | f) = \arg \max_e P(f | e)P(e) = \arg \max_e \phi(f | e)P_{LM}(e)\Omega(f | e)$$

Sentences  $f$  and  $e$  are decomposed into  $I$  phrases:  $\bar{f}_1^I = \bar{f}_1, \dots, \bar{f}_I$

$$\phi(f | e) = \prod_{i=1}^I \phi(\bar{f}_i, \bar{e}_i) d(a_i - b_{i-1})$$

**Phrase Alignment** Alignment algorithms produce one-to-many word translations, and we know that words do not map one-to-one in translations. Better to map "phrases", sequences of words, to phrases and probabilistically reorder them in translation.

Combine  $E \rightarrow F$  and  $F \rightarrow E$  word alignments to produce a phrase alignment.

## Decoding

**Evaluation** Human subjective evaluation is best but time consuming and expensive. Automated evaluation comparing the output to multiple human reference translations is cheaper and correlates with human judgments.

Better: computer-aided translation evaluation. **Edit cost**: measure the number of changes that a human translator must make to correct the MT output (number of words changed, amount of time taken, number of keystrokes...).

**Scores** Based on similarity to the reference translations:

**BLEU** (Bilingual Evaluation Understudy): determine the number of  $n$ -grams of various sizes that the MT output shares with the reference translations. Compute a modified precision measure of the  $n$ -grams in MT result, averaging  $n$ -gram precision over all  $n$ -grams up to size  $N$  (typically 4) using the geometric mean:

$$p_n = \frac{\sum_{C \in \text{Corpus}} \sum_{n\text{-gram} \in C} \text{Count}_{\text{clip}}(n\text{-gram})}{\sum_{C \in \text{Corpus}} \sum_{n\text{-gram} \in C} \text{Count}(n\text{-gram})}$$

$$p = \sqrt[N]{\prod_{n=1}^N p_n}$$

**BP** (Brevity Penalty): uses a penalty for the translations that are shorter than the reference translation. Define the effective reference length  $r$  for each sentence as the length of the reference sentence with the largest number of  $N$ -gram matches. With  $c$  the candidate sentence length:

$$BP = \begin{cases} 1 & c > r \\ e^{\frac{1-r}{c}} & c \leq r \end{cases}$$

The final BLEU score is

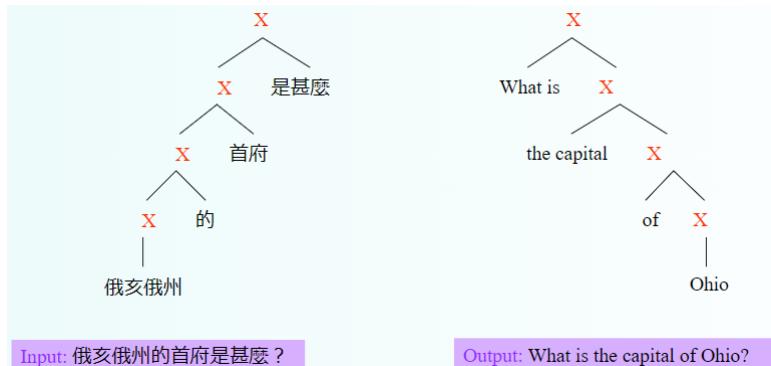
$$\text{BLEU} = BP \cdot p$$

Correlates with human evaluation when comparing outputs from different SMT systems, but doesn't correlate with human judgments when comparing SMT systems with manually developed MT or MT with human translations.

## 0.12.5 Syntax Based Statistical Machine Translation

SMT methods that adopt a syntactic transfer approach. Improved results demonstrated for translating between more distant language pairs (e.g. English-Chinese).

**Synchronous Grammar** Multiple parse trees in a single derivation. Describes the hierarchical structures of a sentence and its translation, and also the correspondence between their sub-parts.



**Synchronous Derivations and Translation Models** Need to make a probabilistic version of synchronous grammars to create a translation model for  $P(F | E)$ . Each synchronous production rule is given a weight  $\lambda_i$ , that is used in a maximum-entropy (log linear) model. Parameters are learned to maximize the conditional log-likelihood of the training data

$$\lambda^* = \arg \max_{\lambda} \sum_j \log P_{\lambda}(f_j | e_j)$$

**Use of Dependency Parsing** Restrict phrases to those corresponding to parse subtrees, and use the parse trees to learn reordering of source language to make it more similar to target language and train a PBMT system on the rearranged parallel corpus.

### 0.12.6 Minimum Error Rate Training

Also known as MERT. No longer using the noisy channel model, but MERT: train a **logistic regression classifier** to directly minimize the final evaluation metric on the training corpus by using various features of a translation

Language model  $P(E)$

Translation model  $P(F | E)$

Reverse translation model  $P(E | F)$

**Conclusions** Statistical PBMT: phrase table derived by symmetrizing word alignments on a sentence-aligned parallel corpus, statistical phrase translation model  $P(F | E)$  and language model  $P(E)$ .

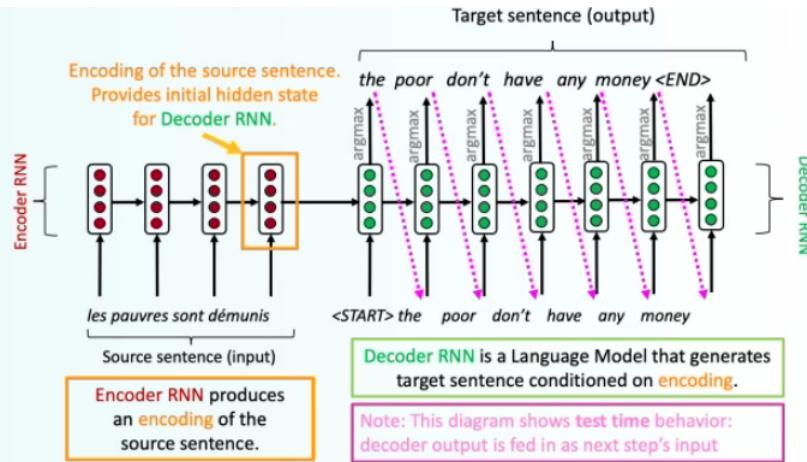
All these combined in a logistic regression classifier trained to minimize error rate.

## 0.13 Neural Machine Translation

Statistical Machine Translation is a huge research field, but requires the compilation and maintainment of extra resources (for example tables of equivalent phrases), thus lots of human effort to maintain.

In 2014 neural machine translation was introduced with an huge impact on the machine translation field.

**NMT** Neural Machine Translation is a way of doing MT with a **single neural network**, a sequence-to-sequence (seq2seq) one.



A seq2seq model is versatile: a neural network takes an input and produces a neural representation, which is used as input by a second network that produces a sequence as output. These models are useful for more than just MT, many natural language processing tasks can be phrased as sequence-to-sequence:

Summarization, long text to short text.

Dialogue, previous utterances to next utterance

Parsing, input text to sequence of parsing symbols

Code generation, natural language to e.g. Python code

The seq2seq model is an example of **conditional language model**:

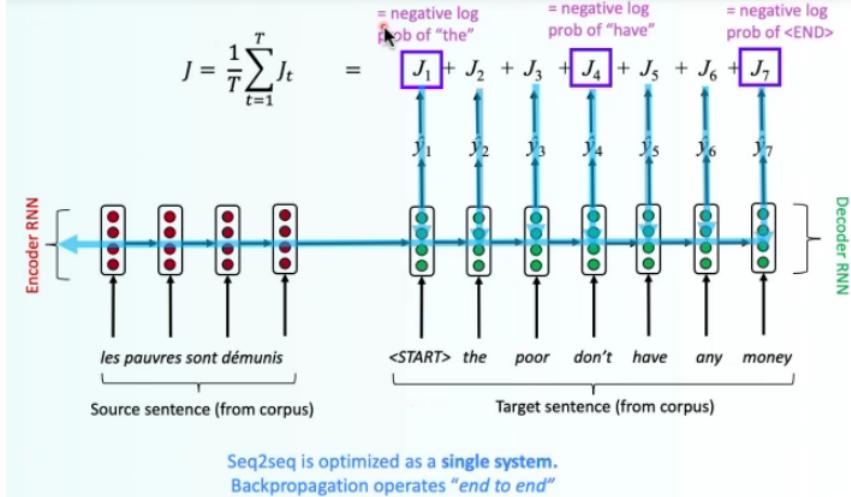
**Language model** because the decoder is predicting the next word of the target sentence  $y$

**Conditional** because its predictions are also conditioned on the source sentence  $x$

NMT directly calculates

$$P(y | x) = P(y_1 | x)P(y_2 | y_1, x) \dots P(y_T | y_1, \dots, y_{T-1}, x)$$

To train a NMT system, get a big parallel corpus...



**Beam Search** We showed how to generate (decode) the target sentence by taking the argmax on each step of the decoder. But this is greedy decoding, taking the most probable word on each step, but it has problems e.g. it has no way to undo decisions! A better option would be to use **beam search**, to explore several hypothesis and select the best one. Ideally we want to find a translation  $y$  that maximizes

$$P(y | x) = \prod_{i=1}^T P(y_i | y_1, \dots, y_{i-1}, x)$$

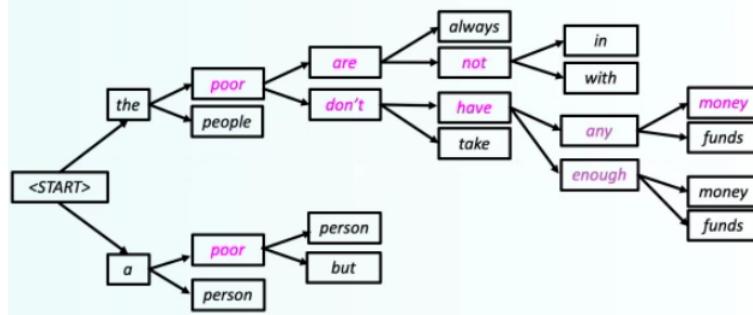
We could try computing all possible sequences  $y$ : on each step  $t$  of the decoder we're tracking  $V^t$  possible partial translations with  $V$  vocab size. This  $O(V^T)$  complexity is too expensive, though, so **beam search**: we keep track of the  $k$  most probable partial translations, with  $k$  being the beam size ( $k \simeq 5, 10$  in practice).

An hypothesis has a score which is its log probability

$$\text{score}(y_1, \dots, y_t) = \sum_{i=1}^t \log P_{LM}(y_i | y_1, \dots, y_{i-1}, x)$$

Scores are all negative, the higher the better. We search for high-scoring hypothesis, tracking top  $k$  on each step. Doesn't guarantee to find the most optimal solution, but it's far more efficient.

**Example** With  $k = 2$



Then we go back finding the complete translations.

**Stopping Criterion** In greedy decoding, we decode until we find the END token. In beam search, different hypothesis can produce the END tokens on different timesteps: we place it aside and continue exploring other hypothesis. Usually we continue beam search until:

we reach a timestep  $T$ , a predefined cut-off, or

we have at least  $n$  completed hypothesis, another predefined cut-off

**Finishing Up** When we have the list of hypothesis, how we select the highest scoring one? Each hypothesis has its score, but longer hypothesis have lower scores so we normalize by length

$$\text{score}(y_1, \dots, y_t) = \frac{1}{t} \sum_{i=1}^t \log P_{LM}(y_i | y_1, \dots, y_{i-1}, x)$$

### Benefits

Better Performance: more fluent, better use of context and of phrase similarities

Single neural network to be optimized end-to-end: no subcomponents to be individually optimized

Requires much less human engineering effort: no feature engineering, same method for all language pairs.

### Machine translation is not a solved problem

many difficulties remain:

- out-of-vocabulary words
- domain mismatch between train and test data
- maintaining context over longer texts
- failures to accurately capture sentence meaning
- pronouns (or zero pronoun) resolution errors
- morphological agreement errors
- low-resource language pair

NMT is the flagship task for NLP deep learning: it has pioneered many of the recent innovations of NLP. In 2021 NMT research continues to thrive, researchers have found many improvements to the vanilla seq2seq NMT system presented thus far. But one improvement is so integral that it has become the new vanilla.

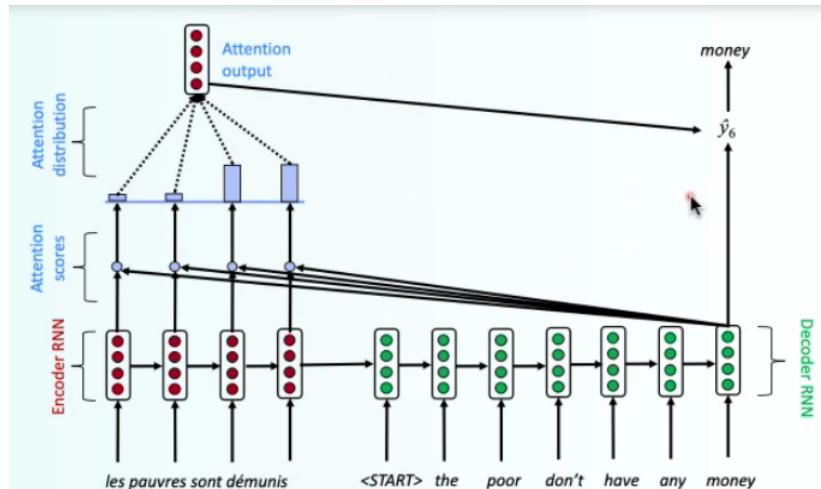
**Attention** Seq2seq has a bottleneck: the encoding needs to capture all the information about the source sentence, it's an **information bottleneck**.

**Attention** provides a solution to the bottleneck problem. The core idea is: on each step of the decoder, focus on a particular part of the source sequence.

### Disadvantages

NMT is less interpretable and hard to debug

NMT is difficult to control: can't easily specify rules or guidelines for translations, also safety concerns



## In equations

We have the hidden states in the encoder  $h_1, \dots, h_N \in R^h$

On timestep  $t$  we have the decoded hidden state  $s_t \in R^h$

We get the attention scores  $e^t$  for this step

$$e^t = [s_t^T h_1, \dots, s_t^T h_N] \in R^N$$

We take the softmax to get the attention distribution for this step (probability distribution that sums to 1)

$$\alpha^t = \text{Softmax}(e^t) \in R^N$$

We use  $\alpha^t$  to take a weighted sum of the encoder hidden states to get the attention output  $a^t$

$$a^t = \sum_{i=1}^N \alpha_i^t h_i \in R^h$$

Finally, we concatenate the attention output with the decoder hidden state and proceed as in the non-attention seq2seq model

$$[a_t, s_t] \in R^{2h}$$

Attention significantly improves NMT performance, solving the bottleneck problem and helping with vanishing gradient problem. Also provides some interpretability, and we get alignment for free: we never explicitly trained an alignment system, the network just learned alignment by itself.

**Attention Variants** We have some values  $h_i \in R^h$  and a query  $s \in R^h$ . Attention involves:

Computing the attention scores  $e \in R^N$

Taking softmax to get a attention distribution

$$\alpha = \text{Softmax}(e) \in R^N J$$

Using  $\alpha$  to take the weighted sum of values

$$\alpha = \sum_{i=1}^N \alpha_i h_i \in R^h$$

Thus obtaining the **attention output**  $\alpha$  (sometimes called the **context vector**)

We've seen it in translation, but this can be applied to other NLP tasks. It has becomes a general deep learning technique as well.

A more general definition of attention is: given a set of vector values, and a vector query, attention is a technique to compute a weighted sum of the values dependent on the query. We sometimes say that the query *attends to* the values. E.g. in the seq2seq + attention model, each decoder hidden state (query) *attends to* all the encoder hidden states (values).

**Attention is all you need.** Self-attention helps to contextualize words: a limit on word embeddings was that each word had a single vector, with attention we can introduce into the representation the context into which they appears, allowing to observe other words.

### 0.13.1 Self-Attention

Sequence to sequence models with attention are quite effective in transduction tasks, but their sequential nature limits parallelism. The **transformer** transduction model relies entirely on self-attention to compute representations of its input and output: it doesn't use sequence aligned RNNs nor convolutions.

As a result, training costs are reduced by 1-2 orders of magnitude.

So we want **parallelization** but RNNs are inherently sequential. They also generally need attention mechanism to deal with long range dependencies: path length between states grows with distance otherwise. We may be able to just use attention and skip the need for the RNN.

**Attention** Given a set of vector values and a vector query, attention is a technique to compute a weighted sum of the values dependent on the query.

The intuition is the following: the weighted sum is a selective summary of the information contained in the values, where the query determines which values to focus on. Attention is a way to obtain a fixed-size representation of an arbitrary set of representations (the values), dependent on some other representation (the query).

The generic attention, as we have seen before: we have some **values**  $v_1, \dots, v_N \in R^{d_1}$ , some **keys**  $k_1, \dots, k_N \in R^{d_1}$  and a **query**  $s \in R^{d_2}$

Compute the **attention scores**  $e \in R^N$

Taking softmax to get the **attention distribution**  $\alpha = \text{Softmax}(e) \in R^N$

Using the attention distribution to take the weighted sum of values

$$a = \sum_{i=1}^N \alpha_i v_i \in R^{d_1}$$

Thus obtaining the **attention output** or context vector  $a$

There are variants, several ways to compute  $e \in R^{d_1}$ :

Basic dot-product attention  $e_i = s^T k_i \in R$

This assumes  $d_1 = d_2$ , and is the version used in NMT

Multiplicative attention  $e_i = s^T W k_i \in R$

Where  $W \in R^{d_1 \times d_2}$  is a weight matrix

Additive attention  $e_i = w^T \tanh(W_1 k_1 + W_2 s) \in R$

Where  $W_1 \in R^{d_3 \times d_1}$ ,  $W_2 \in R^{d_3 \times d_2}$  are weight matrices and  $w \in R^{d_3}$  is a weight vector.

$d_3$  is the attention dimensionality, hyperparameter.

## Issues with Recurrent Models

$O(\text{sequence length})$  steps for distant word pairs to interact. This means: hard to learn long-distance dependencies (because gradient problems!) and linear order of words "baked in" (and we already know that linear order isn't the right way to think about sentences)

Non-parallelizable

What can we use instead of recurrence?

**Word Windows** Word window models aggregate local contexts (also known as 1D convolution). Stacking window layers allow interaction between farther words. The maximum interaction distance is  $\frac{\text{sequence length}}{\text{window size}}$

**Attention** Attention treats each word's representation as a query to access and incorporates information from a set of values. We saw attention from decoder to encoder, let's see attention within a single sentence. The maximum interaction distance becomes  $O(1)$  since all words interact at every layer!

**Self-Attention** We can think of attention as an approximated hashtable:

To look up a value we compare a query against keys in the table

In a hashtable: each query (hash) maps to exactly one key-value pair

In (self-)attention: each query matches each key to varying degrees. We return a sum of values weighted by the query-key match.

Given the **queries**  $q_1, \dots, q_T \in R^d$ , the **keys**  $k_1, \dots, k_T \in R^d$  and the **values**  $v_1, \dots, v_T \in R^d$  (but in practice the number of queries can differ from the number of keys and values), in self-attention **the queries, keys and values are drawn from the same source**. E.g.: if the output of the previous layer is  $x_1, \dots, x_T$  (one vector per word), we could use  $v_i = k_i = q_i = x_i$  (same vector for all of them).

The dot product self-attention operation is:

Compute key-query quantities

$$e_{ij} = q_i^T k_j k$$

Compute attention weights from affinities

$$\alpha_{ij} = \frac{e^{e_{ij}}}{\sum_k e^{e_{ik}}}$$

Compute outputs as weighted sum of values

$$\text{Output}_i = \sum_j \alpha_{ij} v_j$$

## Vector Notation

With embeddings stacked in  $X$ , compute queries, keys and values:  $Q = XW^Q, K = XW^K, V = XW^V$

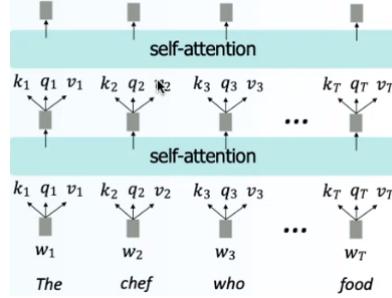
Compute attention scores between queries and keys  $E = QK^T$

Take the softmax to normalize attention scores  $A = \text{Softmax}(E)$

Take a weighted sum of values  $\text{Output} = AV$

$$\text{Output} = \text{Softmax}(QK^T)V$$

## Self-Attention as a NLP Building Block



This shows a stack of self-attention blocks like we might stack LSTM layers. Self-attention though cannot be a drop-in replacement for recurrence, for it has few issues.

**No Notion of Order** Self-attention is an operation on sets, meaning it has no inherent notion of order. Self-attention doesn't know the order of its inputs.

We need to encode the order of the sentence in our keys, queries and values. Consider representing each sequence index as a vector:  $p_i \in R^d$ , for  $i \in \{1, \dots, T\}$  are position vectors. It's easy to incorporate this info into our self-attention block: just add the  $p_i$  into our inputs. With  $\tilde{v}_i, \tilde{q}_i, \tilde{k}_i$  our old values, queries and keys

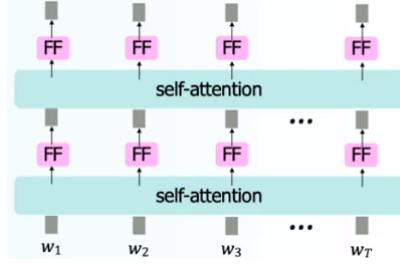
$$v_i = \tilde{v}_i + p_i$$

$$q_i = \tilde{q}_i + p_i$$

$$k_i = \tilde{k}_i + p_i$$

The  $p_i$  can be **sinusoidal position representations**: concatenate sinusoidal functions of varying periods. Periodicity indicates that maybe an "absolute position" isn't important, but it's not learnable. So the  $p_i$  can be all learnable: learn a matrix  $p \in R^{d \times T}$  and the  $p_i$ s are columns of that matrix. It's flexible, because each position gets to be learned to fit the data, but can't be used to extrapolate indexes outside  $1, \dots, T$ .

**Adding Non-Linearities** There are no elementwise nonlinearities in self-attention, so stacking more self-attention layers just re-averages value records. A simple fix: we add feed-forward network to post process each output vector:



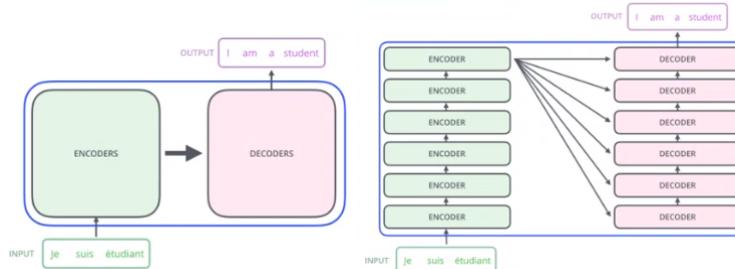
$$m_i = \text{MLP}(\text{Output}_i) + b_2 = W_2 \cdot \text{ReLU}(W_1 \cdot \text{Output}_i + b_1) + b_2$$

**Future** We need to ensure we don't "look at the future" when predicting a sequence, like in machine translation or language modeling. To mask the future, we could change the set of keys and queries to include only past words but it's inefficient. To enable parallelization, we mask out attention to future words by setting attention scores to  $-\infty$

$$e_{ij} = \begin{cases} q^T k_j & j < i \\ -\infty & j \geq i \end{cases}$$

### 0.13.2 Transformers

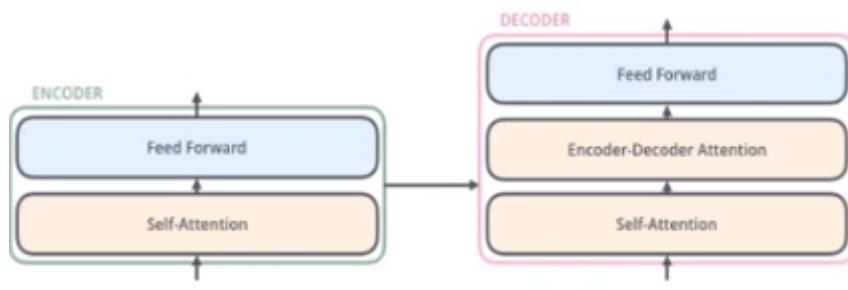
The encoder maps an input sequence of symbol representations  $(x_1, \dots, x_n)$  to a sequence of continuous representations  $(z_1, \dots, z_n)$ . Given  $z$ , the decoder then generates an output sequence  $(y_1, \dots, y_m)$  of symbols one element at a time. At each step, the model is **auto-regressive**, consuming the previously generated symbols as additional input when generating the next.



The encoding component is a stack of encoders, and the decoding component is a stack of decoders of the same number.

**Self-Attention** The encoder's inputs first flow into a self-attention layer, that helps the encoder look at other words in the input sentence as it encodes a specific word. The outputs of the self-attention layer are fed to a feed-forward neural network: the exact same FFNN is independently applied to each position.

The decoder has both those layers, with an attention layer between them that helps the decoder focus on the relevant parts of the input sentence.



**Multi-Headed Attention** With a simple self-attention there's only a way for a word to interact with others. We can expand the model ability to focus on different positions: multiple sets of query/key/value weight matrices, apply attention and then concatenate outputs and pipe through linear layer.

1. From the input sentence
2. We embed each word (**word embeddings**)  
In all encoders other than the first we don't need the embedding, we directly use the output of the previous encoder.
3. We split into  $n$  heads and multiply with weight matrices
4. Calculate attention using the resulting  $Q/K/V$  matrices
5. Concatenate the resulting  $Z$  matrices, then multiply with weight matrix  $W^O$  to produce the output layer.

## Training Tricks

**Residual Connections:** deep networks are bad at learning the identity function. Therefore, directly passing "raw" embeddings to the next layer can be helpful

$$x_l = F(x_{l-1} + x_{l-1})$$

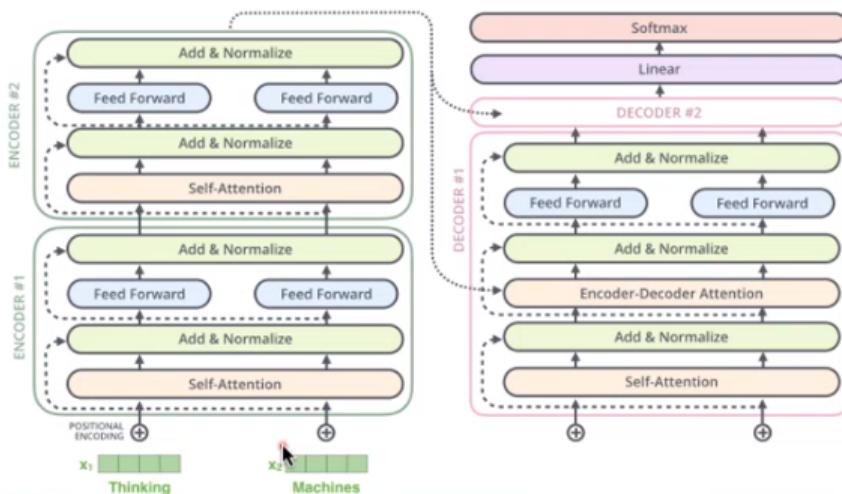
**Layer Normalization:** may be difficult to train the parameters of a given layer because its input from the layer beneath keeps shifting. Solution: reduce uninformative variation by normalizing to zero mean and std. dev. one within each layer

$$x'_l = \frac{x_l - \mu_l}{\sigma_l + \epsilon}$$

Helps models to train faster.

**Scaled Dot Product Attention:** after layer normalization, the mean and variance of vector elements is 0 and 1, respectively. However the dot product still tends to take on extreme values, as its variance scales with dimensionality  $d_k$ . The updated self-attention equation is

$$\text{Output} = \text{Softmax} \left( \frac{QK^t}{\sqrt{d_k}} \right) V$$



## Transformers Library

**Hugging Face Transformers** Installed with `pip install transformers`.  
Typical pattern is to load a model, then initialize two objects:

Tokenizer

Can use specific tokenizer for specific model

Model, three types: encoders (e.g. BERT), decoders (e.g. GPT2), encoder-decoders

## Transformers Architectures

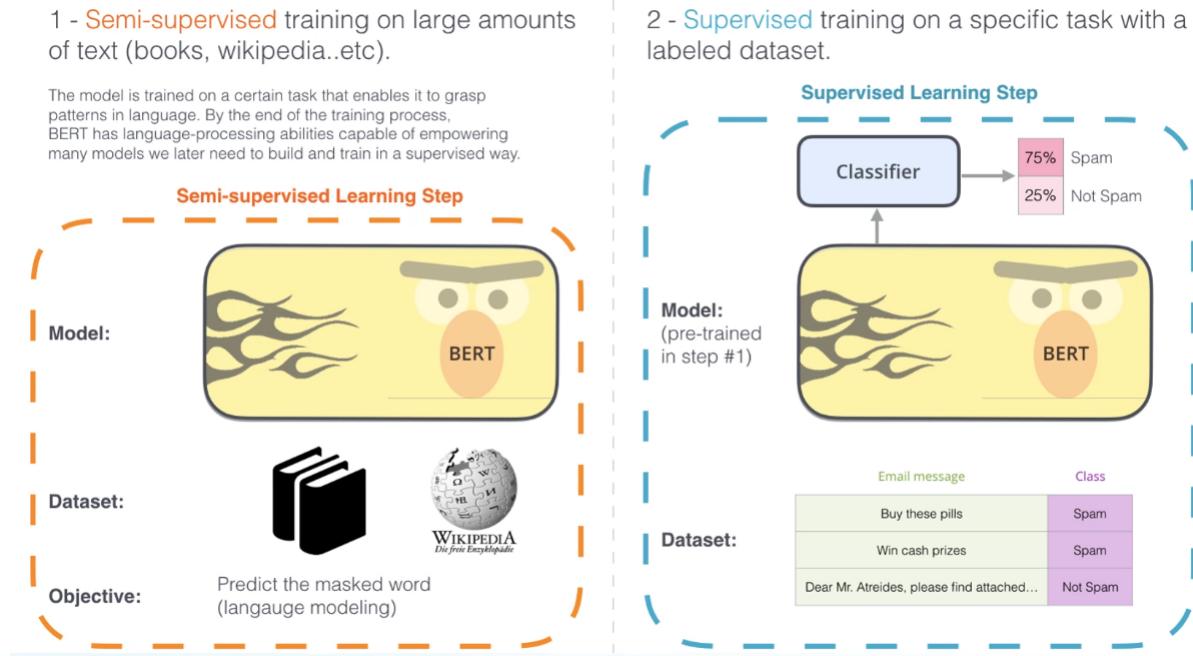
From pretrained word embeddings: start with pretrained word embeddings with no context, and learn to incorporate context in an LSTM or transformer while training on the task.

Issues: the training data we have for our downstream task (like question answering) must be sufficient to teach all contextual aspects of language. Also most of the parameters in our network are randomly initialized.

In modern NLP we pretrain the whole model: all (or almost all) NLP networks are initialized via pretraining. Pre-training methods hide parts of the inputs from the model, and then train the model to reconstruct those parts.

This has been effective at building strong representations of language, parameter initialization for strong NLP models and probability distributions over language that we can sample from.

## Pretraining Transformers Two-step development



**Pretraining through language modeling** Recall the language modelling task: model  $P_\theta(w_t | w_{1:t-1})$ , the probability distributions over words given their past contexts (lots of data for this).

Pretraining through language modeling is training a neural network to perform language modeling on a large amount of texts and **saving the parameters for later**.

## Pretraining-Finetuning Paradigm

1. Pretrain on language modeling: learn general things
2. Finetune on your task: adapt to the specific task

## SGD

Pretraining a language model provides base parameters  $\hat{\theta}$

Finetune a model on a task initializing parameters to  $\hat{\theta}$

The training may help because the SGD sticks (relatively) close to  $\hat{\theta}$  during finetuning. So, maybe the finetuning local minima near  $\hat{\theta}$  tend to generalize well, and/or the gradients of finetuning loss near  $\hat{\theta}$  propagate nicely.

## Pretraining for Three Types of Architectures

**Decoders:** language models, nice to generate from, can't condition on future words.

**Encoders:** bidirectional context so can condition on future (how to pretrain?)

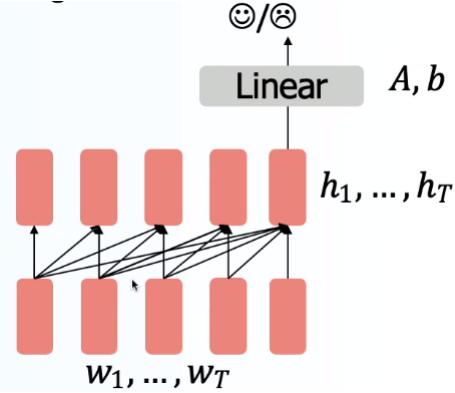
**Encoder-Decoders:** good parts of both, what's the best way to pretrain them?

**Pretraining Decoders** When using language model pretrained decoders, we can ignore that they were trained to model  $P_\theta(w_t | w_{1:t-1})$ . We can finetune them by adding a classifier on the last word hidden state

$$h_1, \dots, h_T = \text{Decoder}(w_1, \dots, w_T)$$

$$y \simeq Aw_T + b$$

Where  $A$  and  $b$  are randomly initialized and specified by the downstream task. Gradients backpropagate through the whole network.



Red means pretrained, so note how the linear layer hasn't been pretrained and must be learned from scratch. It's natural to pretrain decoders as language models and then use them as generators, finetuning their  $P_\theta(w_t | w_{1:t-1})$ . This is helpful in tasks where the output is a sequence, with a vocabulary like that at pretraining time.

$$h_1, \dots, h_T = \text{Decoder}(w_1, \dots, w_T)$$

$$w_t \simeq Aw_{t-1} + b$$

With  $A, b$  pretrained in the language model.

**Generative Pretrained Transformer (GPT)**: how to format inputs to our decoder for finetuning tasks. E.g. in natural language inference we can label pairs of sentences as entailing/contradictory/neutral.

**Pretraining Encoders** Encoders get bidirectional context, can't use language modeling. Idea: replace some fraction of words in the input with a "[MASK]" and predict these words

$$h_1, \dots, h_T = \text{Encoder}(w_1, \dots, w_T)$$

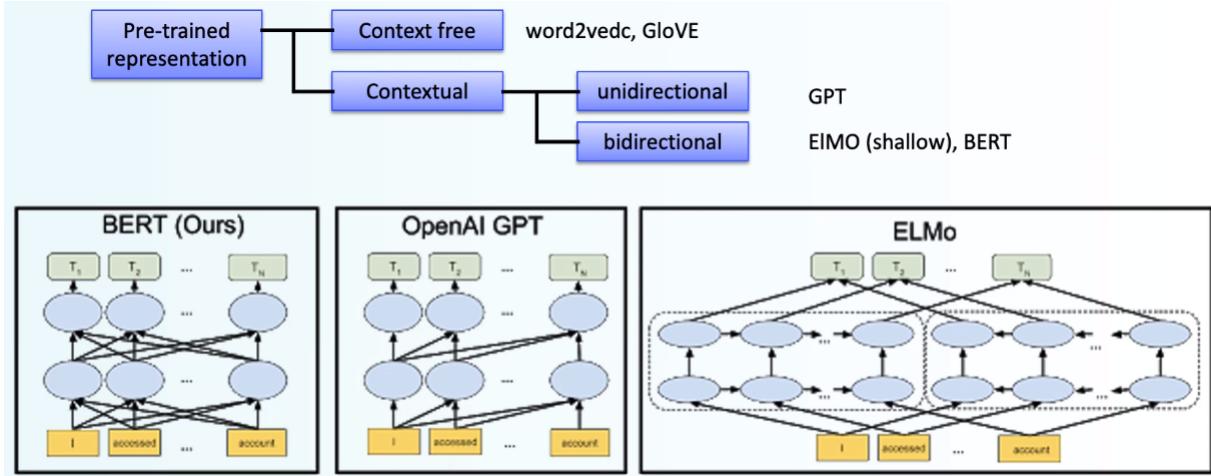
$$y_i \simeq Aw_i + b$$

Only add loss terms from words that are "masked out". If  $\tilde{x}$  is the masked version of  $x$ , we're learning  $p_\theta(x | \tilde{x})$  called **Masked LM**.

**Problems with previous methods** Language models only use left context **or** right context, but language understanding is bidirectional. Why are language models unidirectional? Directionality is needed to generate a well-formed probability distribution (we don't care about this) and words can "see themselves" in a bidirectional encoder.

**BERT** This is the first, deeply bidirectional, unsupervised language representation, pre-trained using only a plain-text corpus.

BERT-base is 12 layers, BERT-large is 24 layers, of transformer encoders.



**Masked LM** Mask out  $k\%$  of the words (typically  $k = 15$ ) and predict the masked words. Too little masking: too expensive to train.

Problem: mask token never seen at fine-tuning. Solution: 15% of the words to predict don't replace with [MASK] 100% of the time. Instead: 80% of the time replace with [MASK], 10% replace with random word, and 10% keep the same.

To learn relationships between sentences (**next sentence prediction**), predict whether Sentence  $B$  is actual sentence that follows Sentence  $A$ , or a random sentence.

**Wordpiece** These models give a good balance between the flexibility of single characters and the efficiency of full words for decoding. Also sidesteps the need for special treatment of unknown words: common words are in the vocabulary, while other words are built from pieces (e.g. hypathia = h ##yp ##ati ##a)

Wordpiece model: given a training corpus and a number of desired tokens  $D$ , select  $D$  wordpieces such that the resulting corpus is minimal in the number of wordpieces when segmented according to the chosen wordpiece model.

**Pretraining Encoder-Decoders** For those we could do something like language modeling, but where a prefix  $w_1, \dots, w_T$  of every input is provided to the encoder and is not predicted.

$$\begin{aligned} h_1, \dots, h_T &= \text{Encoder}(w_1, \dots, w_T) \\ h_{T+1}, \dots, h_2 &= \text{Decoder}(w_1, \dots, w_T, h_1, \dots, h_T) \\ y_i &\simeq Aw_i + b \quad i > T \end{aligned}$$

The encoder portion benefits from bidirectional context, the decoder portion is used to train the whole model through language modeling

**What pretraining objective to use?** Span corruption.

Replace different-length spans from the input with unique placeholders, then decode out the spans that were removed. This is implemented in text preprocessing. This model, T5, can be finetuned to answer a wide range of questions, retrieving knowledge from its parameters.

## Pre-training Tasks

### Masked LM

Train a deep bidirectional representation, masking some percentage of the input tokens at random, and then predicting those masked tokens.

The final hidden vectors corresponding to the mask tokens are fed into an output softmax over the vocabulary, as in a standard LM

## Next Sentence Prediction

In order to train a model that understands sentence relationships, we pre-train for a binarized next sentence prediction task generated from any corpus.

50% of the time  $B$  is an actual sentence that follows  $A$  and 50% of the time it's a random sentence.

## 0.14 Analysis of Language Models

Aka BERTology

### Questions About Language Models

What can be learned via language model pretraining?

What **can't** be learned via language pretraining?

What will replace the Transformer?

What does deep learning try to do?

What do neural models tell us about language?

How these models affect people and transfer power?

**What Linguistic Knowledge is Present in LM?** POS tagging through word embedding clusters.  
NER via Masked Language Model.

**Unsupervised NER** Given a Masked Language Model, submit a masked sentence, look at possible outputs

**LM Effectiveness** LMs exhibit surprising abilities in several language tasks. But do they really understand language? Consider the Natural Language Inference (NLI) task. What if the model is using simple heuristics to get good accuracy? A diagnostic test set is carefully constructed to test for a specific skill or capacity of your neural model. E.g. HANS (Heuristic Analysis for NLI Systems) tests syntactic heuristics in NLI.

Heuristic	Definition	Example
Lexical overlap	Assume that a premise entails all hypotheses constructed from words in the premise	The <b>doctor</b> was <b>paid</b> by the <b>actor</b> . → The doctor paid the actor. <small>WRONG</small>
Subsequence	Assume that a premise entails all of its contiguous subsequences.	The doctor near the <b>actor</b> <b>danced</b> . → The actor danced. <small>WRONG</small>
Constituent	Assume that a premise entails all complete subtrees in its parse tree.	If the <b>artist</b> <b>slept</b> , the actor ran. → The artist slept. <small>WRONG</small>

**LM as Linguistic Test Subjects** How do we understand language behavior in humans? One method: **minimal pairs**, what sounds "okay" to a speaker but doesn't with a small change?  
E.g. "*the chef who made the pizzas is here*" vs "*the chef who made the pizzas are here*". Idea: verbs agree in number with their subjects, subject-verb relationship.

Assign higher probability to the acceptable sentence in the minimal pair. Just like HANS, we can develop a test set with carefully chosen properties: specifically, can language models handle "**attractors**" in subject-verb agreement?

0 attractors: *the chef is here*

1 attractor: *the chef who made the pizzas is here*

2 attractors: *the chef who made the pizzas and prepped the ingredients is here*

...

Some examples for subject-verb agreement with attractors that a model got wrong:

- ✓ The **ship** that the player drives **has** a very high speed  
The **ship** that the player drives **have** a very high speed
- ✓ The **lead** is also rather long; 5 paragraphs **is** pretty lengthy...  
The **lead** is also rather long; 5 paragraphs **are** pretty lengthy...

**Prediction Explanations** What in the input led to this output? For a single example, what parts of the input led to the observed prediction? **Saliency maps**: a score for each input word indicating its importance to the model's prediction.

To make a saliency map, there are many ways to encode the intuition of "importance".

**Simple gradient method**: for words  $x_1, \dots, x_n$  and the model's score for a given class (output label)  $s_c(x_1, \dots, x_n)$  take the norm of the gradient of the score with respect to each word

$$\text{Salience}(x_i) = \|\nabla_{x_i} s_c(x_1, \dots, x_n)\|$$

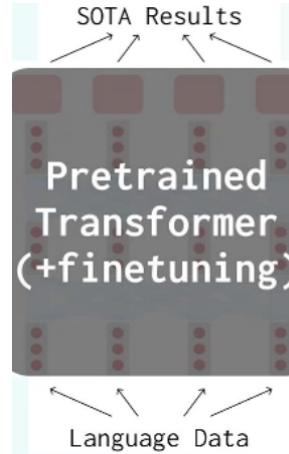
High gradient norm means changing the word locally would affect the score a lot, so it's very important. Not perfect: linear approximation may not hold well. There are many more methods proposed.

Another way is explanation by input reduction, making changes to the document and judge how much it would affect the result. What is the smallest part of the input I could keep and still get the same answer? Idea: run an input saliency method, iteratively removing the less important words.

Another way is analyzing models by breaking them: can we break models by making seemingly innocuous changes to the input?

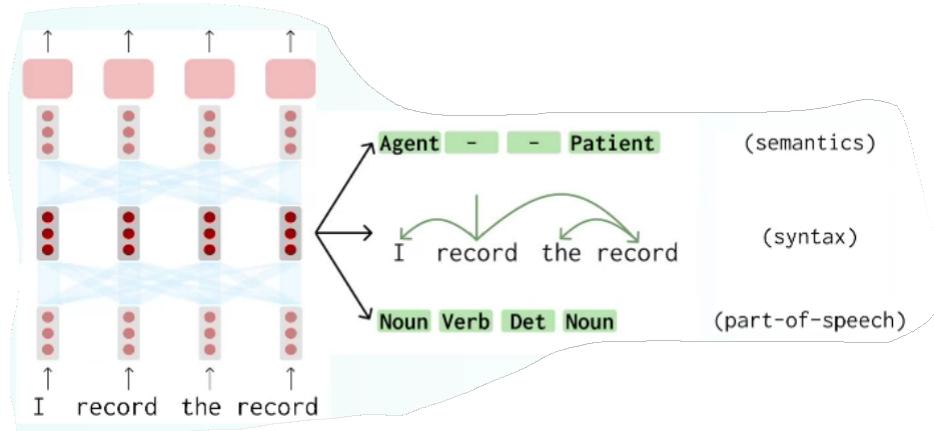
### 0.14.1 Probes

**Probing** Supervised analysis of neural networks.



Premise: pretrained transformers provide surprisingly good general-purpose language representations?

Question: what do pretrained representations encode about linguistic properties which we have annotated data?



We have some property  $y$  (like POS). We have the model's word representations at fixed layer  $h_1, \dots, h_T$  where  $h_i \in R^d$  where the words are at indices  $1, \dots, T$ . We also have a function family  $F$  like the set of linear models, or 1-layer FFNN with fixed hyperparameters. We **freeze** the parameters of the model, so its not finetuned, then we train our probe: a function

$$\hat{y} \simeq f(h_i)$$

with  $f \in F$ .

The extent to which we can predict  $y$  from  $h_i$  is a measure of the accessibility of that feature in the representation. This helps in gaining a rough understanding into how the model processes its inputs. Also may help in the search for causal mechanisms.

**Contextual Representation of Language** These pretrained embeddings specify a function which maps elements  $v$  in a (word) vocabulary  $V$  to vectors  $h \in R^d$

$$f_{vocab} : V \rightarrow R^d$$

$$v \mapsto h$$

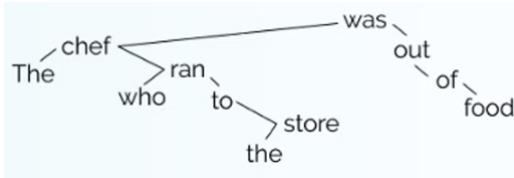
Subword methods consider also literal character sequence, mapping from tuples of vocabulary item  $v$  and character sequence  $(c_1, \dots, c_t)$  to vectors

$$f_{subword} : (v, (c_1, \dots, c_t)) \mapsto h$$

Contextual representations of language leverage the intuition that the meaning of a particular word in a particular text depends on the words that surround it at that moment. Let  $w_1, \dots, w_N$  be a sentence, where  $w_i \in V$  is a word. A contextual representation of language is

$$f_{contextual} : (w_1, \dots, w_N) \mapsto (h_1, \dots, h_N)$$

**Structural Probe** In order to perform LM well, with enough data, one implicitly has to know seemingly high-level language information. We think of there existing a latent parse tree on every sentence, which the neural network does not have access to. For the dependency parsing formalism, each word in the sentence has a corresponding node in the parse tree. An example of dependency parse tree:



Our first intuition is that vector spaces and graphs both have natural distance metrics. For a parse tree, we have the **path metric**  $d(w_i, w_j)$ , which is the number of edges in the path between words  $w_i$  and  $w_j$  in the tree.

**Syntax Distance Hypothesis** There exists a linear transformation  $B$  of the word representation space under which vector distance encodes parse trees.

Equivalently, there exists an inner product on the word representation space such that distance under the inner product encodes parse trees. This (indefinite) inner product is specified by  $B^T B$ .

**Finding a Parse Tree Encoding Distance Metric** Our potentially tree-encoding distances are parametrized by the linear transformations  $B \in R^{k \times n}$

$$\|h_i - h_j\|_B^2 = B(h_i - h_j)^T B(h_i - h_j)$$

$Bh$  is the linear transformation of the word representation, or equivalently it is the parse tree node representation. This is equivalent to finding an L2 distance on the original vector space, parametrized by the positive semi-definite matrix  $A = B^T B$

$$\|h_u - h_j\|_A^2 = (h_i - h_j)^T A (h_i - h_j)$$

**Finding  $B$**   $B$  is chosen to minimize the difference between true parse tree distances from a human-parsed corpus and the predicted distances from the fixed word representations transformed by  $B$

$$\min_B \sum_l \frac{1}{|s_l|^2} \sum (d(w_i, w_j) - \|B(h_i, h_j)\|^2)$$

**Conclusion** The geometry of english parse trees is approximately discoverable in the geometry of deep models of a language. Dependency syntax is not the only graph structure one might try to find in a linear transformation of a hidden state space, other graph structures might be found as well.

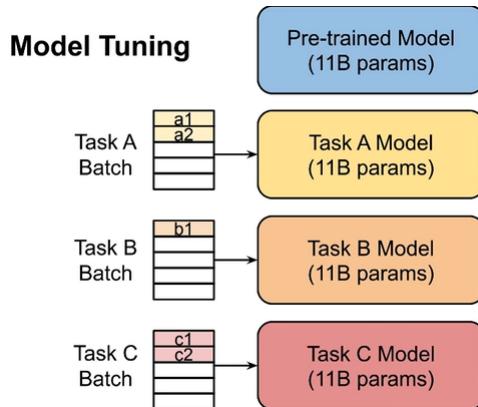
## 0.15 Prompt-Based Learning

Given the increasing complexity of the models, in terms of number of parameters which currently are in the orders of several hundreds of billions, more and more solutions require reusing existing models.

**Finetuning** Given a pretrained model and a labeled dataset, update weights of pretrained model by supervised learning on a labeled dataset. Strong performance on many tasks, and the starting point of most state of the art methods today, with smaller dataset for finetuning.

Each trained model is a fork. These models are so big even finetuning often takes complex SPMD programming and a large computing platform.

Serving can be difficult: a different model for each task, need enough requests to keep model saturated, swapping models into memory can take a long time. There's also a **practical challenge**: large models are costly to share and use.



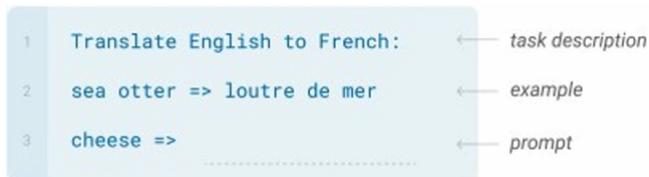
The traditional finetuning technique is to train the model via repeated gradient updates using a large corpus of example tasks. Give an example, perform gradient update, next example and next gradient update... and so on.

**Zero-shot** The model predicts the answer given only a natural language description of the task. No gradient updates are performed.



Not fine-tuning! Literally just take a pretrained Language Model and give it the prefix "Translate English to French: cheese →"

**One-Shot** In addition to the task description, the model sees a single example of the task. No gradient updates.



Just give it the prefix "Translate English to French: sea otter → loutre de mere, cheese →"

**Few-Shot** Similarly give it few examples, 100 max.

### 0.15.1 Prompts

Sub-optimal and sensitive discrete/hard prompts (natural language instruction/tasks descriptions).

Problems: requiring domain expertise/understanding of the model's inner workings, performance still lags behind state-of-the-art model tuning results, and sub-optimal and sensitive. Prompts that humans consider reasonable are not necessarily effective for language models, and pre-trained language models are sensitive to the choice of the prompts.

Prompt	P@1
[X] is located in [Y]. ( <i>original</i> )	31.29
[X] is located in which country or state? [Y].	19.78
[X] is located in which country? [Y].	31.40
[X] is located in which country? In [Y].	51.08

**Table 1.** Case study on LAMA-TREx P17 with bert-base-cased. A single-word change in prompts could yield a drastic difference.

Shifting from discrete/hard to continuous/soft prompts: additional learnable parameters injected into the model.  
**Prompt-based learning:**

Manual prompt design

Mining and paraphrasing based methods to automatically augment the prompt sets

Gradient-based search for improved discrete/hard prompts

Automatic prompt generation using a separate generative language model

Learning continuous/soft prompts

Remains unclear how to learn continuous/soft prompts effectively:

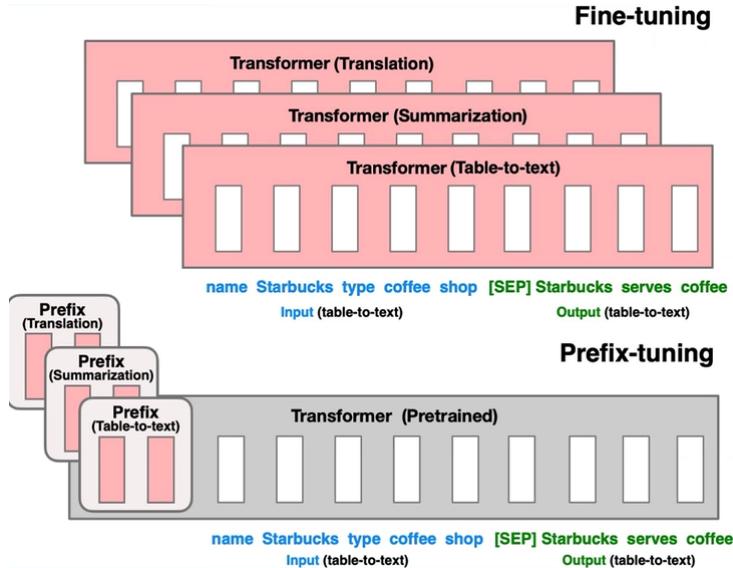
Encode dependencies between prompt tokens using a BiLSTM network

Inject prompts at different positions of the input/model

Use mixed prompt initialization strategies

Use ensemble method (e.g. mixture-of-experts)

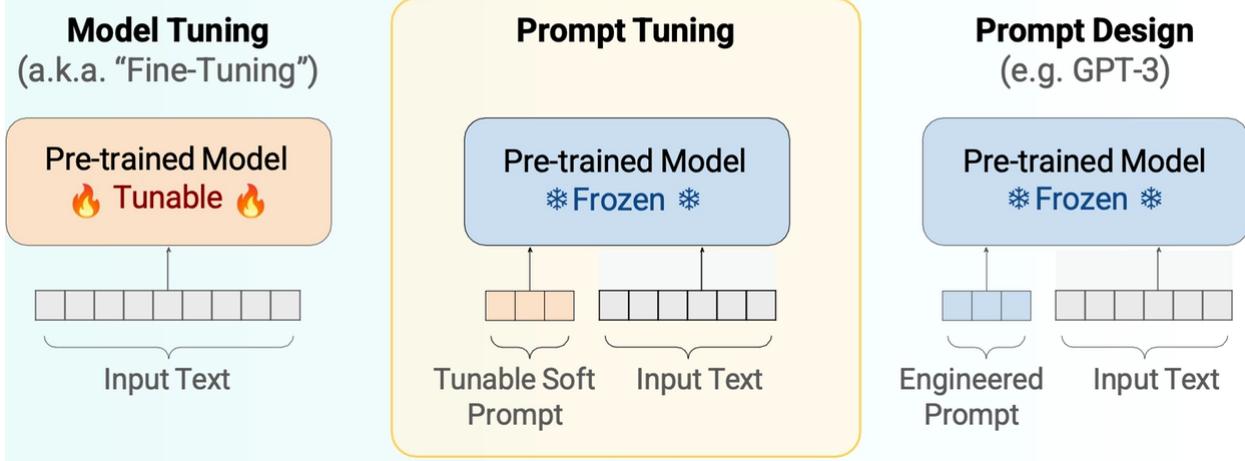
**Prefix Tuning** Freezes the Language Model parameters and only optimizes the prefix. Adds additional parameters to represent the prefix.



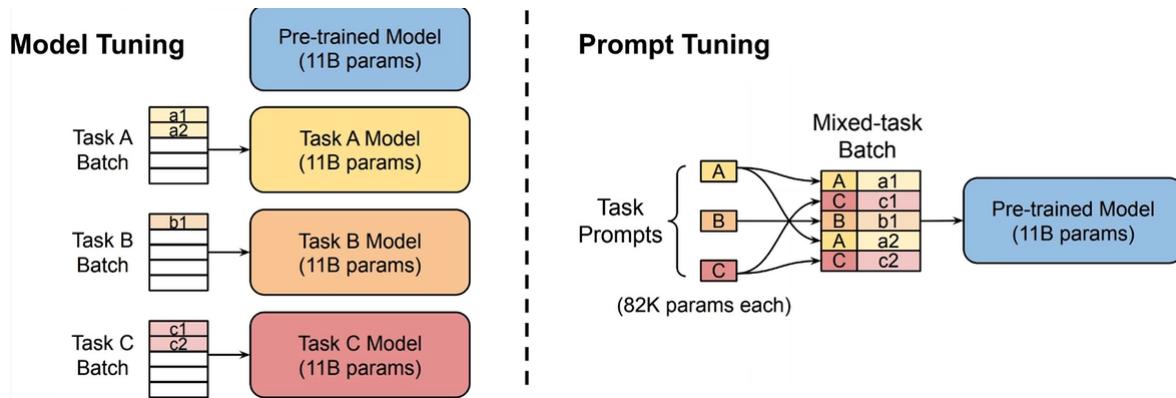
**Prompt Tuning** Instead of tuning the model we tune the prompt fed to it.

## Efficient Multitask Serving

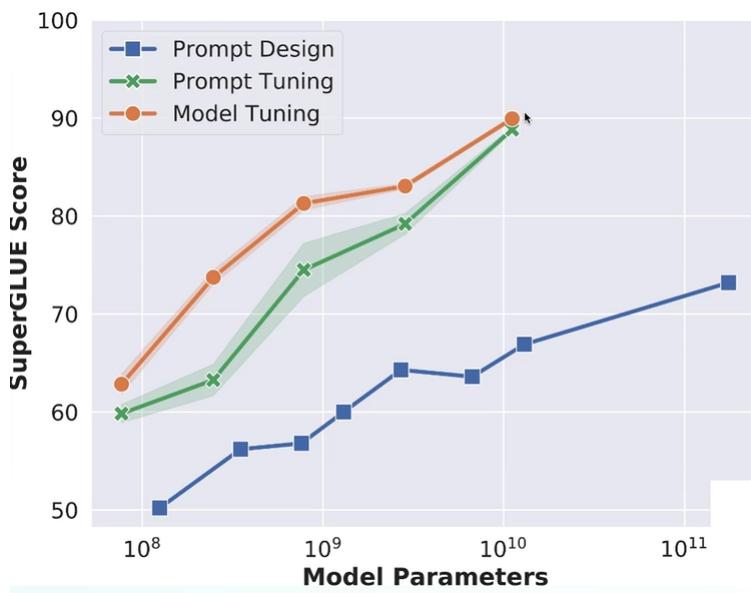
Strong Task Performance



A prompt in prompt tuning is a sequence of additional task-specific tunable tokens prepended to the input text.



This approach becomes more competitive with scale:



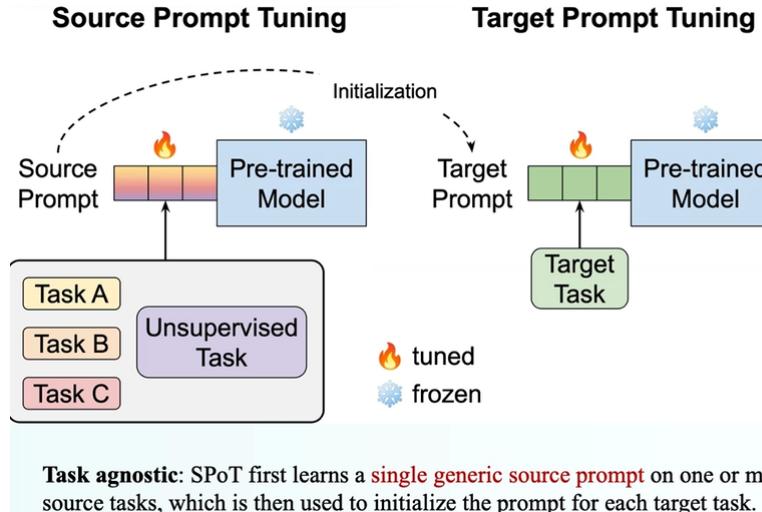
But prompt length matters less with larger pretrained Language Models.

**Prompt-Tuning Ensembles** Efficient ensembling of models: instead of training  $N$  models, we train  $N$  prompts (far smaller). Instead of  $N$  forward passes through  $N$  models, prompt tuning lets use replicate the input, prepending different prompts, and perform a single forward pass with a batch size of  $N$ .

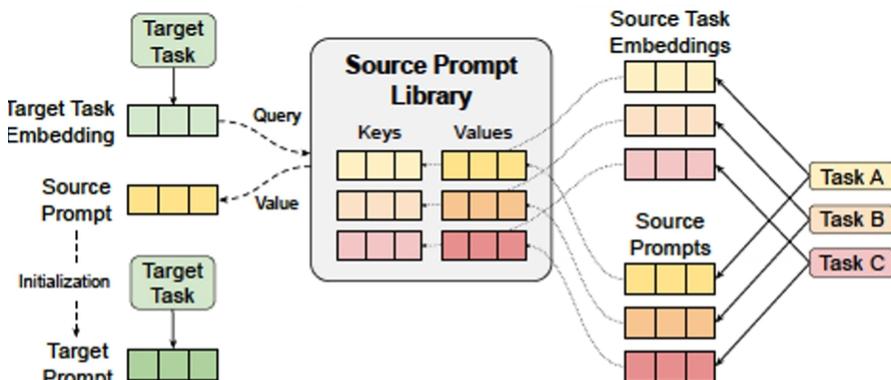
**Interpretability** Soft prompts are learned in embedding spaces, with no need to convert back to tokens. Strong semantic clusters in the top-5 neighbors to each token in the prompt by cosine distance.

We see class labels of neighbors in prompts. They persist in the "class-label" setting and are learned in the other initialization methods.

### 0.15.2 Soft Prompt Transfer



Task specific



**Task-specific:** SPoT learns prompts for source tasks, and saves early checkpoints as task embeddings and best checkpoints as source prompts. These form the keys and values of our prompt library. Given a novel target task, a user: (i) computes a task embedding, (ii) retrieves an optimal source prompt, and (iii) trains a target prompt, which is initialized with the source prompt.

Task embeddings capture task relationships: similar tasks are grouped together into clusters.

## 0.16 Reading Comprehension

### Taxonomy of Question Answering

Information source: a text passage, all web documents, knowledge bases, tables, images...

Question types: factoid vs non-factoid, open-domain vs close-domain, simple vs compositional...

Answer type: a short segment of text, a paragraph, a list, yes or no...

Most state-of-the-art question answering systems are built on top of end-to-end training and pre-trained language models (e.g. BERT)

## Difference Between QA Tasks

Open Domain Question Answering

Relies on external memory consisting of large corpora of documents that may be preprocessed to build information retrieval systems (inverted index, ranking...)

Answer Selection

Focuses on choosing on the fly most likely passage containing the right answer from a small given list

Reading Comprehension

Find the answer within a given paragraph (no preprocessing, no memory)

Dialogue Systems

Must provide answers to questions and also keep memory of dialog context, remembering previous statements.  
May rely on Open Domain Question Answering for answering general questions

Inferential Question Answering

Provide an answer that requires inference from knowledge resources

**Machine Comprehension** "A machine comprehends a passage of text if, for any question regarding that text that can be answered correctly by a majority of native speakers, that machine can **provide a string which** those speakers would agree both **answers that question** and **does not contain information irrelevant** to the question." It's a useful technique for many practical applications, and an important testbed for evaluating how well computer systems understand human language. Also, many NLP tasks can be reduced to reading comprehension.  
"Since questions can be devised to query any aspect of text comprehension, the ability to answer questions is the strongest possible demonstration of understanding."

**SQuAD** Stanford Question Answering Dataset: 100k annotated (passage, question, answer) triples. Passages are selected from English Wikipedia, 100-150 words, and questions are crowd-sourced. Each answer is a short segment of text in the passage: this is a **limitation**, not all questions can be answered this way.  
Large scale supervised datasets are also a key ingredient for training effective neural models for reading comprehension. SQuAD is a popular reading comprehension dataset. It's "almost solved" today, and the state-of-the-art exceeds the estimated human performance.

**Evaluation** Authors collected 3 gold answers. Systems are scored on two metrics:

**Exact Match:** 1/0 accuracy on whether you match one of the 3 answers

**F1:** take system and each gold answer as a bag of words and evaluate

$$\text{Precision: } P = \frac{TP}{TP+FP}$$

$$\text{Recall: } R = \frac{TP}{TP+FN}$$

$$\text{F1: } \frac{2 \cdot P \cdot R}{P+R}$$

The score is a (macro-)average of per-question F1 scores. The F1 measure is seen as more reliable and taken as primary: it's less based on choosing exactly the same span that humans choose, which is susceptible to various effects including line breaks.

Both metrics ignore punctuation and articles.

Estimated human performance is  $EM = 82.3$ , while the  $F1 = 91.2$

**SQuAD 2.0** A defect of SQuAD is that all questions have answers in the paragraph. System implicitly rank candidates and choose the best one, you don't have to judge whether a span answers or not the question.  
In SQuAD 2.0, 33% of the training questions have no answer and about 50% of the dev/test questions have no answer. For NoAnswer examples, NoAnswer receives a score of 1 and any other response gets 0, both for exact match and F1. The simplest system to approach this is to have a threshold score for whether a span answers a question, or you could have a second component that confirms answering, like Natural Language Inference or "Answer Validation".

### 0.16.1 Neural Models for Reading Comprehension

How can we build a model to solve SQuAD? Problem formulation:

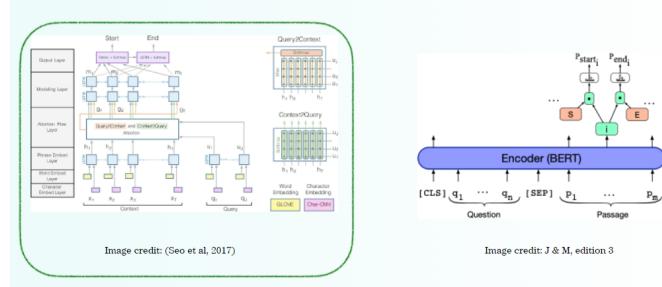
Input,  $c_i, q_i \in V$

$$C = (c_1, \dots, c_N), N \simeq 100$$

$$Q = (q_1, \dots, q_M), M \simeq 15$$

Output:  $1 \leq \text{start} \leq \text{end} \leq N$

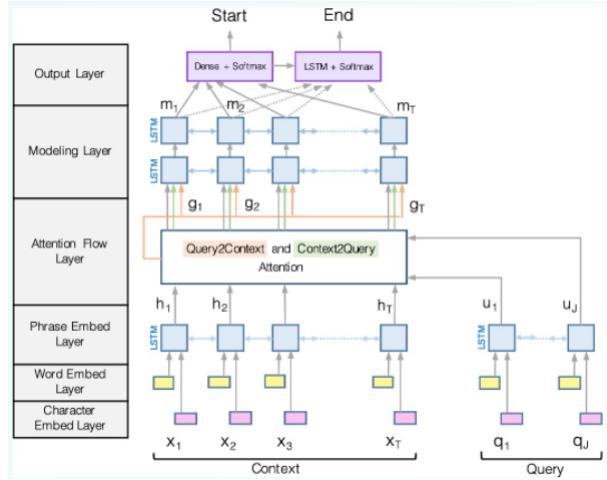
## LSTM-based vs BERT-based



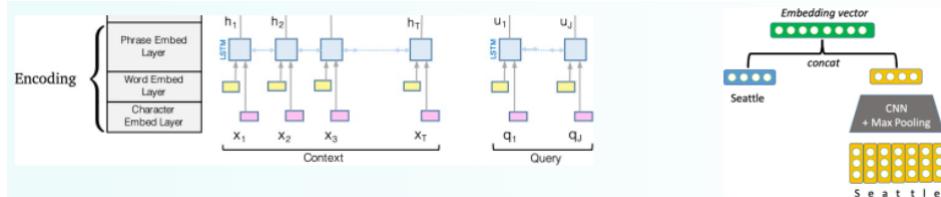
**Seq2Seq w/ Attention (recap)** Instead of a source and a target sentences, we have two sequences: passage and question, with unbalanced lengths. We need to model which words in the passage are most relevant to the question and which question words. Attention is the key ingredient, similar to which words in the source sentence are most relevant to the current target word. We don't need an autoregressive decoder to generate the target sentence word-by-word. Instead, we just need to train two classifiers to predict the start and end positions of the answers.

## BiDAF

Bidirectional Attention Flow Model



## Encoding



Use a concatenation of word embedding (GloVe) and character embedding (CNNs over character embeddings) for each word in context and query.

$$e(c_i) = f([\text{GloVe}(c_i); \text{charEmb}(c_i)])$$

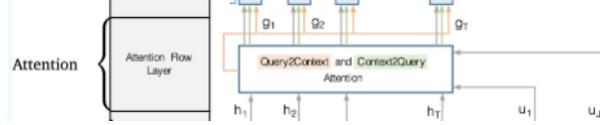
$$e(q_i) = f([\text{GloVe}(q_i); \text{charEmb}(q_i)])$$

Then use two **bidirectional** LSTMs separately to produce contextual embeddings for both context and query.

$$\begin{aligned} \vec{c}_i &= \text{LSTM}(\vec{c}_{i-1}, e(c_i)) \in R^H \\ \overleftarrow{c}_i &= \text{LSTM}(\overleftarrow{c}_{i-1}, e(c_i)) \in R^H \\ c_i &= [\vec{c}_i; \overleftarrow{c}_i] \in R^{2H} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \vec{q}_i &= \text{LSTM}(\vec{q}_{i-1}, e(q_i)) \in R^H \\ \overleftarrow{q}_i &= \text{LSTM}(\overleftarrow{q}_{i-1}, e(q_i)) \in R^H \\ q_i &= [\vec{q}_i; \overleftarrow{q}_i] \in R^{2H} \end{aligned}$$

## Attention



Context-to-query attention: for each context word, choose the most relevant words from the query words.

First, compute a similarity score for every pair  $(c_i, q_i)$  with  $w_{sim} \in R^{6H}$

$$S_{ij} = w_{sim}^T [c_i; q_i; c_i \odot q_i] \in R$$

Context-to-query attention (which question words are more relevant to  $c_i$ )

$$\alpha_{ij} = \text{Softmax}_i(S_{ij}) \in R$$

$$a_i = \sum_{j=1}^M \alpha_{ij} q_j \in R^{2H}$$

Query-to-context attention (which context words are relevant to some question words):

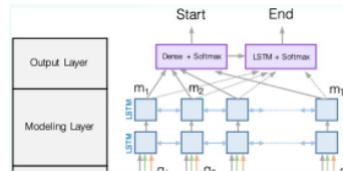
$$\beta_i = \text{Softmax}_i \left( \max_{j=1}^M (S_{ij}) \right) \in R^N$$

$$b = \sum_{i=1}^N \beta_i c_j \in R^{2H}$$

The final output is

$$g_i = [c_i; q_i; c_i \odot a_i; c_i \odot b] \in R^{8H}$$

## Modeling and Output Layers



**Modeling Layer** pass  $g_i$  to another two layers of bidirectional LSTMs.

Attention layer is modeling interaction between query and context, while modeling layer is modeling interaction within context words

$$m_i = \text{BiLSTM}(g_i) \in R^{2H}$$

**Output Layer** two classifiers predicting the start and end positions

$$p_{start} = \text{Softmax}_i(w_{start}^T [g_i; m_i])$$

$$p_{end} = \text{Softmax}_i(w_{end}^T [g_i; m'_i])$$

$$m'_i = \text{BiLSTM}(m_i) \in R^{2H}$$

$$w_{start}, w_{end} \in R^{10H}$$

The final training loss is

$$L = -\log p_{start}(s^*) - \log p_{end}(e^*)$$

## BERT

BERT is a deep bidirectional Transformer encoder pre-trained on large amounts of text with two training objectives:

- MLM (Masked Language Model)
- NSP (Next Sentence Prediction)

**BERT for Reading Comprehension** The question is the first text segment, Segment A, and the passage is Segment B. The answer is predicting two endpoints in Segment B.

$$L = -\log p_{start}(s^*) - \log p_{end}(e^*)$$

$$p_{start} = \text{Softmax}_i(w_{start}^T H)$$

$$p_{end} = \text{Softmax}_i(w_{end}^T H)$$

with  $H = [h_1, \dots, h_N]$  the hidden vectors of the paragraph returned by BERT.

All the BERT parameters, 100M, as well as the newly introduced parameters  $h_{start}, h_{end}$  (768·2=1536) are optimized together for  $L$ . It works amazingly well, stronger pre-trained language models can lead to even better performance and SQuAD become a standard dataset for testing pre-trained models.

## Comparing BiDAF and BERT

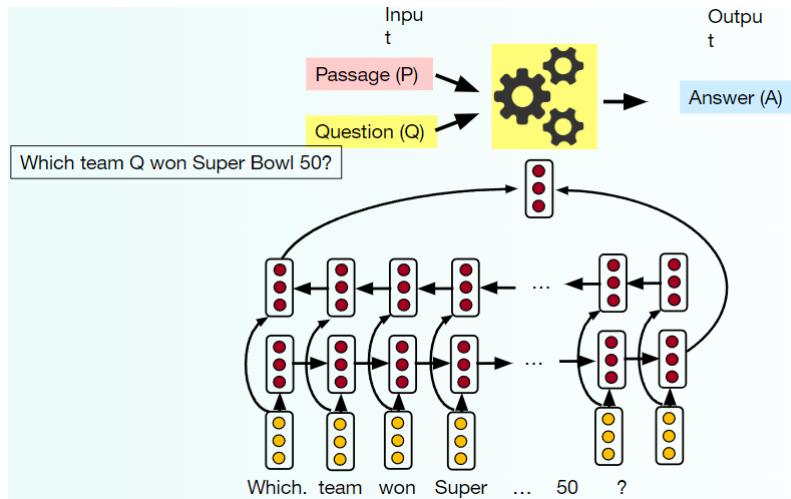
BERT has 110M-330M parameters, while BiDAF has  $\simeq 2.5M$

BERT is built on top of Transformers, while BiDAF is built on top of several BiLSTMs

BERT is pre-trained while BiDAF is only built on top of GloVe

## Stanford Attentive Reader

Demonstrated a minimal, highly successful architecture for reading comprehension and question answering.



## SpanBERT

Better pre-training. Two ideas:

Masking contiguous spans of words instead of 15% random words.

Using the two end points of span to predict all the masked words in between = compressing the information of a span into its two endpoints.

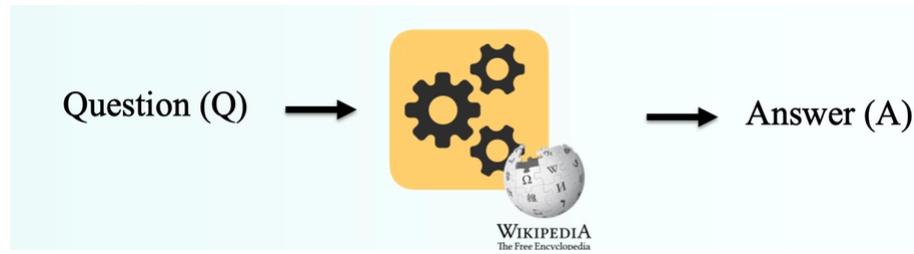
$$y_i = f(x_{s-1}, x_{e+1}, p_{i-s+1})$$

## 0.16.2 State-of-the-Art

**Is Reading Comprehension Solved?** We have already surpassed human performance on SQuAD, but of course reading comprehension isn't solved. The current systems still perform poorly on adversarial examples or examples from out-of-domain distributions. Also, systems trained on one dataset can't generalize to other datasets.

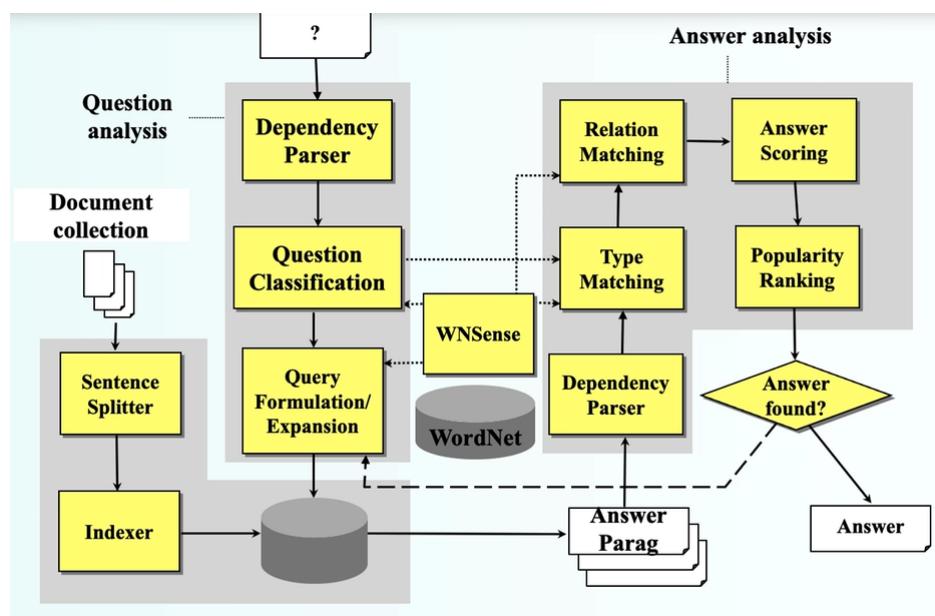
## 0.17 Open Domain Question Answering

We've seen how transformer models are suitable for reading comprehension, with or without finetuning.



Different from reading comprehension because we don't assume a given passage, no "source" for the answer. Instead, we have access to a large collection of documents (e.g. Wikipedia). We don't know where the answer is located, and the goal is to return the answer for any open-domain question. Much more challenging, then.

**PiQASso** Pisa Question Answering System



G. Attardi, A. Cisternino, F. Formica, M. Simi, A. Tommasi, C. Zavattari. 2001. TREC-10.  
<https://trec.nist.gov/pubs/trec10/papers/piqasso.pdf>

**Question Analysis** Given the question:

1. **Parsing**: natural language question is parsed
2. **Keywords extraction**: POS tags are used to select search keywords
3. **Answer type detection**: expected answer type is determined applying heuristic rules to the dependency tree
4. **Relation detection**: additional relations are inferred and the answer entity is identified

**Memory** Vanilla NN only store memory in their parameters, which can be billions from billions of documents, but cannot be extended through usage .

Open Domain Question Answering must combine

Access to external memory (**Document Retriever**)

Reading comprehension (**Document Reader**)

**Retriever-Reader Framework** Input: a large collection of documents  $D = \{D_1, \dots, D_n\}$  and a question  $Q$ .  
Output: an answer string  $A$

Retriever  $f(D, Q) = P_1, \dots, P_k$  (with  $k$  predefined and small, e.g. 100)

Reader  $g(Q, \{P_1, \dots, P_k\}) = A$ , reading comprehension problem

The retriever is a standard TF-IDF information retrieval sparse model (a fixed module). The reader is a neural reading comprehension model trained on SQuAD an other distantly-supervised QA dataset.

Distantly supervised examples  $(Q, A) \rightarrow (P, Q, A)$ .

**Document Reader** Each token  $p_i$  in a paragraph  $\{p_1, \dots, p_m\} = RNN(\{\tilde{p}_1, \dots, \tilde{p}_m\})$ .  
Each feature vector  $\tilde{p}_i$  is comprised of the following parts:

Word embeddings  $f_{emb}(p_i) = E(p_i)$

Exact match  $f_{exact}(p_i) = I(p_i \in q_i)$ , three simple binary features indicating whether  $p_i$  can be exactly matched to one question word in  $q$

Token features  $f_{token}(p_i) = (POS(p_i), NER(p_i), TF(p_i))$

Aligned question embedding  $f_{align}(p_i) = \sum_j a_{ij} E(q_j)$  using attention scores

$$a_{ij} = \frac{e^{\alpha(E(p_i))\alpha(E(q_j))}}{\sum_{j'} e^{\alpha(E(p_i))\alpha(E(q_{j'}))}}$$

with  $\alpha$  being a ReLU dense layer.

Question encoding  $q = \sum_j b_j q_j$  where  $b_j$  encodes the importance of each question word  $b_j = \frac{e^{w_{qj}}}{\sum_{j'} e^{w_{qj'}}$

For the prediction train two classifier

$$P_{start}(i) \propto e^{p_i W_s q}$$

$$P_{end}(i) \propto e^{p_i W_e q}$$

Find  $i, i' \mid i \leq i' \leq i + 15 \wedge P_{start}(i) \cdot P_{end}(i')$  is maximized.

We can train the retriever too, even joint training of retriever and reader. Each text passage can be encoded as a vector using BERT and the retriever score can be measured as the dot product between the question representation and passage representation. However it's not easy to model, huge number of passages (e.g. 21M in English Wikipedia). We can also just train the retriever using question-answer pairs (DPR, Dense Passage Retrieval).

Recent works shows that it is beneficial to generate answers instead of extracting answers.

Large language models can do open-domain question answering as well, without an explicit retriever stage. The reader model may be unnecessary as well. It's possible to encode all the phrases using dense vectors and only do nearest neighbor search without a BERT model at inference time.

## Inference Question Answering

Story  $T$

Question  $q$

Answer  $q$  performing inference over  $T$

**Facebook’s bAbI Dataset** Collection of 20 tasks, each check one skill that a reasoning skill should have. Aims at systems able to solve all tasks: no task specific engineering.

Task 1: single supporting fact.

Questions where a single supporting fact, previously give, provides the answer. Simplest case: asking for the location of a person.

Task 2: two supporting facts.

Questions where two supporting statements have to be chained to answer the question.

Task 3: three supporting facts.

## Reading Comprehension

Document  $D$

Question  $q$

Find span in  $D$  representing the answer

Task 4: two argument relations.

To answer questions the ability to differentiate and recognize subjects and objects is crucial. We consider the extreme case: sentences featuring re-ordered words.

Task 6: Yes/No questions

Task 7: Counting

Task 17: positional reasoning (task 6 is a prerequisite)

Task 18: reasoning about size (task 3 and 6 are prerequisites)

Task 19: pathfinding.

Goal is finding the path between locations. Difficult, it effectively involves search.

Task 20: agent's motivation

Type	Task number	Difficulty
Single Supporting Fact	1	Easy
Two or Three Supporting Facts	2-3	Hard
Two or Three Argument Relations	4-5	Medium
Yes/No Questions	6	Easy
Counting and Lists/Sets	7-8	Medium
Simple Negation and Indefinite Knowledge	9-10	Hard
Basic Coreference, Conjunctions and Compound Coreference	11-12-13	Medium
Time Reasoning	14	Medium
Basic Deduction and Induction	15-16	Medium
Positional and Size Reasoning	17-18	Hard
Path Finding	10	Hard
Agent's Motivations	20	Easy

**Question Dependent Recurrent Entity Network for Question Answering** Based on the Memory Network Framework as a variant of Recurrent Entity Network.

Input encoder: creates an internal representation.

Dynamic memory: stores relevant information about entities (Person, Location,...)

Output module: generates the output.

The idea is to **include the question  $q$  in the memorization process**.

**Input encoder** Set of sentences  $\{s_1, \dots, s_t\}$  and a question  $q$

$E \in R^{|V| \times d}$  embedding matrix,  $E(w) = e \in R^d$

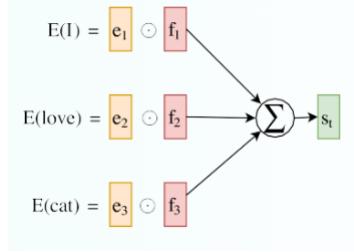
$\{e_1^{(s_t)}, \dots, e_m^{(s_t)}\}$  vectors for the words in  $s_t$

$\{e_1^{(q)}, \dots, e_k^{(q)}\}$  vectors for the words in  $q$

$f^{(s/q)} = \{f_1, \dots, f_m\}$  multiplicative mask with  $f_i \in R^d$

$$s_t = \sum_{i=1}^m e_i^{(s)} \odot f_i^{(s)}$$

$$q_t = \sum_{i=1}^k e_i^{(q)} \odot f_i^{(q)}$$



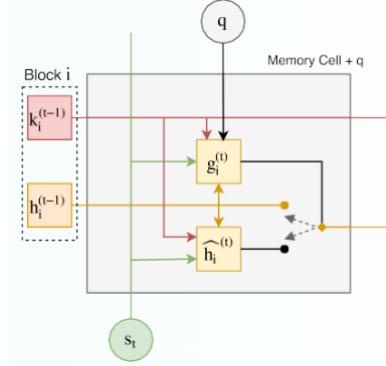
**Dynamic Memory** Consists in a set of blocks meant to represent entities in the story. A block is made by a key  $k_i$  that identifies the entity and a hidden state  $h_i$  that store information about it.

$$g_i^{(t)} = \sigma(s_t^T h_i^{(t-1)} + s_t^T k_i^{(t-1)} + s_t^T q)$$

$$\hat{h}_i^{(t)} = \phi(U h_i^{(t-1)} + V k_i^{(t-1)} + W s_t)$$

$$h_i^{(t)} = h_i^{(t-1)} + g_i^{(t)} \odot \hat{h}_i^{(t)}$$

$$h_i^{(t)} = \frac{h_i^{(t)}}{\|h_i^{(t)}\|}$$



**Output Module** Scores memories  $h_i$  using  $q$ , with an embedding matrix  $E \in R^{|V| \times d}$  to generate the output  $\hat{y}$

$$p_i = \text{Softmax}(q^T h_i)$$

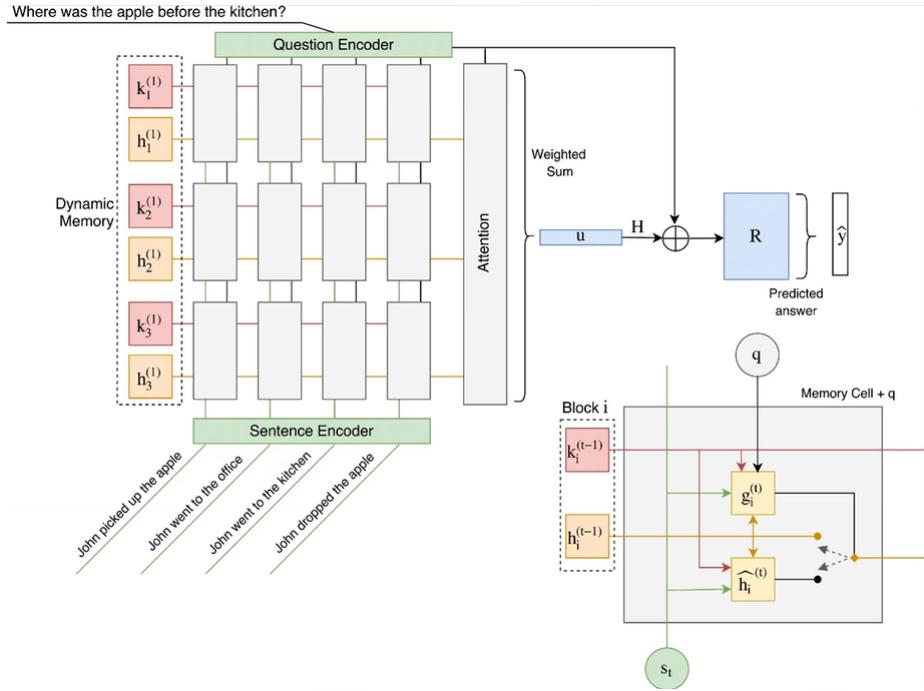
$$u = \sum_{j=1}^z p_j h_j$$

$$\hat{y} = R\phi(q + Hu)$$

where  $\hat{y} \in R^{|V|}$  represents the model answer.

**Training** Given  $\{(x_i, y_i)\}_{i=1}^n$ , use the Cross Entropy loss function  $H(y, \hat{y})$  in an end-to-end training with standard backpropagation through time (BPTT) algorithm.

## Architecture



## 0.18 Coreference Resolution

**Coreference Resolution** Is identifying all mentions that refer to the same real-world entity.

**Barack Obama** nominated Hillary Rodham Clinton as **his** secretary of state on Monday. **He** chose her because she had foreign affairs experience as a former First Lady.

### Applications

Full text understanding: information extraction, question answering, summarization...

Machine Translation

Dialogue Systems

### Coreference Resolution in two steps

1. Detect the mentions, which can be nested, easy
2. Cluster the mentions, hard

**Mention Detection** Mention: a span of text referring to some entity. Three kinds of mentions:

**Pronouns:** "I", "your", "him"...

**Named Entities:** "people", "places"...

**Noun Phrases:** "a dog", "the big fluffy cat stuck in the tree"...

For detection, use other NLP systems. E.g.: for pronouns use POS tagger, name entities use a NER system (like hw3), for noun phrases use a parser.

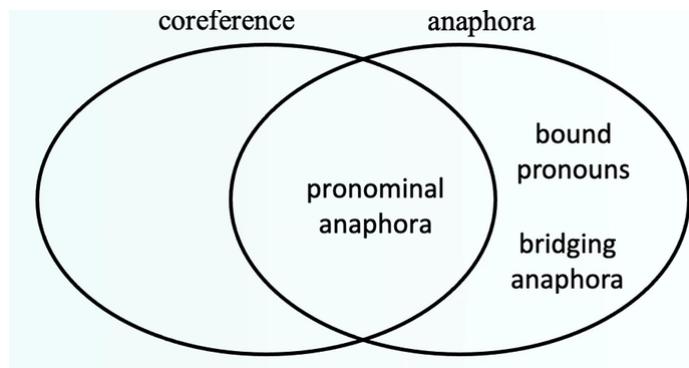
Mention detection is not so simple, marking all pronouns, named entities and noun phrases as mentions over-generates mentions. Could train a classifier to filter out spurious mentions, or keep all mentions as "candidate" mentions. After the coreference system is done running, discard all singleton mentions (the one not marked as coreference with anything else).

**Can We Avoid a Pipelined System?** We could instead train a classifier specifically for mention detection instead of using a POS tagger + NER system + parser. Or even jointly do mention-detection and coreference resolution end-to-end instead of two steps.

**Anaphora** A related linguistic concept to coreference is **anaphora**: when a term (anaphor) refers to another term (antecedent). The interpretation of the anaphor is in some way determined by the interpretation for the antecedent. Coreference are two words to the same entity, while anaphora are a word ("he") referring another word ("Obama") which refers an entity (the President Barack Obama).

But not all anaphoric relations are coreferential. Not all nouns phrases have reference.

"*We went to see a concert last night. The tickets were really expensive.*" This is referred to as bridging anaphora, no direct link but an implicit one.



Usually, the antecedent comes before the anaphor, but not always.

**Context** It's often said that language is interpreted "in context". We've seen some examples, like word-sense disambiguation. Coreference is another key example of this. As we progress through an article, dialogue, webpage... we build up a (potentially very complex) **discourse model**, and we interpret new sentences/utterances with respect to our model of what's come before. Coreference and anaphora are all we see in this class of whole-discourse meaning, but it's a big part of human language understanding.

### 0.18.1 Coreference Models

Three approaches

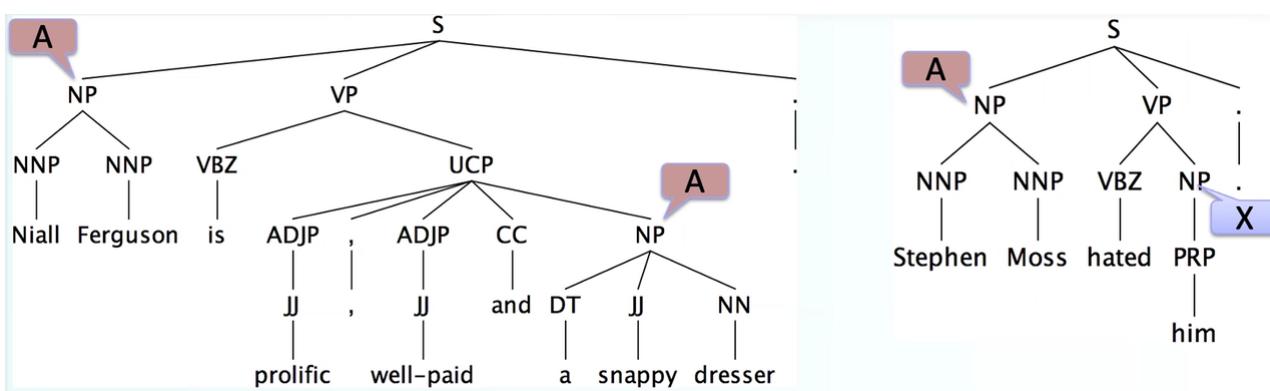
Rule-based

Mention pair/ranking

Clustering

#### Rule-Based Approach

##### Hobb's Naive Algorithm



1. Begin at the NP immediately dominating the pronoun

2. Go up the tree to first NP or S, and call this X and the path  $p$
3. Traverse all branches below X to the left of  $p$ , left-to-right breadth-first.  
Propose as antecedent any NP that has a NP or S between it and X
4. If X is the highest S in the sentence, traverse the parse trees of the previous sentences in the order of recency.  
Traverse each tree left-to-right, breadth-first. When an NP is encountered, propose as antecedent.  
If X is not the highest node, go to step 5.
5. From node X go up the tree to the first NP or S. Call it X, and the path  $p$ .
6. If X is an NP and the path  $p$  to X came from a non-head phrase of X (a specifier or adjunct, such a possessive, PP, apposition, or relative clause), propose X as antecedent
7. Travers all branches below X to the left of the path, in a left-to-right breadth-first manner. Propose any NP encountered as the antecedent
8. If X is an S node, traverse all branches of X to the right of the path, but do not go below any NP or S encountered.  
Propose any NP as the antecedent
9. Go to step 4

*"The naive approach is quite good. Computationally speaking, it will be a long time before a semantically based algorithm is sophisticated enough to perform as well, and these results set a very high standard for any other approach to aim for.*

*Yet, there is every reason to pursue a semantically based approach. The naive algorithm does not work. Any one can think of examples where it fails. In these cases it not only fails, it gives no indication that it has failed and offers no help in finding the real antecedent."*

**Knowledge-based Pronominal Coreference** Two examples:

She poured water from **the pitcher** into **the cup** until it was full  
She poured water from **the pitcher** into **the cup** until it was empty

**The city council** refused **the women** a permit because they feared violence  
**The city council** refused **the women** a permit because they advocated violence

**Winograd Schema**, recently proposed as an alternative to the Turing test. If you've fully solved coreference, arguably you've solved AI.

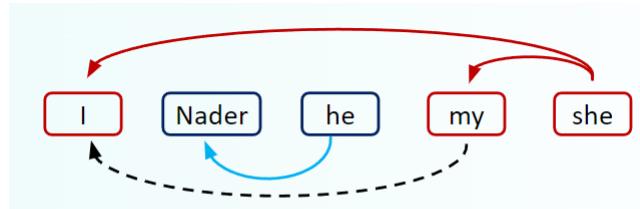
### Mention Pair/Mention Ranking

Train a binary classifier that assigns every pair of mentions a probability of being coreferent. E.g., for "she" look at all candidate antecedents and decide which are coreferent with it. Positive  $\Rightarrow P(m_i, m_j)$  near 1, while negative  $\Rightarrow P(m_i, m_j)$  near 0.

**Mention Pair Training**  $N$  mentions in a document,  $y_{ij} = 1$  if mentions  $m_i, m_j$  are coreferent,  $-1$  otherwise. Just train with regular binary cross-entropy loss

$$J = - \sum_{i=2}^N \sum_{j=1}^i y_{ij} p(m_j, m_i)$$

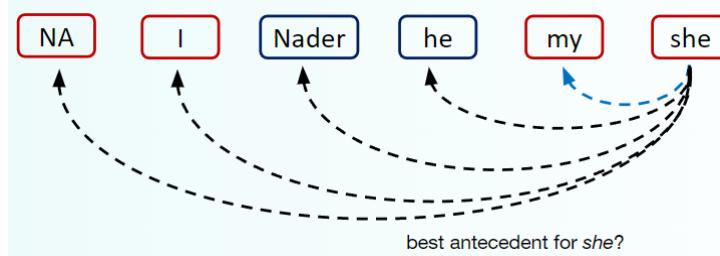
**Mention Pair Prediction** Coreference resolution is a clustering task, but we are only scoring pairs of mentions. What to do? Pick some threshold (e.g. 0.5) and add coreference links between mention pairs where  $P(m_i, m_j)$  is above the threshold. Take the transitive closure to get the clustering.



Even though the model did not predict this coreference link,  
*I* and *my* are coreferent due to transitivity

## Coreference Models

**Mention Ranking** Assign each mention its highest scoring candidate antecedent according to the model.  
 Dummy NA mention allows model to decline linking the current mention to anything ("singleton" or "first" mention).



**Training** We want the current mention  $m_j$  to be linked to any one of the candidate antecedents it's coreferent with. Mathematically, we want to maximize the following probability

$$\sum_{j=1, i=1} 1(y_{ij} = 1) P(m_j, m_i)$$

iterating through candidate antecedents, for ones that are coreferent to  $m_j$  we want the model to assign a high probability.

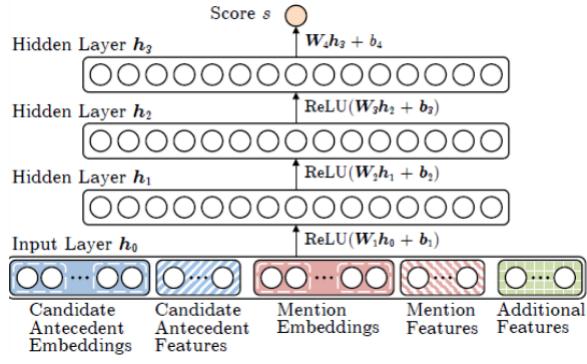
The model could produce 0.9 probability for one of the correct antecedents, and low probability for everything else, and the sum will still be large.

How to compute the probabilities?

**Non-Neural Statistical Classifier.** Features that has to be considered:

- Person/Number/Gender agreement
- Semantic compatibility
- Certain syntactic constraints
- More recently mentioned entities are preferred
- Grammatical role, prefer entities in the subject position
- Parallelism

**Simple Neural Network.** Standard FFNN, with word embeddings and few categorical features as input layer.  
 Embeddings: previous two words, first word, last word, head word... of each mention. Still need some other features: distance, document genre, speaker information...



More advanced models using LSTMs, attention, transformers...

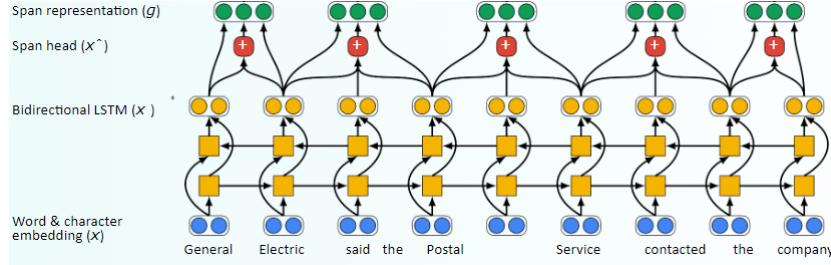
**End-To-End Neural Coref Model** Improves over simple FFNN with LSTM, and attention. It does mention detection and coreference end-to-end: no mention detection step, instead considers every span of text of up to a certain length as a candidate mention (span = contiguous sequence of words).

The model is composed of:

First embed the words in the document using a word embedding matrix and a character-level CNN

Then run a bidirectional LSTM over the document

Next represent each span of text  $i$  going from  $\text{START}(i)$  to  $\text{END}(i)$  as a vector



$\hat{x}_i$  is an attention-weighted average of the word embeddings in the span.

**Attention scores**

$$\alpha_t = W_\alpha \cdot \text{FFNN}_\alpha(x_t^*)$$

dot product of weight vector and transformed hidden state

**Attention distribution**

$$a_{ij} = \frac{e^{\alpha_t}}{\sum_{k=\text{START}(i)}^{\text{END}(i)} e^{\alpha_k}}$$

just a softmax over attention scores for the span

**Final Representation**

$$\hat{x}_i = \sum_{k=\text{START}(i)}^{\text{END}(i)} a_{ij} x_t$$

attention-weighted sum of word embeddings

The vector that represents the span of text is

$$g_i = [x_{\text{START}(i)}, x_{\text{END}(i)}, \hat{x}_i, \phi(i)]$$

which contains

$x_{\text{START}(i)}, x_{\text{END}(i)}$  the hidden states for span's start and end, representing the context to the left and right of the span

$\hat{x}_i$  attention-based representation, which represents the span itself

$\phi(i)$  additional features, which represents other information not in the text

Lastly, score every pair of spans to decide if they are coreferent mentions

$$s(i, j) = s_m(i) + s_m(j) + s_a(i, j)$$

Scoring functions take the span representation as input

$s(i, j)$  = are spans  $i$  and  $j$  coreferent mentions?

$s_m(x) = W_m \cdot \text{FFNN}(g_x)$  = is  $x$  a mention?

$s_a(i, j) = W_a \cdot \text{FFNN}([g_i, g_j, g_i \cdot g_j, \phi(i, j)])$  = do they look coreferent?  $g_i \cdot g_j$  to include multiplicative interactions between the representations, and again with  $\phi(i, j)$  we include some extra features.

It's intractable to score every pair of spans:  $O(T^2)$  spans of text in a document with  $T$  words, meaning  $O(T^4)$  runtime. So we have to do lots of pruning to make it work, only considering a few of the spans that are likely to be mentions. Attention learns which words are important in a mention, a bit like head words.

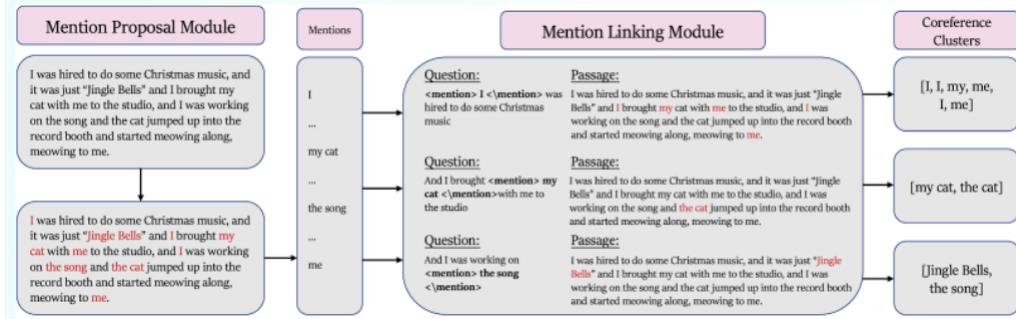
**BERT-based coref: now has the best results** Pretrained transformers can learn long-distance semantic dependencies in text

Span-BERT: pretrains BERT models to be better at span-based prediction tasks like coref and question answering

BERT-QA for coref, treat coreference like a deep question answering task: "points to" a mention and asks "what is its coreferent?", answer span is a coreference link.

Maybe you don't have to do it with spans after all, and you can go back to a representation of a word (maybe the head) and make things  $O(T^2)$

## CorefQA



1. The input passage is fed into the **Mention Proposal Module** to obtain candidate mentions
2. The **Mention Linking Module** is used to extract coreferent mentions from the passage for each proposed mention
3. The coreference clusters are obtained using the scores produced in the above two stages

**Mention Proposal** Consider all span up to a given length and prune the candidate spans greedily during both training and evaluation. The mention score is

$$s_m(i) = \text{FFNN}_m([x_{\text{FIRST}(i)}, x_{\text{LAST}(i)}])$$

**Mention Linking** Use the question answering framework to compute  $s_a(i, j)$ . Transformer input triple: {context, query, answers} =  $\{X, q, a\}$

$X$  context: input document

$q(e_i)$  query: sentence containing  $e_i$  replace by  $<\text{mention}> e_i </\text{mention}>$

$a$  answers: coreferent mentions of  $e_i$

IOB tagging for mention words

$$p_i^{tag} = \text{Softmax}(\text{FFNN}_{tag}(x_i))$$

Anaphora score

$$s_a(j | i) = \frac{1}{|e_j|} \left( \log p_{\text{FIRST}(j)}^B + \sum_{k=\text{FIRST}(j)+1}^{\text{LAST}(j)} \log p_k^I \right)$$

The overall score is

$$s(i, j) = s_m(i) + s_m(j) + s_a(i, j)$$

**Mention Pruning** Number of mention pairs is intractable,  $O(n^4)$ . For each query  $q(e_i)$  collect only  $C$  span candidates based on the  $s_a(j | i)$  scores.

**Coreference Evaluation** Many different metrics: MUC, CEAFF, LEA, B-CUBED, BLANC... people often report the average over a few different metrics. Essentially, the metrics think of coreference as a clustering task and evaluate the quality of the clustering.

**B-CUBED** For each mention, compute a precision and a recall, and average them.

## 0.19 Integrating Knowledge in Language Models

**Recap** Standard LMs predict the next word in a sequence of text and can compute the probability of a sequence. Alternatively, masked LMs (e.g. BERT) predict a masked token in a sequence of text using bidirectional context. Both types can be trained over huge amounts of unlabeled text!

Traditionally LMs are used for many tasks involving generating or evaluating the probability of text. Recently, LMs are commonly used to generate pretrained representations of text that encode some notion of language understanding for downstream NLP tasks. **Can a LM be used as a knowledgebase?**

**Eliciting Knowledge** Prompting can be used to direct LM towards an answer: often the answers look plausible but are incorrect. Alternatively, one can use the LM to extract an answer from text by a reliable source. Predictions generally make sense but are not all factually correct. Why?

**Unseen facts:** some facts may not have occurred in the training corpora

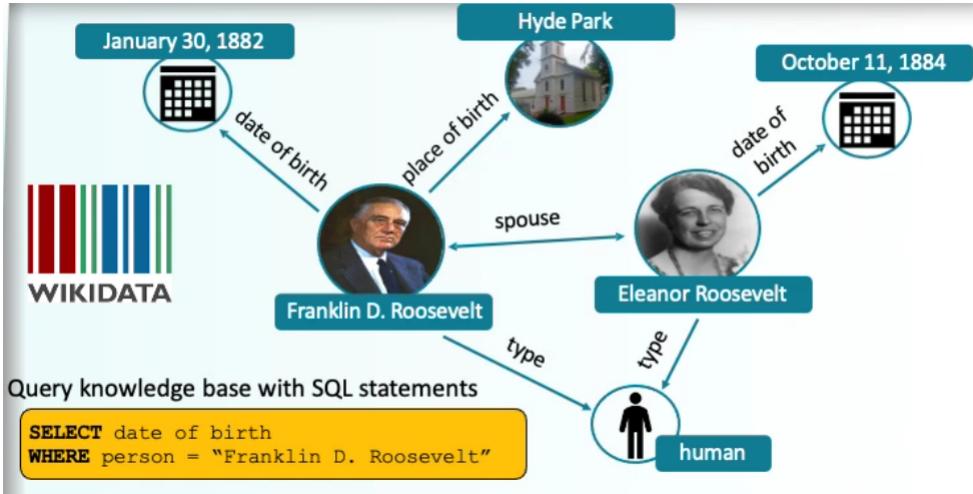
**Rare facts:** LM hasn't seen enough examples during training to memorize the fact

**Model sensitivity:** LM may have seen the fact during training, but is sensitive to the phrasing of the prompt (e.g. "made" instead of "created")

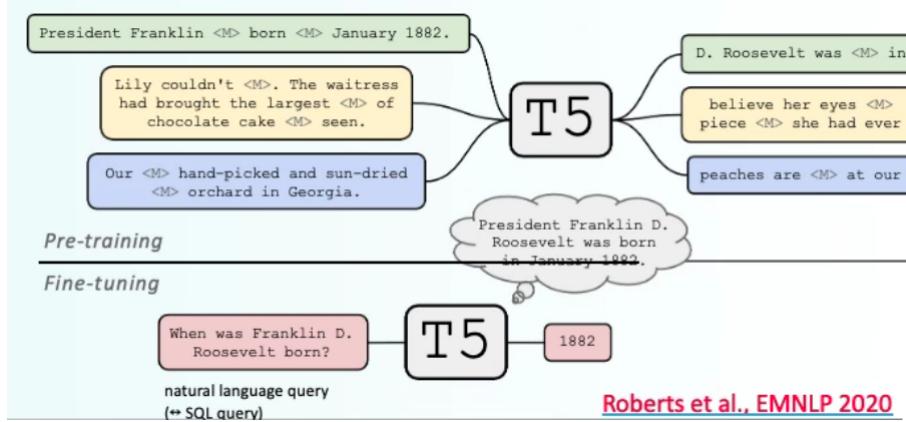
LMs have some knowledge but **fail to reliably recall knowledge**, a serious challenge.

Knowledge-aware LMs are important. LM pretrained representations can benefit downstream tasks that leverage knowledge. For instance, question answering and information extraction are easier with some knowledge of the entities involved. Stretch goal: can LMs ultimately replace traditional knowledgebases? Instead of querying a knowledge base for a fact, e.g. with SQL, query the LM with a natural language prompt. Of course this requires the LM to have high quality on recalling facts.

### Querying Traditional Knowledgebases



**Querying LM as Knowledgebases** Pretrain LM over unstructured text and then query with natural language.



**Advantages of LMs over traditional KBs** LMs are pretrained over large amounts of unstructured and unlabeled text, while KBs require manual annotation or complex NLP pipelines to populate.

LMs support more flexible natural language queries, while traditional KBs would have more restricted ways of asking queries.

However, there are many open challenges:

Hard to interpret, i.e. why does the LM produce an answer

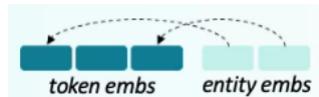
Hard to trust, i.e. the LM may produce a realistic but incorrect answer

Hard to modify, i.e. not easy to remove or update knowledge in the LM

### 0.19.1 Adding Knowledge to LMs

Add pretrained entity embeddings

ERNIE, QAGNN/GraseLM



Facts about the world are usually in terms of entities. Pretrained word embeddings do not have a notion of entities: different word embeddings for the same entity. What if we assign an embedding per entity? **Single entity embedding**.

Goal: get pretrained entity embeddings that encode factual knowledge, and add to language model. To build entity embeddings, one needs to do **entity linking**.

**Entity Linking** Links mentions in text to entities in a knowledgebase. Entity linking tells us which entity embeddings are relevant to the text.

Entity embeddings are like word embeddings, but for entities in a knowledgebase. Many techniques:

Knowledge graph embeddings methods

Word-entity embeddings methods

Transformer encodings of entity descriptions

**Incorporate Entity Embeddings from a Different Embeddings Space** Learn a **fusion layer** to combine context and embedding information

$$h_j = F(W_t w_j + E_w e_k + b)$$

With  $w_j$  embedding of word  $j$  in a sequence of words and  $e_k$  the corresponding entity embedding.

Intuition: there's an alignment between entities and words in the sentence, such that projections  $W_t w_j$  and  $W_e e_k$  are in the same vector space.

## ERNIE Enhanced Language Representation with Informative Entities

Text encoder: multi-layer bidirectional transformer encoder over the words in the sentence

Knowledge encoder: stacked blocks composed of

Two multi-headed attentions (MHAs) over entity embeddings and token embeddings

A fusion layer to combine the output of the MHAs

Fusion representation:

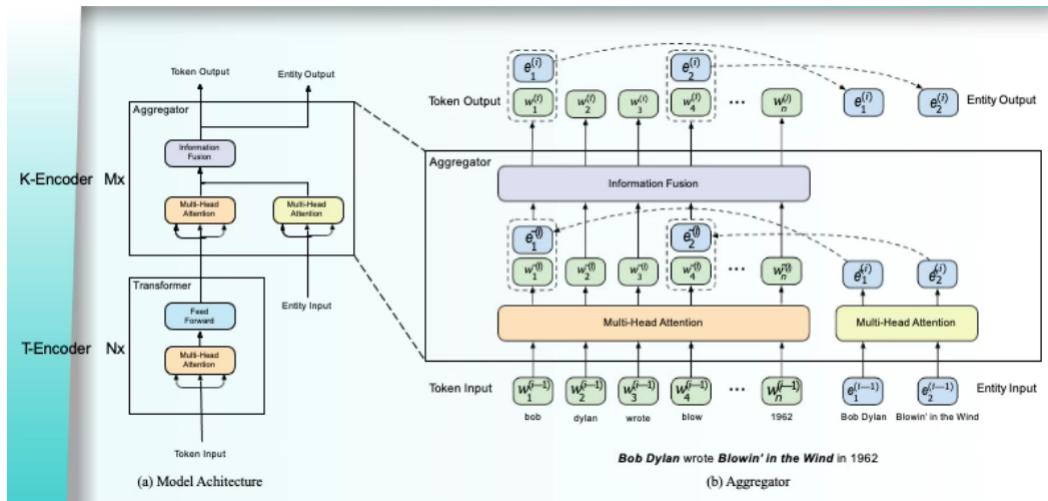
$$h_j^{(i)} = \sigma(\tilde{W}_t^{(i)} \tilde{w}_t^{(i)} + \tilde{W}_e^{(i)} \tilde{w}_e^{(i)} + \tilde{b}^{(i)})$$

Token embedding output, fed to next block:

$$w_j^{(i)} = \sigma(W_t^{(i)} h_j + b_t^{(i)})$$

Entity embedding output, fed to next block:

$$e_j^{(i)} = \sigma(W_e^{(i)} h_j + b_e^{(i)})$$



Pretrained with three tasks

Masked LM

Next sentence prediction

Knowledge pretraining task (dEA): randomly mask token-entity alignments and predict corresponding entity for a token from the entities in the sequence

$$p(e_j | w_i) = \frac{\exp(Ww_i \cdot e_j)}{\sum_{k=1}^m \exp(Ww_i \cdot e_k)}$$

$$f_{ERNIE} = f_{MLM} + f_{NSP} + f_{dEA}$$

Strengths:

Combine entity and context info through fusion layers and knowledge pretraining task

Improves performance downstream on knowledge-driven tasks

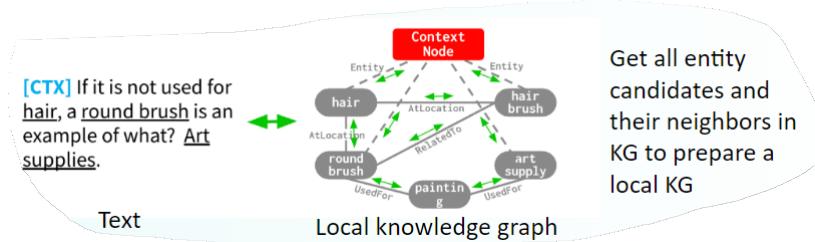
Limitations:

Needs text data with entities annotated as input, even for downstream tasks

It's challenging to get a good entity linker for any domain of text or tasks

Requires further (expensive) pretraining of the LM

**QAGNN/GreaseLM** Key idea: when adding entity embeddings to LM, dynamically update them, together with neighbor or related entities, in **knowledge graph** as well as text.



Benefits:

**Robust to non-perfect entity linking:** can include all entity candidates and let the model figure out what to use

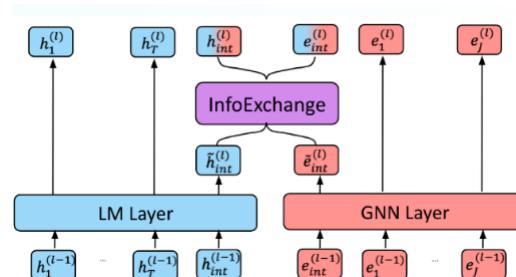
**Better contextualize knowledge:** helpful for joint reasoning about text and knowledge (e.g. QA tasks)

A **Graph Neural Network (GNN)** is a neural network designed for encoding graph data. It updates each node representation by aggregating message vectors from neighbor nodes.

$$a_k^{(v)} = \text{Aggregate}^{(k)} \left( \{ h_u^{(k-1)} \mid u \in N(v) \} \right)$$

$$h_v^{(k)} = \text{Combine}^{(k)} \left( h_v^{(k-1)}, a_v^{(k)} \right)$$

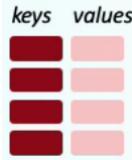
The text is encoded by a LM, the knowledge graph (KG) is encoded by a GNN and they are fused together for multiple rounds.



QAGNN and GreaseLM outperform previous BERT-based models on knowledge-intensive question answering tasks.

## Use an external memory

KGLM



Previous methods rely on the pretrained entity embeddings to encode the factual knowledge from KBs for the language model. Are there more direct ways than pretrained entity embeddings to provide the model factual knowledge? Yes, give the model access to an external memory (a key-value store for KG triples or facts) in a ways that is independent of learned model parameters.

Advantages: can directly update facts in the external memory without re-training the model, also interpretable because it's more visible which fact in external memory the LM used to make prediction (it's hard to debug model prediction if we use entity embeddings).

**KGLM** Key idea: condition the language model on knowledge graph (KG).  
The LM predict the next word computing  $(x^{(1)}, \dots, x^{(t)})$  is a sequence of words)

$$P(x^{(t+1)} | x^{(t)}, \dots, x^{(1)})$$

Goal: **predict** the next word **using entity information** by computing  $(\epsilon^{(t)})$  is the set of KG entities mentioned at timestep  $t$ )

$$P(x^{(t+1)}, \epsilon^{(t+1)} | x^{(t)}, \dots, x^{(1)}, \epsilon^{(t)}, \dots, \epsilon^{(1)})$$

Builds a "local" KG as it iterates over the sequence. Local KG is a subset of the full KG with only the entities relevant to the sequence so far. Can provide a strong signal for predicting what comes as the next word. When should the LM use the local KG to predict the next word?

First, use the LSTM hidden state to predict the type of the next word: related entity (in the local KG), new entity (not in the local KG) or not an entity.

**Related entity:** find the top-scoring parent and relation in the local KG using the LSTM hidden state and pretrained entity and relation embeddings.

$P(p_t) = \text{Softmax}(v_p h_t)$  where  $p_t$  is the "parent" entity,  $v_p$  is the corresponding entity embedding and  $h_t$  is from the LSTM hidden state. Similarly for predicting top relation.

New entity: tail entity from KG triple of (top parent entity, top relation, tail entity)

Next word: most likely next token over vocabulary expanded to include the tail entity and its aliases

**New entity:** find the top-scoring entity in the full KG using the LSTM hidden state and pretrained entity embeddings.

Next entity: directly predict top-scoring entity

Next word: most likely next token over vocabulary + entity aliases

**Not an entity**

Next entity: none

Next word: most likely next token over standard vocabulary

It supports modify/updating facts.

## Modify Pretrained Data

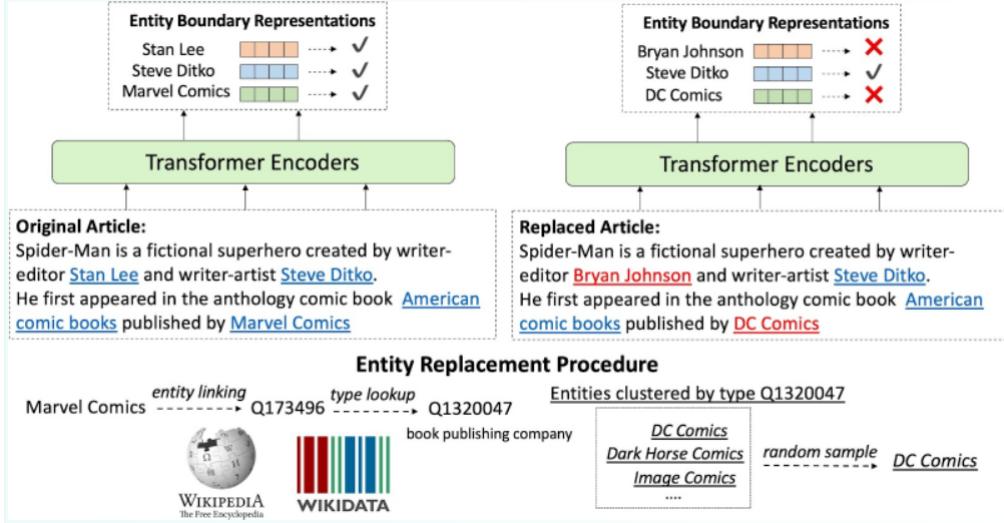
WKLM, ERNIE, Salient Span Masking



Previous methods incorporated knowledge explicitly through pretrained embeddings and/or external memory. Can knowledge also be incorporated implicitly through unstructured text? Yes, mask or corrupt the data to introduce additional training tasks that require factual knowledge.

Advantages: no additional memory/computation, no modifications to the architecture.

**WKLM** Key idea: train the model to distinguish between true and false knowledge. Replace mentions in the text with mentions that refer to different entities of the same type, to create negative knowledge statements. Model predicts whether entity has been replaced or not. Type-constraint is used to enforce linguistically correct sentences, otherwise the model may trivially predict "replaced" using linguistic signal instead of knowledge.



Trained using an **entity replacement loss**, to train the model in distinguishing between true and false mentions

$$L_{entRep} = \sum_{e \in E^+} \log P(e | C) + (1 - \sum_{e \in E^+}) \log(1 - P(e | C))$$

with  $e$  entity,  $C$  context and  $E^+$  represent a true entity mention.

The total loss is the combination of standard masked language model loss (MLM) and the entity replacement loss. MLM is defined at the token-level, while entRep is defined at the entity-level. Treating a whole entity (could be multi-word) instead of a token as one unit can make LMs more knowledge-aware.

### Inductive Biases Through Masking

Can we encourage the LM to learn factual knowledge by clever masking? A thread in recent works.

### ERNIE

**Salient span masking** Outperforms other masking/corruption strategies on retrieval and QA tasks.

### 0.19.2 Evaluation on Downstream Tasks

**Knowledge-Intensive Downstream Tasks** Measures how well the knowledge-enhanced LM transfers its knowledge to downstream tasks. Unlike probes, this evaluation usually involves finetuning the LM on downstream tasks, like evaluating BERT on GLUE tasks. Common knowledge-intensive tasks are: relation extraction, entity typing, question answering.

## 0.20 Dialogue Systems

Chatbots are a very challenging application of all the elements we've seen so far: from tokenization, to question answering, to learning, to information retrieval...

**Early Approaches** ELIZA, 1966: used clever hand-written templates to generate replies that resembled the user's input utterances. Several programming frameworks available today for building dialog agents, Google Assistant, Amazon Alexa...

**Templates and Rules** Hand-written rules to generate replies and simple pattern-matching or keyword retrieval techniques are employed to handle the user's input utterances. Rules are used to transform a matching pattern or keyword into a reply.

Conversations	Open Domain	Impossible	General AI
	Task Oriented	Rule-based	Machine Learning
	Retrieval-Based	Generative	
		Responses	

## **Open Domain (harder)**

The user can take the conversation anywhere  
 No necessarily a well-defined goal or intention  
 conversations on social media sites like Twitter and Reddit are typically open domain

## **Retrieval Based (easier)**

Use a repository of predefined response and some heuristics to pick an appropriate response based on the input and context  
 The heuristic could be as simple as rule-based expression match, or as complex as an ensemble of ML classifiers  
 These systems don't generate any new text, they just pick a response from a fixed set  
 No grammatical mistakes  
 Unable to handle unseen cases  
 Can't refer back to contextual entity information like names mentioned earlier in the conversation

## **Short Conversation (easier)**

Goal: create a single response to a single input  
 E.g.: answering a specific question from a user with an appropriate answer

## **0.20.1 Task-Oriented**

Task-oriented dialogue systems interact with a user in order to complete a specific task.

- Must understand the dialogue context
- Must track belief state over dialogue context
- Often need to interpret structured database output
- Must follow task-specific dialogue policy
- Must generate natural language responses

A possible pipeline is

## **Task Oriented (easier)**

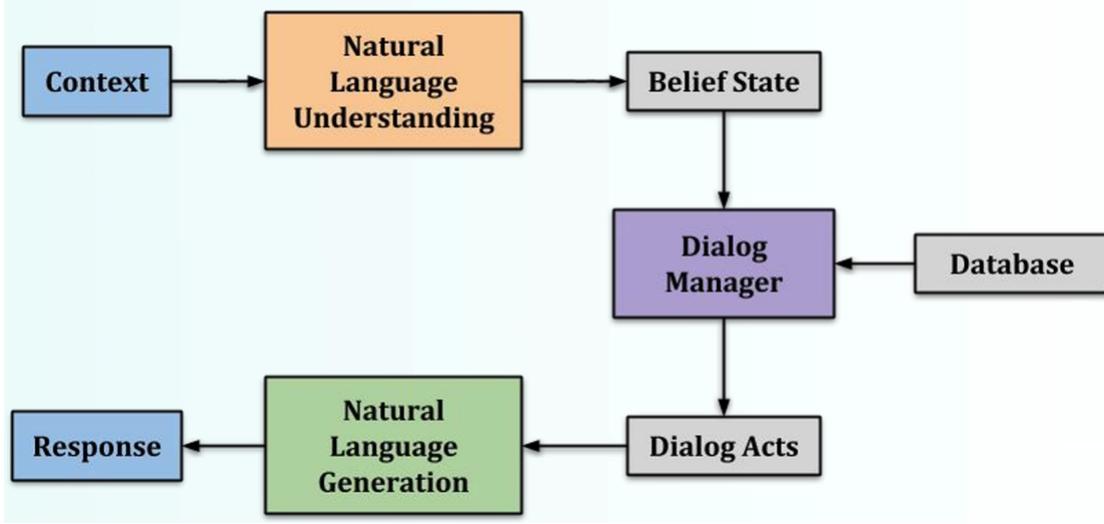
The space of possible inputs and outputs is somewhat limited  
 The system is trying to achieve a very specific goal  
 Technical customer support or shopping assistants are examples of closed domain problems

## **Generative (harder)**

Don't rely on predefined responses  
 Generate new response from scratch  
 Generative models typically based on transducer techniques  
 They "transduce" an input into an output (response)  
 Can refer back to entities and give the impression of a talking person  
 Hard to train  
 Likely to make grammatical mistakes, especially on longer sentences  
 Typically require huge amount of training data

## **Long Conversation (harder)**

Bot goes through multiple turns and must keep track of what has been said  
 Alexa Prize Challenge aims at building a socialbot capable of engaging users for 20 minutes



**Natural Language Understanding** It involves several key tasks

**Intent Prediction:** what is the user's intent/goal

**Slot Filling:** what are the slot values (e.g. what is the time)

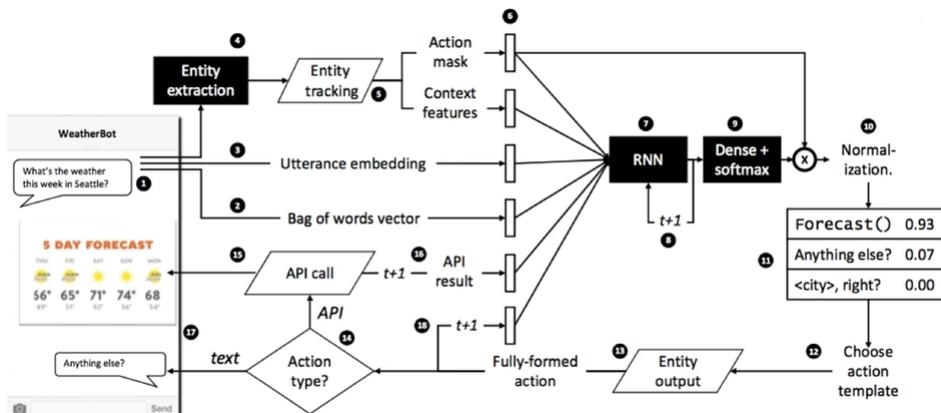
**State Tracking:** track user information/goals throughout the dialogue

Tag	Sys	User	Description
HELLO( $a = x, b = y, \dots$ )	✓	✓	Open a dialogue and give info $a = x, b = y, \dots$
INFORM( $a = x, b = y, \dots$ )	✓	✓	Give info $a = x, b = y, \dots$
REQUEST( $a, b = x, \dots$ )	✓	✓	Request value for a given $b = x, \dots$
REQALTS( $a = x, \dots$ )	✗	✓	Request alternative with $a = x, \dots$
CONFIRM( $a = x, b = y, \dots$ )	✓	✓	Explicitly confirm $a = x, b = y, \dots$
CONFREQ( $a = x, \dots, d$ )	✓	✗	Implicitly confirm $a = x, \dots$ and request value of $d$
SELECT( $a = x, a = y$ )	✓	✗	Implicitly confirm $a = x, \dots$ and request value of $d$
AFFIRM( $a = x, b = y, \dots$ )	✓	✓	Affirm and give further info $a = x, b = y, \dots$
NEGATE( $a = x$ )	✗	✓	Negate and give corrected value $a = x$
DENY( $a = x$ )	✗	✓	Deny that $a = x$
BYE()	✓	✓	Close a dialogue

**Dialogue Manager** Controls the architecture and structure of dialogue.

Takes input from ASR (speech recognizer) and NLU components, maintains belief/dialogue state (some sort of internal state). Interfaces with database and passes output to natural language generation/text-to-speech modules.

Can train an LSTM that takes in text and entities and directly chooses an action to take (reply or API call). Trained using a combination of supervised and reinforcement learning.



**Dialogue State** It consists of all the information given so far, including user-specified constraints on the slots.

**Dialogue Act Labeling and Slot Filling** Given an user utterance, the system needs to identify

The dialogue act label

The slots that are being filled/constrained

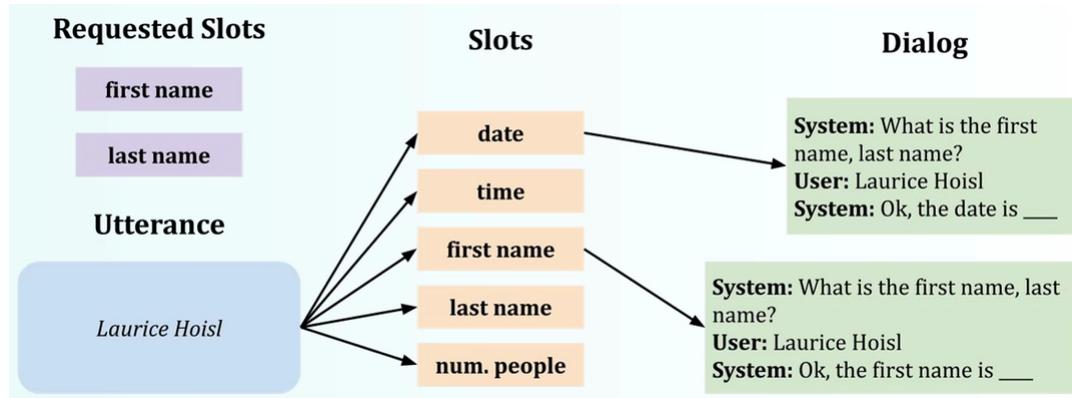
**Slot Filling with ConVEx** Pre-training paradigm specifically for slot filling, with strong few-shot/zero-shot performance.

We have template sentences with the mask BLANK on some of the words and input sentences with the slot value present (and highlighted, e.g. in bold)

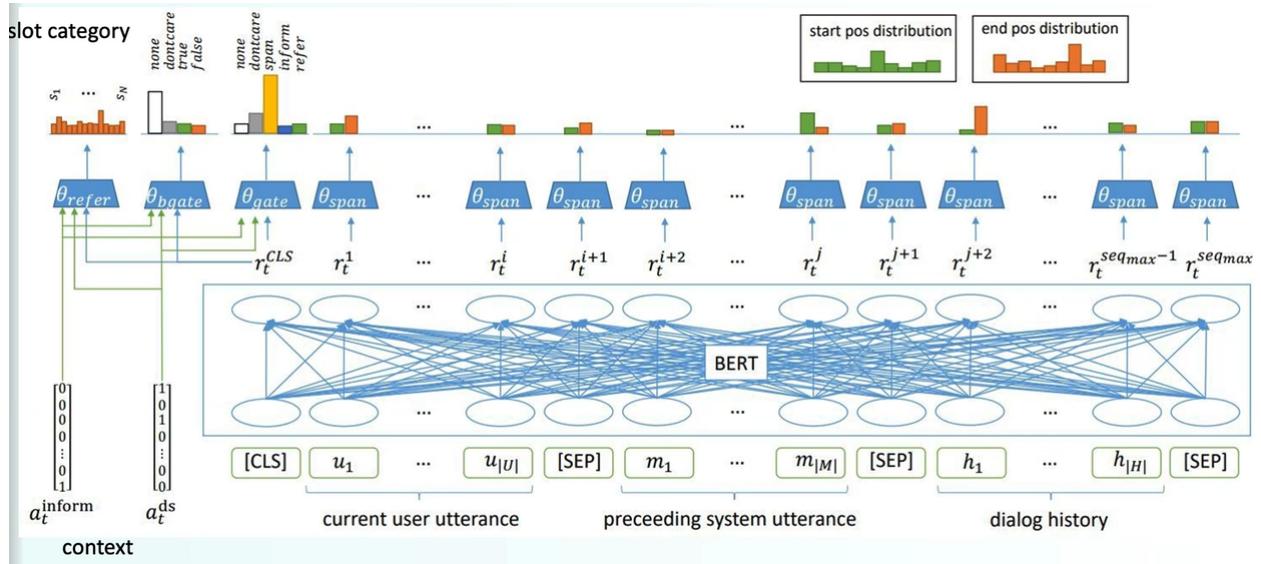
**DialoGPT** Continue pre-training GPT-2 on conversations from Reddit, filtering: long utterances, non-English utterances, URLs and toxic comments. Train on 174M dialogue instances (1.8B words).

Human-level response generation ability.

GenSF adapts pre-trained DialoGPT model to the slot filling task.

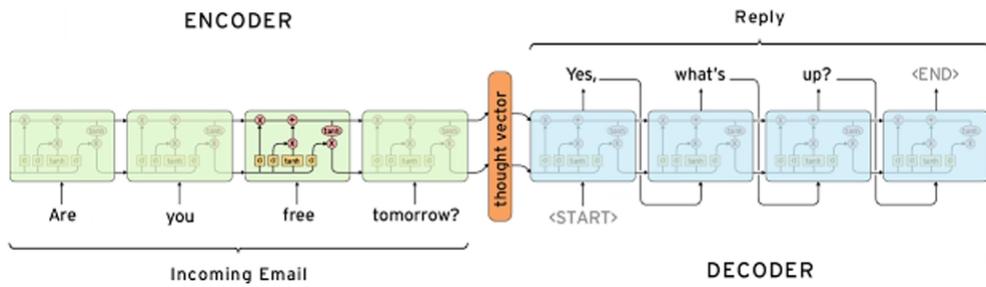


## TripPy



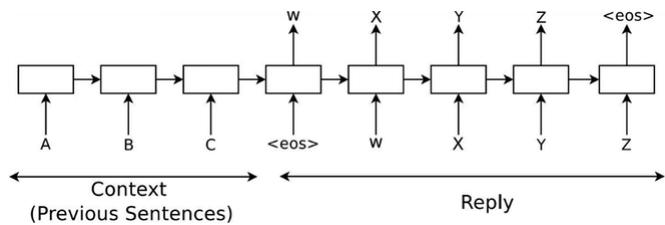
## 0.20.2 Generation-Oriented

**Transducer Model** Train machine translation system to perform translation from utterance to response.



**Neural Models for Dialogue Response Generation** Like other translation tasks, dialogue response generation can be done with encoder-decoders.

**Seq2Seq** Used even before transformers and attention were invented.

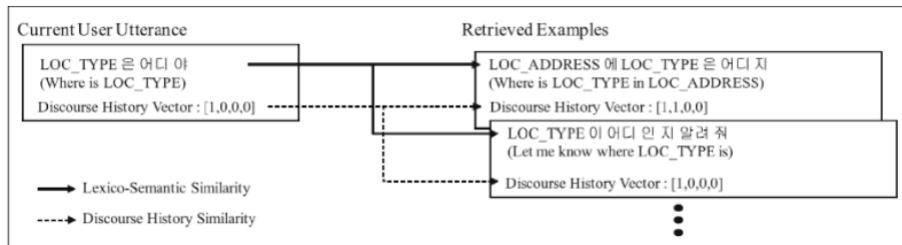


## 0.20.3 Retrieval-Based

Most system today rely on retrieval

**Templates** Many requests can be answered with templates. Select the most relevant response from a collection of templates, determine the slots required to fill it and instantiate the template with those values. Slots filler can be extracted from user utterance or retrieved with a query.

**Retrieval-Based Chat** Basic idea: given an utterance, find the most similar in the database and return it.



Similarity based on **exact word match plus extracted features** regarding discourse.

**Neural Response Retrieval** Idea: use neural models to soften the connection between input and output and do more flexible matching.

sim	Sentences	Matrix
0.94	$S_1$ ) Captain, we can not keep going fast on these icy roads. $S_2$ ) We can not keep going fast on these icy roads!	
0.60	$S_1$ ) Hold your fire! He's got a girl. $S_2$ ) Looks like he's got a hostage.	
0.38	$S_1$ ) Yes, I can see that too and I don't think it's so terrible. $S_2$ ) That's why I do all the thinking.	

## 0.20.4 Challenges

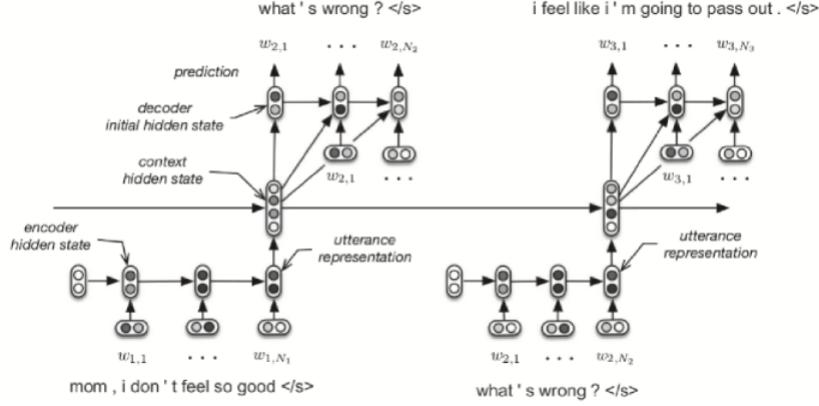
Four main challenges: incorporating context, coherence, diversity, personality.

**Incorporating Context** To produce sensible response systems may need to **incorporate both linguistic and physical context**. In long dialogues, people keep track of what has been said and what information has been exchanged. Some experiments try to embed a conversation into vectors.

**Coherence** Considering only a single previous utterance will lead to local coherence but global incoherence: **need to consider more context**. Contrast to MT, where context sometimes is helpful and sometimes isn't.

A simple solution is to **concatenate utterances**: some works consider one additional previous context utterance concatenated together, while other works just concatenate together all previous utterances and hope for the best.

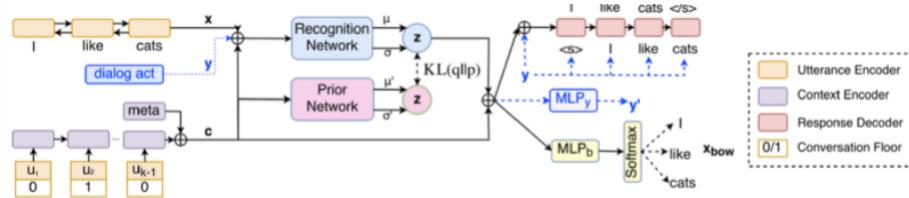
Or a **hierarchical encoder-decoder model**: also have utterance-level RNN track overall dialogue state (2RNN for words, RNN for utterance, no attention).



**Diversity** For translation, there is lexical variation but content remains. We want to avoid providing always the same answer with the same words. We desire more varied responses.

Input: What are you doing?	
-0.86 I don't know.	-1.09 Get out of here.
-1.03 I don't know!	-1.09 I'm going home.
-1.06 Nothing.	-1.09 Oh my god!
-1.09 Get out of the way.	-1.10 I'm talking to you.
Input: what is your name?	
-0.91 I don't know.	...
-0.92 I don't know!	-1.55 My name is Robert.
-0.92 I don't know, sir.	-1.58 My name is John.
-0.97 Oh, my god!	-1.59 My name's John.
Input: How old are you?	
-0.79 I don't know.	...
-1.06 I'm fine.	-1.64 Twenty-five.
-1.17 I'm all right.	-1.66 Five.
-1.17 I'm not sure.	-1.71 Eight.

**Discourse-level Variable Autoencoder:** encode **entire previous dialog context** as latent variable in VAE, also meta information such as dialog acts.



**Diversity Promoting Objective:** to mitigate the dull response system ("I don't know"), a diversity-promoting objective function has been proposed:

Use **MMI** (Maximum Mutual Information) rather than cross-entropy, as a loss function

Penalize high-likelihood responses (anti-LM objective)

Basic idea: we want responses that are likely given the context, unlikely otherwise. Method: subtract weighted unconditioned log probability from conditioned probability.

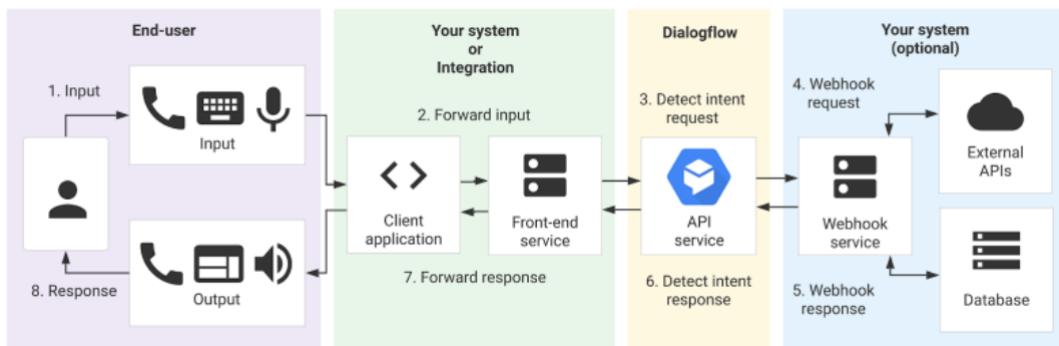
**Personality** If we train on all of our data, our agent will be a mish-mash of personalities. We would like our agents to be consistent.

**Personality infused dialogue** can address this. Train a generation system with controllable "knobs" based on personality traits, e.g. extraversion. Non-neural approach, but well done and perhaps applicable.

Another idea is **speaker embeddings**, that may learn general facts associated with the specific speaker, e.g.: to the question "*Where do you live?*" it might reply with different answers depending on the speaker embedding.

## 0.20.5 Google DialogFlow

DialogFlow is a natural language understanding platform for designing conversational user interfaces. It generates automatically annotated templates from examples of training phrases that contain parts that can be matched to an existing entity type.



Some key concepts:

**Agent:** handles conversations with end-users, they can request your Action by typing or speaking to the Assistant

**Intent:** an underlying goal or task the user wants to do, e.g. ordering coffee. Each agent may have many intents, and when a user says something, DialogFlow matches the user expression to the best intent

**Entity:** each intent parameter has a type, called the entity type, which dictates exactly how data from an end-user expression is extracted

**Flows:** are used to define the topics in a conversation and the associated conversational paths

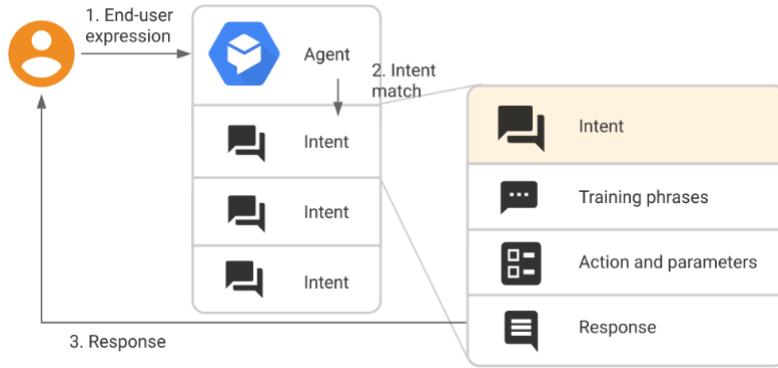
**Page:** a conversation can be described and visualized as a state machine, where the states of a session are represented by pages

**Fulfillment:** service, app, feed, conversation or other logic that handles an intent and carries out the corresponding Action

**Webhook:** services that host the business logic

**Handler:** used to control the conversation by creating responses for end-users and/or by transitioning the current page

**Flow** A basic flow is the following



**Intent** A basic intent contains the following

**Training phrases:** example phrases for what the user might say.

When an user expression resembles one of these phrases, DialogFlow matches the intent.

**Actions:** you can define an action for each intent.

When an intent is matched, DialogGlow provides the action to your system, and you can use the action to trigger certain actions defined in your system.

**Parameters:** when an intent is matched at runtime, DialogFlow provides the extracted values from the end-user expression as parameters, which are structured data.

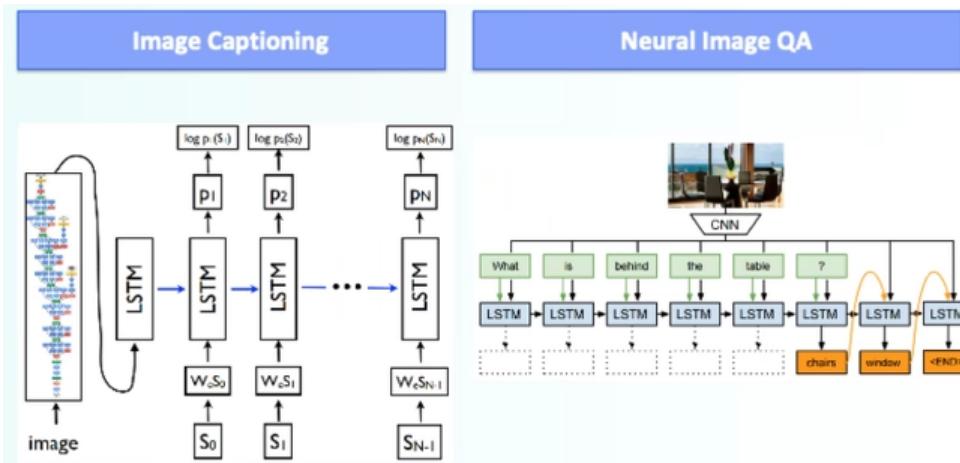
**Follow-Up Intents** to automatically set contexts for pairs of intents.

A follow-up intent is a child of its associated parent intent.

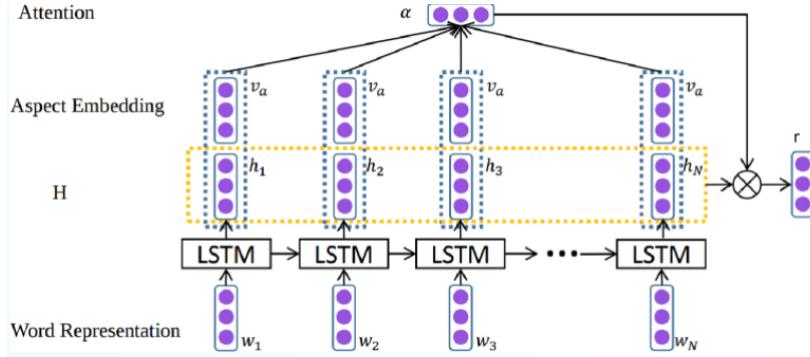
When a fulfillment for an intent is enabled, DialogFlow responds to that intent by calling a service that you define.

## 0.21 Trends and Future of NLP

### Applications



**Attention Mechanism** Applied to NMT, effective in aspect based sentiment/topic classification and other tasks.



**Story of recent years in Deep Learning NLP** General representation learning recipe:

Convert your data into sequence of integers

Define a loss function to maximize data likelihood or create a denoising auto encoder loss

Train on *lots* of data

**GPT-3**: few-shot learning. Prompt the system with the model being able to somehow mimic the behavior of the task expressed by the prompt.

**DALL-E**: text-to-image model with impressive zero-shot generalization.

We discussed prompting:

Zero-shot: no supervised training data. Ask LM to generate from a prompt.

Reading comprehension: give context, question and wait for answer.

Summarization: give article and wait for summary.

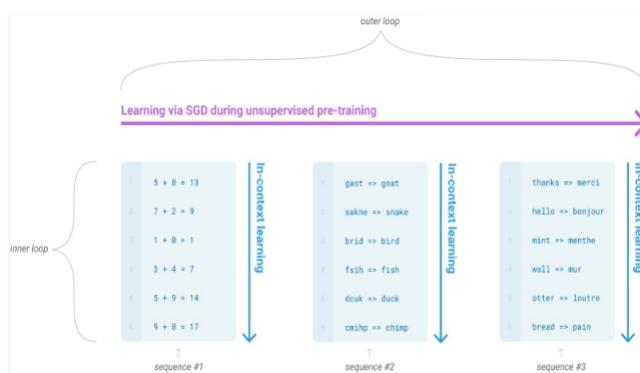
Translation: few example of sentences pair, provide source sentence and wait for translation.

Question answering: give question and wait for answer.

We discussed model reuse: fine tuning, zero/few-shot learning and prompt tuning.

**Large Language Models and GPT-3** 175B parameters: 96 layers, 96 heads and 128 dimension heads. Same architecture as GPT-2 with the exception of locally banded sparse attention patterns, trained on 500B tokens from Wikipedia. Better than other models at language modeling and related tasks such as story completion.

Possesses flexible "in-context" learning: GPT-3 demonstrates some level of fast adaption to completely new tasks, happening via "in-context" learning.



The LM training (outer loop) is learning how to learn from the context (inner loop)

GPT-3 is only available via an inference API. Many interesting applications that demonstrate its flexible few-shot learning abilities, e.g.: natural language to Bash, databases in natural language, blending concepts...

It has some limitations: seems to do poorly on more structured problems that involve decomposing into atomic/primitive skills (RTE, arithmetic, word problems, analogy making...), doesn't seem to exhibit human-like generalization (systematicity).

### 0.21.1 Compositional Representations and Systematic Generalization

**Systematicity** Ability to produce/understand sentences is intrinsically connected to the ability/produce certain others. This means that there's a "definite and predictable pattern among the sentences we understand".

**Compositionality** Closely related to the idea of systematicity. "The meaning of an expression is a function of the meaning of its parts".

A homomorphism from syntax (structure) to semantics (meaning). That is, meaning of the whole is a function of immediate constituents (described by syntax).

E.g.: red rabbit: notion of red objects and notion of rabbit.

Compositionaliy of representations is a helpful prior that could lead to systematicity in behavior. Questions:

Are neural representations compositional?

Do neural networks generalize systematically?

**Tree Reconstruction Error** (TRE): Compositionality of representations is about how well the representation approximates an explicitly homomorphic function in a learnt representation space.

### 0.21.2 Assessing Deep Learning for NLP

**Neural Network Effectiveness** It's wild that any of our model work at all. Their behavior is an emergent property of data and our design decisions. Accuracy on a held out test set is not sufficient to fully characterize them.

**Understanding Models by Breaking Them** Are our models robust to innocuous changes in their input? By robust, in this case we mean their outputs don't change. For example, if a QA model behaves well but changes answer when presented with a new, irrelevant sentence, the correct interpretation is that the model is not really working. This applies to other changes like contractions (e.g. "what's" instead of "what has") and the like.

#### Remarks

Neural Models are complex, fascinating objects that **we don't currently understand**, but we're making strides to understand them better

A wide variety of analysis methods have been developed for:

understanding a model's behavior on specific phenomena

understanding what a model learns about a topic or task

understanding what seemingly innocuous input changes make a model fail

many other things, more every day

### 0.21.3 Inferring From Memory

**Current State** Transformer models have become quite popular and used everywhere. Neural methods are leading to a renaissance for all language generation tasks (i.e.: MT, dialogue, QA, summarizations...)

Real scientific question of whether we need explicit, localist language and knowledge representations and inferential mechanisms.

**Memory and Inference** Still have very primitive methods for building and accessing memories or knowledge. Current models have almost nothing for developing and executing goals and plans. Difficult to collect and count.

**Inter-Sentence** We still have inadequate abilities for understanding and using inter-sentential relationships. We still can't, at a large scale, do elaborations from a situation using commons sense knowledge but also having bias.

**Limits of Single Task Learning** Most models today are single task. Great performance improvements, but: projects starts from random, single unsupervised task can't fix it... we will never get to a truly general NLP model this way.

**Multiple Tasks** How to express different task in the same framework it's still very hard. The obstacle is **joint many-task learning**, which is hard:

Usually restricted to lower layers

Usually helps only if tasks are related

Often hurts performance if tasks are not related

We lose powerful accuracy improvement techniques such as task-specific architecture and hyperparameter tuning

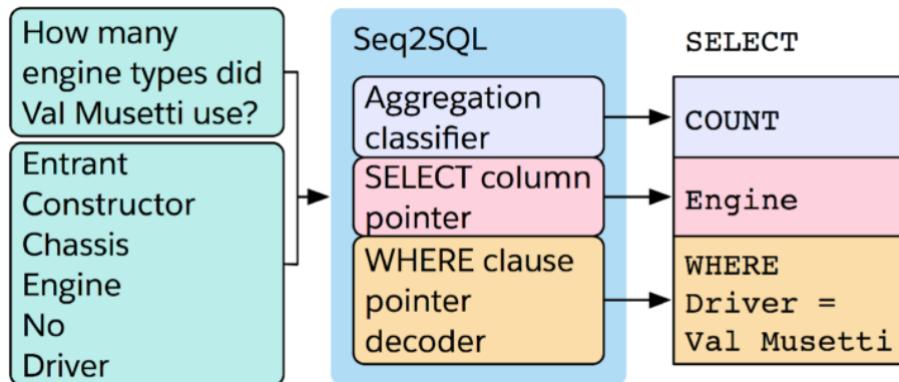
**Deep Sequence Models** RNNs are shown to be effective for a variety of language processing tasks. Somewhat surprisingly, these seemingly purely sequential models are very capable at modeling syntactic phenomena, and using them result in very strong dependency parsers for a variety of languages. Empirical evidence for their capabilities of learning the subject-verb agreement, relation in naturally occurring text, from relatively indirect supervision.

**The 3 Equivalent NLP-Complete Super Tasks** Language modeling, question answering and dialogue systems.

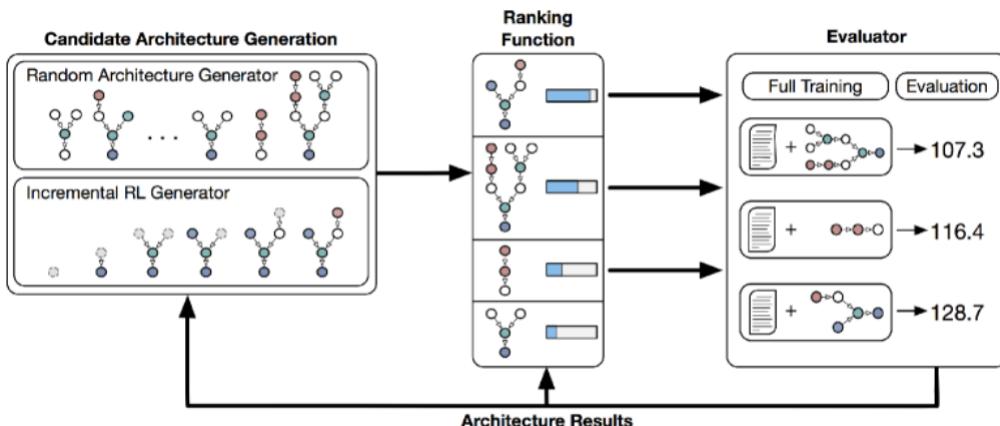
**QA Completeness** Every task may be recast as a QA task.

An obstacle: necessary inputs to QA. We need to **be able to understand text, images and databases** to really answer all kinds of questions.

### Seq2SQL



Another obstacle: architecture engineering. We don't yet know the right model architecture for comprehensive QA and joint multitask learning. Architecture search was an active area of research, but usually applied to simpler/known tasks...

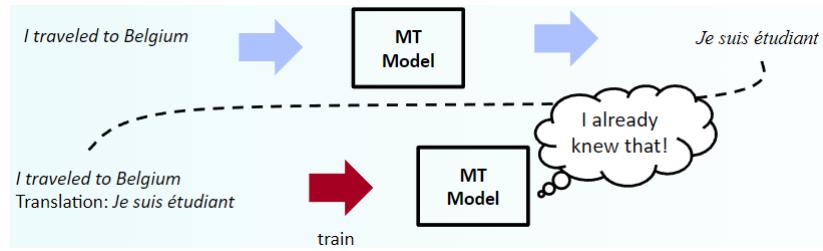


Also, difficult to obtain significant benefits from tree structure models: non GPU friendly, high sensitivity to parse errors.

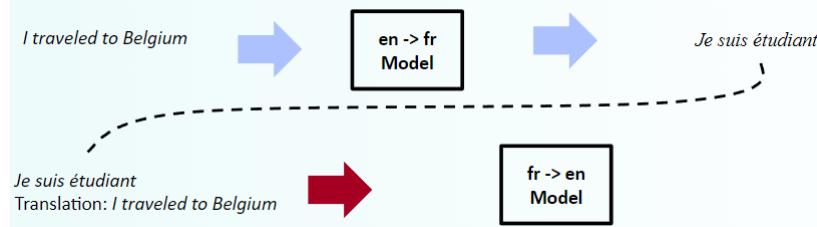
Convolutional Reasoning without trees.

**Machine Translation** The problem with pre-training is that there's no interaction between the two languages during it.

**Self-Training:** label unlabeled data to get noisy training examples. Might be circular.



**Back-Translation:** have two machine translation models going in opposite directions. No longer circular, models never see "bad translations" but only bad inputs.



## 0.21.4 Huge Models

For several tasks, performance seems to increase with  $\log(\text{model size})$ .

### GPT-2 Reactions Pro-Release

This model isn't much different from existing work

Not long until these models are easy to train

Photoshop

Researchers should study this model to learn defenses

Dangerous PR hype

Reproducibility is crucial for science

### Against-Release

Danger of fake reviews, news comments..., but already done by companies and governments

Precedent: "even if this model isn't dangerous, later ones might be"

Smaller model still being released

Who should make these decisions? NLP experts, computer security experts, technology and society experts, ethics experts...?

Need for more interdisciplinary science. Many other examples of NLP with big social ramifications, especially with regards to biases/fairness.

**High Impact Decisions** Growing interest in using NLP to help with high impact decision making: judicial decisions, hiring, grading tests...

Plus side: can quickly evaluate a machine learning system for some kinds of bias. However, machine learning reflects or even amplifies bias in training data, which could lead to the creation of even more biased data.

## 0.22 Thinking Fast and Slow

Two ways to make choices:

### **System 1: fast**, intuitive, automatic thinking

- All or thought and actions originate here
- Simple, automatic, little to no effort, fast
- Cognitive ease
- Continuously assess situations
- Continuously monitors thoughts
- Intuition and creativity live here
- Accepts all propositions as true
- Need causal relationships to be able to make sense of environment
- Categorizes events/things for quick recall

### **System 2: slow**, rational, calculating thinking

- Employed when things get difficult
- Allocates attention and effort
- Complex, effortful, reflective, slow
- Assesses option with respect to goals
- In charge of self control and behavior
- Usually has the last word
- Uncertainty and doubt live here

Systems 1 and 2 may explain the current dichotomy in approaches to AI:

- Deep Learning for perceptive tasks (vision, language)
- Symbolic or rule based formal systems for System 2 (planning and reasoning)

An important goal of AI research would be to overcome this dichotomy.